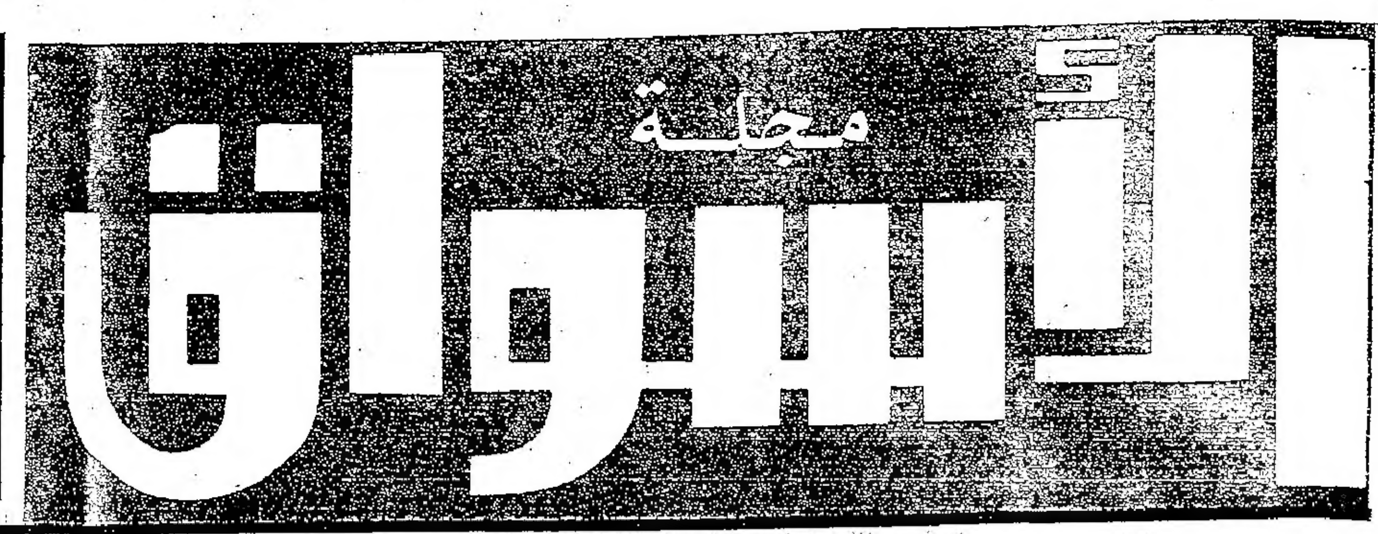
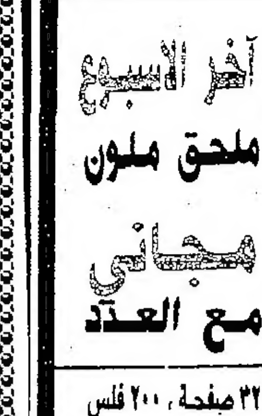






- العام الدراسي الجديد يلقي بظله على ميزانية الأسرة
- صناعة الفرو في طريقها للانقراض
- التنورة الطويلة تهيمن على خطوط الموضة القادمة

الأربعاء ٢٧ صفر - ٣ ربيع الأول ١٤١٣ هـ - الموافق : ٢٦ آب - ١ أيلول ١٩٩٢م العدد (٢٥) مطبوعة أردنية اسبوعية غير صحفية أو سياسية متخصصة في حركة الأسواق

AL - ASWAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 26 AUG - 1SEPT. 1992 NO. 25 VOL. 1

قائمة بالمواد المسموح وغير المسموح بتوريدها للعراق (ص٢)

الصناعي ... صفحات خاصة عن الصناعات الهندسية والمعدنية (٨-٩-١٠)

تحويل كثيف في الودائع من الدولار والاسترليني إلى المارك

ضغوط نفسية متلاحقة على سوقي الأسهم والعملات

محافظ ثلاث بنوك تضارب بقوة في سوق عمان بدون اعتبار للميزانيات نصف السنوية

لمحرر الشركات

■ عاملان اساسيان تحكما في الحالة العصبية التي ظلت تسيطر على السوق المالي وسوق الصرف خلال الأسبوع الماضي وتطبعهما بحركات سريعة متوترة :

- العامل الاول نفسي تفرزه التطورات السياسية المتسارعة سواء منها ما يتعلق بالتهديدات والخطط الأمريكية ضد العراق ، وانعكاسات ذلك بتوقعات متوترة على الحركة الصناعية والتجارية في المنطقة .. او ما يتعلق بالتطورات السياسية المتصلة بترتيبات الحلول السلمية في المنطقة .

الرؤية والتحليلات من هذه الزاوية شكلت خلال الأسبوع الماضي عناصر ضغط شديد على سوق عمان المالي كانت توصل الأسعار في بعض الأيام إلى الحد الأدنى (ليمت داون) ثم لا تلبث الأسعار ان ترتفع بعد ذلك ضمن مزيج من الإنفراج النفسي للتكتيكات الداخلية للمحافظ الكبرى .

- اما العامل الثاني الذي تحكم بسوق الصرف فهو المتصل بحالة الفروق الطويلة، لكل من الدولار والاسترليني ، وما يترتب على ذلك من سرعة وكثافة تحويل الاموال الحارة HOT MONEY من الدولار والاسترليني إلى المارك .

وقد لوحظ ذلك بقوة في السوق المحلية حيث جرى كسر كثير من الودائع الدولارية وتحويلها إلى المارك كما لوحظ ذلك في ارتفاع سعر المارك بالسوق الموازية (السوداء) ضمن هامش يزيد ١ - ٥ , ١٪ من سعر الصرف الرسمي .

في سوق عمان المالي تبلور خلال الأسبوع الماضي حضور قوى لثلاث محافظ مصرفية اشتغلت - حسب وصف المتعاملين - بنوع من المضاربة الشديدة وبدون استرشاد او التزام بالنتائج المالية المعلنة للنصف الأول من العام الحالي ، ظهر ذلك في المضاربة على الكومودور وعلى العربية للاستثمار وبيتنا وعقاركو

البقية ص٤

ميزانية الشركات نصف السنوية كما هي بتاريخ ٩٢/٦/٣٠

التسلسل	اسم الشركة	ارباح ١٩٩٢/٦/٣٠	ارباح ١٩٩١/٦/٣٠	ملاحظات
١.	رافيا الصناعية	((٦٥,١١٨)	١٦٢,١٦٨	انتقلت الى خسائر
٢.	المنظفات الكيماوية	٥٦١,٥٩٨	ـــــــ	
٣.	السلفو كيماويات	٨١٧,٣٩١	١٣٠,٩٩٣	نمو كبير في الارباح
٤.	العربية لصناعة الالومنيوم "آرال"	١,٤٢٤,٩١٦	١٠٥,٨٥١٨	نمو متوسط في الارباح
٥.	التامين العالميه	٧٣,٩٣٩	٢٢٠٦	نمو كبير في الارباح
٦.	جوايكو	١٠١,٤٤٢	ـــــــ	ارباح
٧.	البتراء	٧,٩٨٧	٣٦٨١	نمو في الارباح
٨.	العربية الدولية للفنادق	١,٣٣٦,٥١٢	١٠٨٤٨٨٠	نمو في الارباح
٩.	الشرق الاوسط للتامين	٤٩٣,٦٧٦	ـــــــ	ارباح
١٠.	الغزل والنسيج	٧١٦,٠٨٧	١,٤٠٠,٠٠٠	تراجع الارباح
١١.	بيت المال للادخار	١,٤٢٠,٩٣٩	٣١,٤٩٠	٩١/١٢/٣١
١٢.	العامة للتعدين	١١٤,٨٨	ـــــــ	ارباح
١٣.	المواشي والدواجن	(١٦٦,٠٨٤)	(٨٧,٦٥٢	زيادة في الخسائر
١٤.	المحفظة الوطنية	٦٣٧,٠٠٤	٥٧٥,١٦٧	نمو الارباح
١٥.	المؤسسه الصحفية الاردنية	٧٠٤,٢٠٥	٢٤١,٣٦٨	نمو كبير في الارباح
١٦.	اتحاد اصحاب السيارات	١١٥,٢٠٩	ـــــــ	ارباح
١٧.	الاستثمارات العامة	٧٥٣,٨٢	ـــــــ	ارباح
١٨.	للزيوت النباتية	١,١٩٢,٤١٧	٧٠١,٤٥٠	نمو كبير في الارباح
١٩.	الدستور	٢٦٠,٦٣٠	٤٥٢٧٣	نمو كبير في الارباح
٢٠.	العالمية للصناعات الكيماوية	٦٣٧,١٠	١٥١٤٢٨٥	ارباح ٩١/١٢/٣١
				نمو في الارباح
٢١.	المركز المالي	١٣١١,٦٠٥	٩٠٦٣٩٥	ارباح
٢٢.	اليرموك للتامين	١٤٢,٠٣١	١١٣٣٨٨	انخفاض الخسائر
٢٣.	الاجواخ الاردنية	١,٦١٧,٧٣١	ـــــــ	بنسبة ٥٠٪ تقريباً
٢٤.	الصوف الصخري	(٦١,٤٧٧	٩٤,٤٤٧)	
٢٥.	النسر العربي للتامين	٢٥٤,٨٢٨	٢١٢,٤٧٦	دون احتساب الارباح المعدومة والبالغة ٦,٦٥٨

وزير التموين يعلن عن بدء وصول الأرز الإيطالي

تسعيرة جديدة للحوم تعتمد المواصفات لا المنشأ

كتب فيصل الشبول :

■ قال السيد محمد السقاف - وزير التموين - ان كميات الحبوب التي تسلمتها الوزارة من المواطنين خلال الموسم الحالي كانت اكثر بما نسبته ٥٠٪ عما كان متوقعا .

واوضح في تصريح لـ"الأسواق" ان الوزارة تسلمت حتى تاريخ ٨/٢٣ نحو ٦٨ الف طن من القمح و٤٨ الف طن من الشعير .

واعلن السيد السقاف ان وزارة التموين ستبدا بوضع تسعيرة جديدة للحوم حسب المواصفات وليس حسب بلد المنشا بالنسبة للمواشي والتي تستورد حية من اوروبا واستراليا .

وقال انه في السابق كانت التسعيرة توضع حسب بلد المنشا حيث كان سعر لحوم الخراف الاسترالية اقل من اسعار الخراف الأوروبية ، اما

البقية ص٤

بعد ٩/٣٠ المقبل

دائرة السير تحجز السيارات التي تحمل اللوحة السوداء

الأسواق - خاص

■ اكد مدير دائرة السير العميد احمد الضمور ؛ ان الدائرة - كجهة تنفيذية - ستباشر بحجز السيارات التي تحمل اللوحة الأردنية السوداء والتي لم يتم التخليص الجمركي عليها بعد انتهاء المهلة المحددة في ٩/٣٠ المقبل .

واوضح ان مسؤولية اي اجراء آخر يتخذ بخصوص هذه السيارات بعد حجزها هو من صلاحيات دائرة الجمارك .

بكلفة ٢٠ مليون دينار

رصيف جديد في ميناء العقبة للقطاع الخاص

الاسواق :

■ تدرس وزارة النقل حاليا ، بشكل جدي حثيث اصدار شروط الاستثمار المفتوحة للقطاع الخاص في ميناء العقبة ، وذلك في سياق موضوع "التخاصية" الذي تتاح معه المجالات للقطاع الخاص ان يستثمر بشكل تدريجي في هذا القطاع المعتبر تقليديا من اختصاصات الدولة .

الموضوع المطروح للبحث الجدي هو انشاء رصيف جديد في جنوب ميناء العقبة ، تكون غاياته محددة وليست لمزاحمة

المعلومات تسربت للسوق فارتفع سعر السهم ... الضمان الاجتماعي توشك على شراء مجمع عقاركو بـ ٧ مليون

للمحرر العقاري :

■ اوشكت مؤسسة الضمان الاجتماعي على شراء مجمع عقاركو التجاري في منطقة العبدلي بمبلغ قيل انه في حدود ٧ مليون دينار ، وهو رقم تم التوصل اليه من لجنة تقدير خاصة جرى تشكيلها لهذا الغرض .

المعلومات الخاصة بالصفقة ، والتي اصبحت متداولة في ردهات السوق المالي، لم تؤكدها او تنفيها الجهات ذات الصلة ، لكن يبدو ان تفاصيل عن المفاوضات تسربت خلال الاسابيع الماضية مما خلق ضغطا في الطلب على سهم عقاركو ، ادى الى ارتفاعه والى تمركز جزء كبير من اسهم الشركة في محفظة احد البنوك المحلية .

"عباد الشمس" أصبح "زهرة الشمس"

الاسواق

■ الشركات المصدرة للعراق تلقت هذا الاسبوع معلومات بأن وزارة الزراعة العراقية غيرت اسم محصول "عباد الشمس" ليصبح "زهرة الشمس" رغبة الجهات الرسمية العليا بتغيير الاسم جاءت من اجل تلافي ما يمكن ان تسببه التسمية القديمة "عباد الشمس" من اختلاط سيما اذا قرات كلمة (عباد) جمعا بضم العين وحيث ان عبادة كل مخلوق هي لله وحده وابتعادا عن كل تسمية تتصل بالمفردات الوثنية وتبعدها عن الدين الحنيف .

والجدير بالذكر ان العراق سيبدا هذا العام بتصدير الفائض من انتاجه المحلي الهائل من "زهرة الشمس" .

شركة الرمحي تطرح في السوق منتجات كروجر الألمانية

■ طرحت شركة الرمحي للاستيراد والتصدير بعضا من منتجات شركة كروجر الألمانية المشهورة ، ومن المنتجات التي وزعت على الأسواق ٦ اصناف من اغذية الأطفال و٦ اصناف من عصير الشراب وكلها تحت الإسم التجاري "اميرس" كما طرحت ولأول مرة في الأسواق الأردنية قهوة الكبشينو الإيطالية جاهزة التحضير وبدون استخدام الماكنة الخاصة بتجهيز القهوة . ومن المنتجات التي تم طرحها شيكولاتة الباستحاناسا والمكس فكس وشاي الليمون الذي يشرب باردا وساخنا ، ومن المتوقع طرح مجموعة اخرى من منتجات كروجر في الأسواق الأردنية في القريب العاجل .

التفاصيل ص ٢٢ ، ٣٢

في تحقيق لمجلة فورتشون

١٥ بليونيرا في الأسواق العربية

■ ارتفع عدد البليونيرات (اصحاب البلايين) العرب الى ١٥ شخصا وذلك بموجب التقييم الذي تجريه سنويا مجلة فور تشون الامريكية ، ونشرته هذا الاسبوع تفاصيل ص ١٦

وفيما يلي القائمة التي نشرتها مجلة فور تشون باسماء اصحاب البلايين في الاسواق العربية :

الاسم	الثروة بالبليون دولار
الملك فهد	١٠
الشيخ جابر الاحمد	٦
الشيخ مكتوم بن راشد	٥
الشيخ زايد بن سلطان	٥
الامير سلطان بن عبد العزيز	٤
سليمان الراجحي	٣
سليمان صالح العليان (السعودية)	٢,٥
سالم احمد بن محفوظ (السعودية)	٢
سلطان بن علي العويس (دبي)	٢
الملك الحسن الثاني (المغرب)	١,٤
احمد الجفالي (السعودية)	١,٤
خالد وعبد العزيز بن ابراهيم الابراهيم (السعودية)	١,٢
عبد العزيز عبد الله العيمان (السعودية)	١,١
عبد اللطيف جميل وعائلته (السعودية)	١
عبد المجيد شومان وعائلته (الاردن)	١

ايليا نقل يروي قصة الحريق والعودة للإنتاج

الصناعيون في سحاب يستخلصون الدروس من حريق مصانع فاين

كتبت سلام الشوا

■ اثار الحريق الكبير الذي شب في مصانع فاين ردود فعل واسعة في الأوساط الصناعية بمدينة سحاب الصناعية ، حين بدا اصحاب المصانع يعيدون النظر بجدوى الاستثمار بشبكة مياه لإطفاء الحرائق بلغت تكاليفها ملايين الدنانير لم تجد اثناء الحريق بسبب انقطاع المياه .

وكان الحريق الكبير الذي نشب في مصانع فاين يوم الأحد الماضي قد نجمت عنه خسارة مستودع المواد الخام بالكامل ، إلا انه أمكن السيطرة على النيران وحماية الماكينات وهو يعد بحق اكبر حريق من نوعه تشهده المملكة .

وبعد ساعات من نشوب الحريق وفي غرفة عمليات بمصنع التعبئة والتغليف المجاور لمصانع الفاين بدأت الإتصالات المكثفة مع فروع الشركة في مصر ودبي لشحن منتجات جاهزة بالطائرة على وجه السرعة لتامين حاجات



السوق الأردني ضمن خطة لإعادة الإعمار قوامها عودة الإنتاج في اقرب وقت .

وقد بدأ الإنتاج فعليا بعد اربعة ايام من نشوب الحريق في اعقاب استيراد المواد الخام بالطائرة خلال ثمان واربعين ساعة حسب قول السيد ايليا نقل صاحب مصانع فاين الذي اكد ان خطة اعادة الاعمار لن تستغرق اكثر من اربعة اشهر على اكثر تقدير .

تفاصيل الحريق ص٣

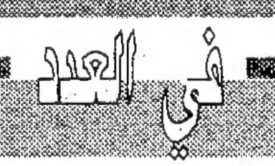
١٠٤ ملايين دولار معتبرة تعويضات

محكمة واشنطن تأمر بمصادرة اموال آل نهيان في البنوك الامريكية

واشنطن - الاسواق :

■ امر قاضي ولاية واشنطن بمصادرة الاموال السائلة التي يحتفظ بها الشيخ زايد بن سلطان واسرة آل نهيان في مختلف الحسابات بالبنوك الامريكية وذلك كجزء من التعويضات الناجمة عن اغلاق بنك الاعتماد والتجارة الدولي ، وتقدر هذه الاموال بحوالي (١٠٤) ملايين دولار ، حيث لم يعرف ان كانت هذه الاموال ستؤول للمودعين .

قاضي ولاية واشنطن اتخذ القرار بناء على طلب من وزارة العدل الامريكية علما بان محامي المودعين كان قد تقدم بطلب قضائي مماثل .



ما هو دور البنوك في برنامج التصحيح ؟

البنوك التجارية الأردنية تحصر مسؤوليتها بالإئتمان أما البنوك المصرية تهيء نفسها لقيادة مرحلة الإنتعاش

للمحرر المالي :

■ فيما عدا بعض البنوك الاستثمارية ، فقد اتفق راي عدد من المصارف التجارية الاردنية علي أن دورها محدود او غير مباشر في عملية التنشيط والإنتعاش الإقتصادي وان مسؤوليتها الأساسية هي الإئتمان ، جاء ذلك جوابا على سؤال من "الاسواق" جرى توجيهه لعدد من البنوك الأردنية .

السؤال نفسه اجابت عنه البنوك المصرية بطريقة مختلفة إن لم تكن متناقضة مع إجابات البنوك التجارية الاردنية

فالبنوك المصرية تهيئ نفسها حاليا لان تقوم بدور مهم في المرحلة القادمة لتنشيط مناخ الاستثمار ودعم سوق المال ضمن إطار برنامج الإصلاح الإقتصادي العام .

وقد عبر عن ذلك رئيس اتحاد بنوك مصر السيد محمود عبدالعزيز الذي اعطى الإنطباع بان البنوك المصرية ستلعب دورا مهما في انجاح عملية الإصلاح الإقتصادي خلال الأشهر القادمة من خلال سوق المال وتشجيع الاقتراض بضمان الأوراق المالية ولخلق السيولة والمشاركة الإيجابية في تقييم اصول شركات القطاع العام ونقل بعضها للقطاع الخاص مشيرا إلى أن اجمالي ودائع البنوك المصرية يصل بحدود ١٢٠ بليون جنيه وإذا جازت المقارنة فإن اجمالي ودائع البنوك الاردنية يصل بحدود ٤,١ بليون دينار اي اكثر من ٢٠ مليار جنيه مصري وبالقياس مع عدد السكان فإن القدرة التمويلية للبنوك الاردنية تكاد تكون مضاعفة ٤ . ٥ مرات عن البنوك المصرية .

من جهة اخرى فإن البنك المركزي المصري يتوقع دورا مهما للبنوك في تنشيط سوق المال والاستثمار وعمليات التنمية في ضوء قانون سوق المال الجديد وذلك من خلال انشاء شركات الاستثمار في الأوراق المالية والسندات التي تصدرها الشركات الجديدة وشركات قطاع الاعمال والعام والخاص وتنويع الخدمات المصرفية وفتح فروع لها في الدول الأجنبية لجذب المزيد من الإستثمارات

سعر النسخة

• الاردن : ٢٠٠ فلس ، • لبنان : ٥٠٠ قرش ، • سوريا : ٢٠ ل . س ، • العراق : ٣ دنانير ، • البحرين : ٣٠٠ فلس ، • السعودية ٥ ريالات ، • قطر ، : ٤ ريالات ، • الكويت : ٥٠٠ فلس ، • الامارات : ٤ دراهم

• عمان : ٤٠٠ بيسه ، • اليمن : ١٠ ريالات ، • السودان : ١٠ جنيهات ، • مصر ٥٠ قرشا ، • ليبيا : ٣٠٠ درهم ، • تونس : ٣٠٠ مليم ، • الجزائر : ٤ دنانير ، • المغرب : ٥ دراهم ، • موريتانيا : ١٨٠ اوقيا

الاسواق تنشر قرار وزير التجارة العراقي

القائمة المفصلة بالسلع والمواد المسموح وغير المسموح توريدها للعراق

الاسواق

■ اعلنت وزارة التجارة العراقية قوائم السلع الغذائية الاساسية ومستلزمات الانتاج الصناعي ومواد البناء التي يسمح لتجار القطاع الخاص باستيرادها.

وقد اعلن الدكتور محمد مهدي صالح وزير التجارة العراقي قوائم باسماء السلع والمواد الممنوع استيرادها نهائيا كونها مواد غير ضرورية لعموم الشعب ولا يستفيد منها سوى قلة ضئيلة من الاغنياء.

واعلن وزير التجارة عن مفردات القائمة المسموح باستيرادها والتي ضمت الحنطة والطحين والرز والسكر والشاي والزيوت النباتية والبقوليات وحليب الاطفال واللحوم والاسماك والبيض ومعجون الطماطة والدجاج والشعير وشفرات الحلاقة ومساحيق الغسيل والصوابين والبطاطا والشخاط.

وقال انه تم اعطاء مهلة ٣ اشهر للتجار وباعة المفرد لتصريف بضائعهم بصورة اعتيادية تبدا من ٨/٢١ وتنتهي في ١٩٩٢/١١/٢٠ بعد حين يتم اتخاذ اجراءات مشددة بحق المخالفين واضاف ان مجلس الوزراء اعطى مهلة شهرين تبدا من ٨/٢١ حاليا اما المواد التي كان ادخالها ممنوعا سابقا فلن يسمح بادخالها مطلقا.

وقال انه تم السماح باستيراد الاقمشة الجيدة والرخيصة الثمن كالصوفية والقطنية ومنع استيراد الحريرية والسماح باستيراد مكائن الخياطة لتشجيع العوائل على الانتاج المنزلي.

وادناه القوائم التي اعلنتها وزارة التجارة العراقية:

السلع المسموح باستيرادها

اولا: قائمة الاستيراد بدون تحويل خارجي للسلع التي لا تخضع للرسوم الكمركية او ضريبة الدفاع الوطني او اية رسوم اخرى.

مجموعة السلع الاستهلاكية الاساسية حنطة وطحين ورز وسكر وشاي وزيوت نباتية وبقوليات وحليب الاطفال واللحوم والاسماك الحية والمجمدة والمعلبة (عدا اسماك الزينة) وبيض وشعير وحبية وبرغل وجريش وخميرة بكافة انواعها ومعجون طماطة وشخاط وشفرات حلاقة ومساحيق الغسيل وصوابين والبطاطا والدجاج.

ثانيا: قائمة الاستيراد بدون تحويل خارجي للسلع التي تخضع لقانون الكمارك وقانون التعريفة الكمركية.

١- المواد الغذائية والقهوة (عدا المكيسة) وحامض الخليك (يسمح به لحين انتاجه محليا) والمشروبات الكحولية (عدا البيرة).

٢- ملحقات العدد والادوات اليدوية.

٣- المكائن والمعدات والسيارات والادوات الاحتياطية.

٥- الحديد والخشب.

٦- المواد الانشائية.

٧- المواد المخزنية والمنزلية وخاوليات ومناشف وبياضات وشراشف وسكاكين وملاعق واواني زجاجية وفخارية للطعام ومفارم لحم يدوية واميال للحياكة و امواس للحلاقة والحلاقين ومقصات بكافة انواعها ومرايا باطار صغير ومكائن حلاقة يدوية وفرش ومعاجين حلاقة وفرش ومعاجين اسنان واصباغ للاحذية واحذية للاطفال واقفال صغيرة براص ونرملات وقفيص وبوري كنتور واسرة و مكائن الخياطة المنزلية.

٨- الاجهزة المكتبية واجهزة كبس الهويات واجهزة الاستنساخ والطابعات والرونيو واجهزة طبع الخرائط واجهزة طبع الاوراق للشفافة واجهزة الفاكسمايل والبدالات والمبرقات والاجهزة الطرفية ومكائن نقد (كاشير) ومكائن طباعة واوفسيت واجهزة عمل الكلائش واختام ولجهزة تحسس للطباعة وورق متواصل للحاسبات اقلام رصاص وملونة ومباري اقلام وماسحات واقلام حبر وجاف والوان شمعية وزيتية ومائية وكابسات وثاقبات ودبابيس والاشرطة اللاصقة والشفافة ومقاصيص للطلبة واربطة فايل وشمع اختام وورق كاربون واستينسل والصمغ وبوكس فايل والحبر (يسمح به لحين انتاجه محليا) وظروف البريد ومساطر وعلبة هندسية وسيتات تحبير ومناقل ومثلثات وبورد للرسوم الهندسية واقواس ومنحنيات واقلام ميكانيكية وقاطعات ورق وورق لف السكائر واجهزة ماسحة والصمغ بانواعه ومصاحف صغيرة ومستلزمات الفنانين ومواد التزجيج ودفاتر وسجلات وورق طباعة وكتابة والرسوم الهندسي والترشيح والات تجليد الكتب ومجموعة ورق رسائل وظروف ووسائل ايضاح والوان للفنانين والطلبة.

٩- المعدات والمواد الزراعية وفدان خماسي وخرماشة وسكينة تطعيم ومقص تقليم ومنجل وجمجمة.

والمواد الصيدلانية والطبية وصدرية طفل رضيع ودبابيس للطفل الرضيع والمواد السياحية تم حذفها جميعا.

الاطارات والبطاريات ولوازم الحرفيين ولوازم الخياطة والسراجة ولوازم الصاغة ولوازم الرياضة والساعات والتصوير والعدسات والادوات الاحتياطية للساعات والاطارات الطبية والعدسات الطبية واجهزة تقديم الاطارات واجهزة فحص وتقويم وصقل العدسات وافلام وورق تصوير (يسمح بها لحين انتاجها محليا) ومواد كيمياوية للتصوير وافلام سينمائية.

الاقمشة والملابس وملابس اطفال لعمر سنة واحدة داخل والملابس الداخلية للرجال والنساء وجلود صناعية والحبال بانواعها.

الكهرباءات فوانيس نفطية ولوكسات نفطية وغازية ومكائن خياطة صناعية وادواتها ومواد تشغيل واجراس كهربائية وادوات احتياطية للاجهزة المكتبية واشرطة صوتية ومصابيح الثريات وجوك فلورسنت وجولة نفطية وطباخات غازية ونفطية (يسمح به لحين سد الانتاج المحلي لحاجة السوق المحلية) والمدافي على اختلافها واريل سيارة.

السلع التي تم حذفها

اولا: قائمة الاستيراد بدون تحويل خارجي للسلع التي لا تخضع للرسوم الكمركية او ضريبة الدفاع الوطني او اية رسوم اخرى.

١- مجموعة السلع الاستهلاكية الاساسية.

جبن وذرة صفراء و ملح الطعام والسكائر والبصل والطماطة.

٢- مجموعة مستلزمات البناء:

سنكات فولاذية وخزانات ماء وابواب خشبية جاهزة وانابيب اسبستية وملحقاتها.

٣- مجموعة مستلزمات الانتاج الزراعي: (املاح معدنية واطباق بيض وكارتون لنقل الدجاج المجمد و اقفاص لنقل الافراخ والدجاج).

٤- مجموعة مستلزمات الانتاج الصناعي: (حبر الطباعة وجلود الفراء المدبوغة والالبسة الجاهزة النسائية والرجالية ومجموعة المشمعات وزجاج مسحوق باشكال معينة واجراس مدنية غير كهربائية واكياس سلوفان).

٥- مجموعة المواد الصيدلانية والطبية ادوات (للقلب والسكر والضغط).

ثانيا: قائمة الاستيراد بدون تحويل خارجي للسلع التي تخضع لقانون الكمارك وقانون التعريفة الكمركية.

١- المواد الغذائية (نشا وراشي وكشمش ومواد كيماوية وبيكن باودر وبيكاربونات الامونيوم وكاربونات الصوديوم وفانيلا وتمر هند والسمسم والطرشانة ونومي بصرة وعطاريات وزيت الزيتون وبديل

زبدة الكاكو والبيرة ولوز وجوز هند مبروش وخام الفستق وكاكو معلب وقهوة معلبة والزبد والبسكت ومعكرونة وشعرية ودهن الصل والخضروات الطازجة والمعلبة وسيارات الصالون الخاصة بالمعوقين).

٢- المواد الانشائية وتشمل :(جروخ للاثاث والاصباغ وورق تغليف الجدران وسقوف ثانوية وستائر حمام وقواطع للجدران وطابوق زجاجي والكلونترات وصيلية حمام و لعب الاطفال والشوكات واغطية راس وعربة ومحجلات الاطفال وادوات مائدة واحذية رجالية ونسائية وقاصات حديدية والسجاد والكنبار والبسط والبخور مواد منزلية مدنية ومطلية ودراجات هوائية والجلافات وادوات منزلية من الميلامين وادوات قاطعة للاظافر وشجرة عيد ميلاد وملحقاتها والحنة والورق الصحي (الكلينكس) وعصارات يدوية ومساحات كاشي وشامبو وحاسبات جيب ومكتب وورق السلوفان وسيت مواد قرطاسية وحافظات اقلام للطلبة ونماذج للعمل الهندسي وسيت مكتب وكتب عربية وسيت طعام للرضيع وعيدان تنظيف الاذان وموازين للطفل الرضيع وادوات مائدة واجهزة طبخ وادوات احتياطية واجهزة وهياكل لمدينة الالعاب ومكائن قص الاثيل والساعات على اختلافها والنظارات الشمسية وعارضة سلايدات وعارضة افلام والالبسة الجاهزة الرجالية والنسائية بمختلف انواعها واقمشة الحرير الاصطناعي ومشمعات ومطابخ ولوندري وحاسبات كمبيوتر شخصي ومكانس كهربائية وغسالات كهربائية ومجففات شعر ومكائن ثرم اللحم الصناعية والمنزلية واقران كهربائية صناعية ومنزلية وعصارات وخلاطات كهربائية ومكيفات هواء ومثارم وعصارات كاملة (ست البيت) قداحات المطابخ وراديو مسجل ومسجل منفرد للسيارات والراديولت الصغيرة والكبيرة والمسجلات واجهزة تلفزيون وثلاجات ومجمدات ومكوى كهربائي بخاري وعادي والمصابيح الضوئية الكاملة (نشرات الزينة وبروجكترات ومراوح ومكبرات صوت وغلاية تسخين والثريات والبراكيتات وسخانات الماء وغسالات صحون ومجففة صحون ومجففة ملابس واجهزة انذار ضد سرقة السيارات والمنازل واجهزة تسجيل على الهاتف ومبردة ماء والاثاث الجاهز على اختلافها ومواد وتطوير وعرض للمحلات ومحضرات غذائية من الحبوب الدقيقة والنشا غير المذكورة ومسحوق الكاكاو وغير المحلي وزبدة ومعجون الكاكاو وحجر البناء مشغول ومقطع الواح الرخام ومنتجات مزيلة للبقع ومنتجات اخرى كيمياوية غير مذكورة وملمعات ومعاجين تنظيف الاواني والادوات الخشبية للاستعمال المنزلي ورفائف لف وورق لا يؤثر فيه الدهن للحلويات ونسيج ومشمع غير مذكور واغطية ارضية ذات اساس وورق مشمع للارضية واوعية ورزم واضابير من الورق والبكرات والكبابات وغيرها من عجينة الورق وزوايا الصور واشرطة وورق مخارط لافتات من معادن عادية وخزانات واوعية مدنية ودمى لعب وصفارات للملاعيب ومطبوعات لم تمنح سابقا وكتب ومطبوعات مصورة وغيرها وبطاقات بريدية مصورة مطلية بالميلامين والاسفنج.

السلع الممنوعة سابقا واستمرار التجار بادخالها للسوق المحلية

المشروبات الغازية والعطور ومواد التجميل والشامبو والحلي الكاذبة ولدوات الموسيقى واحزمة وحقائب ومفارش المناضد واجهزة الفيديو ومكائن صنع الدوندرمة والثعلبية ومثبتات الشعر واطارات للصور وترامس ماء وقداحات وكاميرات شخصية وكاميرات فيديو واجهزة تصوير سينمائية وفلاشات والبومات صور وشالات واربطة والاطارات المستعملة وكماليات السيارات والتحفيات وقاصات صغيرة للاطفال والشطرنج وقصب للمشروبات والزيتون والفواكه المجففة والفواكه الطازجة بضمنها الموز والتفاح.

وبقية السلع غير المذكورة في القوائم المسموح باستيرادها.

مديرية المناهج توزع ٣٦٠ كتابا وعنوانا وتطبع ١٢ مليون نسخة

العكش: ٩٨٪ من الكتب المدرسية متوفرة لدى المدارس



كتب خالد المنيزل:

■ اكد السيد ابراهيم العكش - مدير عام المناهج بوزارة التربية والتعليم - ان ٩٨٪ من الكتب المدرسية موجودة لدى المدارس وان هناك حوالي ٢٪ فقط من الكتب ستصل إلى المدارس خلال الاسبوع الاول من العام الدراسي.

جاء ذلك ردا على سؤال لـ"الاسواق" حول ظاهرة تاخر توزيع بعض الكتب المدرسية التي باتت تتكرر مطلع كل عام دراسي.

واضاف بان المديرية العامة للمناهج حريصة تماما على ايصال كل مستلزمات المدارس من الكتب المدرسية، إلا ان هناك جوانب متفرقة تحول احيانا دون توفير بعض الكتب للمدارس ولكن ذلك التاخير لا يدوم اكثر من اسبوعين.

وقال أن الوزارة تشهد مرحلة تطوير شامل للمناهج وجميع عناصر العملية التربوية منذ ٥ سنوات بهدف تطبيق برنامج التطوير التربوي فالمديرية العامة للمناهج توزع سنويا نحو ٣٦٠ كتابا او عنوانا ومجموع ما تطبعه هو ١٢ مليون نسخة وهذا العمل تقوم به الوزارة سنويا لكن النواحي الاخرى والتي لا تكون معروفة

هي ان عمليات التطوير تبدا بتكليف فرق التاليف مرورا بعرض الكتب بعد تاليفها على فرق الاشراف التي شكلتها الوزارة لهذا الغرض واجازة الكتب الجديدة إلى أن يتم مناقشة مخطوطات الكتب في مجلس التربية والتعليم للمصادقة على محتوياتها ثم تمر بعمليات التحرير والطباعة والتوزيع. وهذه عمليات ليس من السهل التحكم بها، اضف إلى ذلك وجود امور خارجة عن ارادتنا بسبب الطاقة الإنتاجية المحدودة للمطابع والتي لا تتمكن من انجاز الكميات الكبيرة المطلوبة في الوقت المحدد لأن طاقتها الإنتاجية اقل مما هو مطلوب منها.



خطة إعادة الأعمار بدأت بعد خمس ساعات من الحريق

الأسواق تنشر تفاصيل قصة حريق مصانع "الفاين"

نقل : الانسان فوق الصخر وليس تحته والمصاعب تزيد المرء قوة وثباتا

عودة الانتاج بعد اربعة ايام والاعمار يستغرق ثلاثة أشهر

حريق مصانع فاين درس لكافة الصناعيين بسحاب

كتبت سلام الشوا :

■ في الوقت الذي كانت السنة النيران تلتهم فيه مستودعات المواد الخام لمصانع الفاين بالمنطقة الصناعية بسحاب كان السيد ايليا نقل يجري اتصالات مكثفة من غرفة العمليات بمصنع التعبئة و التغليف المجاور للمصانع مع فروع الشركة في القاهرة ودبي وذلك للبدء بعمليات شحن سريعة لمنتجات الفاين لتامين احتياجات السوق المحلي.

كان يتصرف بمنتهى الهدوء وبرباطة جاش وكان شيئا لم يحدث وعن هذا الهدوء الغريب في مثل هذا الموقف يقول السيد نقل ان الامر مرتبط بفلسفة حياته ومنهاجه في التعامل مع مجريات الاحداث وعلى حد تعبيره فالمرء يجب ان يكون فوق الصخر وليس اسفله وان المصاعب تزيد الانسان قوة وصلابة وليس العكس.

وبهذه الرؤية في التعامل مع الحدث قام السيد ايليا نقل بتحركات واسعة وسريعة لرسم استراتيجية في عملية اعادة البناء واصلاح ما اتلفته النيران.

استراتيجية اعادة الاعمار

وكانت اولى ركائز هذه الاستراتيجية هي تغطية احتياجات السوق الاردني من كافة احتياجاته من منتجات فاين بهدف سد الطريق امام التجار الذين قد يصيبهم الجشع في محاولة لاستغلال الحريق والقيام برفع اسعار المنتجات وفي غضون ثمان واربعين ساعة كانت المنتجات قد وصلت بواسطة الطائرة من فروع الشركة في دبي والقاهرة علما بان هناك خمسة مصانع للفاين موزعة في جدة - والرياض - وصنعاء - ودبي - والقاهرة.

اما الخطوة الثانية فكانت باجراء اتصالات مكثفة مع الشركات العالمية وموردي المواد الخام لسرعة شحن هذه المولدللاسراع ببدء عملية الانتاج مجددا بعيد احتراق مستودع المواد الخام باكمله لشركة فاين في المدينة الصناعية بسحاب.

اما الركيزة الثالثة لاستراتيجية اعادة الاعمار فتمثلت بتشغيل اكبر عدد من الماكينات في اقصى وقت ممكن وهذا ما حدث بالفعل حيث تم نقل اربع ماكينات الى مصانع الشركة القديمة بماركا لبدء الانتاج يوم الجمعة الماضي اي بعد اربعة ايام من نشوب الحريق الذي يعد بحق اكبر حريق شهدته المملكة.

كما وتهدف هذه الاستراتيجية الى تحقيق نوع من التوازن بين تلبية مطالب السوق المحلي من خلال الاستغلال الامثل للطاقة الانتاجية المتوفرة حاليا في ظل المعطيات الراهنة من جهة والاستعانة بفروع الشركة في مصانعها الخمسة في الخارج لتحقيق هذا الهدف من جهة ثانية.

وفي تقدير السيد نقل ان عملية اعادة بناء المصانع وتجهيزاتها تستغرق فترة تتراوح ما بين ثلاثة الى اربعة اشهر على اكثر تقدير مشيرا الى ان الاتصالات دائرة الآن مع الشركة السعودية - السويدية التي قامت ببناء مباني المصنع

المياه كانت مقطوعة واستثمار بملايين الدنانير بشبكة المياه كان عديم الجدوى

وتزويده باحدث التجهيزات وبكلفة اجمالية بلغت في ذلك الحين عشرة ملايين دينار علما بان لدى شركة فاين حاليا مخزونا من منتجاتها الجاهزة تكفي احتياجات السوق الاردني لفترة تتراوح ما بين ١٥-٦٠ يوما.

السنة النيران تلتهم المصانع واتصالات تجري في غرفة عمليات لتأمين بضائع للسوق الاردني

التحقيقات مستمرة

وحول اسباب الحريق افاد السيد نقل صاحب شركة فاين بان تحقيقات الامن العام لا زالت مستمرة حول اسباب نشوب الحريق الاكبر الذي دب في مصانعه يوم الاحد الماضي الموافق السادس عشر من آب الحالي ويرافق التحقيقات الرسمية لجنة تحقيق داخلية تعمل بشكل حثيث على معرفة الاسباب.

وردا على سؤال حول ما اذا كان المصنع مؤمنا عليه اوضح السيد نقل ان شركة التامين لن تدفع سوى ٦٠ بالمئة من اجمالي الخسائر التي تكبدها المصنع جراء الحريق وذلك بسبب زيادة المخزون من البضائع في الاونة الاخيرة وعليه فان القيمة المؤمنة هي اقل بكثير عما كان موجودا فعليا من مواد خام ومنتجات من المستودعات الامر الذي يعني ان شركة فاين ستتحمل جزءا كبيرا من خسائر الحريق

قصة الحريق

وعلى الرغم مما تثيره ذكريات الحريق من الام واشجان الا انني اصررت على معرفة بدايات القصة وعما كان يفعله السيد ايليا نقل حين شب الحريق في مصانعه.

فقد كان يقود سيارته متجها الى مكاتب الشركة في الدوار الثالث في حوالي الساعة السابعة والنصف حين دق جرس هاتف السيارة وكان المتحدث على الطرف الاخر هو ابنه الاكبر غسان يخبره بان حريقا شب في مصانع الشركة بسحاب فغير اتجاهه مسرعا الى موقع الحريق، ويصف السيد نقل هذه اللحظات بانها كانت صعبة للغاية لان الافكار كانت تتلاطم حول حجم الحريق الى ان وصل المصنع في تمام الساعة الثامنة وخمس دقائق وكانت السحب السوداء تغطي سماء سحاب وادرك لحظتها ان هذا هو مصنعه.

ويضيف السيد نقل : لقد كان الدفاع المدني ورجال الاطفائية متواجدين في مكان الحريق وذلك تبعا لنظام متطور جدا للحريق تم بناء المصنع عليه ويقضي بان يدق جرش انذار الحريق لدى الدفاع المدني عند نشوب اي حريق،

وعلى الرغم من حجم الاستثمار الهائل الذي يقدره بملايين الدنانير بشبكة المياه الا انه عند نشوب الحريق كانت المياه مقطوعة ولم تكن في شبكة المياه هذه ولا نقطة ماء واحدة، وحسب ما يقول السيد نقل " لو كان هناك في ذلك الوقت "سطلان" من المياه لتم اطفاء الحريق في تلك اللحظة.

ولم تات المياه حتى الساعة الحادية عشرة والربع حين كانت النيران قد التهمت ما التهمته من مواد خام، صار الموقف اكثر تعقيدا وبدا القنوط يدب في قلب السيد نقل اذ ان مقاومة الحريق كانت بنسبة ٥ بالمائة والحريق يمتد ٥٠ بالمائة اي اكثر بعشرة اضعاف.

وبعيدا عن المصنع وفي غرفة عمليات بمصنع التعبئة والتغليف احتشد فيها ابنه غسان واخوه وبعض المهندسين بدات اتصالات مكثفة مع فروع المصنع في القاهرة ودبي لعمليات شحن سريعة لبضائع جاهزة، وكان ما يثير دهشة الجميع هو الهدوء العجيب الذي انتاب السيد نقل فكانت معنوياته عالية جدا وكان يتصرف بحكمة بل ويعمل جاهدا على تهدئة من حوله ممن اصابهم الهلع.

وتم وضع خطة لمقاومة الحريق تشتمل على ضرورة احكام السيطرة على النيران قبيل وصولها الى قاعة الماكينات حيث تقدر بملايين الدنانير وهي المسئولة عن الانتاج وسيستغرق تعويضها وقتا طويلا في حين ان تعويض المواد الخام امر يسير بالمقارنة.

وتركزت فرق الانقاذ على الحد الفاصل ما بين قاعة المكائن ومستودع المواد الخام لتطويق النيران والقضاء عليها واستمر القلق حتى الساعة الثالثة والنصف الى ان تولد الاحساس بان احتمال السيطرة على مكافحة النيران بات امرا ممكنا.

واستمرت عملية مكافحة النيران حتى الساعة الواحدة من ظهر يوم الاثنين حتى اخمد الحريق بالكامل ولو كانت المياه موجودة لما حدث هذا الحريق وكان الاستثمار الضخم الذي يقدر بمئات الملايين عديم الجدوى ولم يكن له اي تاثير على الاطلاق.

ويذهب السيد نقل الى القول ما حصل قد حصل والمهم في الامر هو كيف يواجه الانسان هذه الازمات والانسان القوي هو الذي يمتاز بمواجهة اي صعوبة ويتصرف كالصخر لا تؤثر به الامواج مهما كانت عاتية.

وها هي منتجات فاين تملا الاسواق المحلية مفوتين بذلك الفرصة على من سولت له نفسه بزيادة الاسعار وها هي خطة اعادة اعمار قد بدات، ومنذ الساعات الاولى بعد نشوب الحريق وفي غضون اربعة اشهر على اكثر تقدير تعود المصانع الى سابق نشاطها وانتاجها.

ويظل حريق مصانع فاين وهو اكبر حريق شهدته المملكة بمثابة التجربة لكافة الصناعيين بالمنطقة الصناعية بسحاب حول جدوى الاستثمار بشبكة انذار ومياه والامكانات المتاحة لهم لحماية مصانعهم.

• ايليا نقل

مؤتمر العلماء والتكنولوجيين العرب في الخارج

الحسن يؤكد على أهمية انشاء شبكة خاصة بالعلماء والتكنولوجيين

أبو حسان : نتطلع للتواصل بين الصناعة والعلماء ونحن على عتبة خطة تنمية ٩٣ -٩٧

الاسواق

■ مؤتمر العلماء والتكنولوجيين العرب في الخارج الذي انعقد في عمان خلال الفترة من ٧ الى ١٩ الشهر الحالي، وضعته كلمة سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد في حفل الافتتاح، امام مسؤوليات يتحمل علماؤنا جانبا من عبئها كي تاخذ امتنا موقعها المفترض بين الامم الاكثرنموا في عصرنا الحديث.

فقد اكد سموه على ضرورة واهمية انشاء شبكة خاصة بالعلماء والتكنولوجيين العرب من خارج الوطن العربي اضافة الى اعداد دليل شامل لهم. واوضح سموه ان لانشاء مثل هذه الشبكة المتكاملة المترابطة اهمية قصوى في اي حقل من حقول النشاطات البشرية، وخاصة ضمن حقول العلم والتكنولوجيا والتنمية المتشابكة استراتيجيا، وبعد ان شخص سموه ما يعانيه العالم العربي حاليا من قيود اقتصادية شديدة وضغوط اجتماعية - اقتصادية اوضح ان مسالة التمكن من القوى المحركة للعلوم والتكنولوجيا تصبح مسالة بقاء، وفي اطار هذا المجال تهيئ هذه النخبة من المجموعات متعددة الجنسيات الممثلة في المؤتمر فرصة لا تثمن لاستحداث قنوات اتصال من شانها اقامة مجالات التماس المباشر بين الجنود المجهولين الذين يعملون من اجل بلدانهم، من داخل حدود هذه البلدان، وافراد النخبة التي فقدناها نتيجة نزوحهم الى الغرب من خلال عملية استنزاف الكفاءات.

واكد سموه على ان زيارات العلماء والتكنولوجيين المشاركين في المؤتمر للمؤسسات العلمية والتكنولوجية والقطاعات الانتاجية العامة والخاصة ستؤدي الى تبادل مستمر لوجهات النظر والخروج بنتائج بناءة.

١٥,٥٠٠ منشأة صناعية في الأردن ومجالات الاستثمار الصناعي مفتوحة

الصناعة الاردنية

السيد/ خلدون ابو حسان رئيس غرفة صناعة عمان اكد في كلمة له امام المؤتمر الذي تراس احدى جلساته ان الغرفة تتطلع الى المزيد من الترابط والتواصل ما بين الصناعة وما تشكله من مجالات رحبة للتعاون والاستثمار وخاصة على عتبة مرحلة الخطة الخمسية للتنمية الاقتصادية ١٩٩٣-١٩٩٧ وما بين العطاء اللامحدود لهذه النخبة من ابناء الوطن ممثلة بعلمائها، فالوطن العربي مجال رحب لتوطين التكنولوجيا و لتواصل العطاء ما بين العلماء والفاعليات الاقتصادية.

واكد على ان العمل الاقتصادي في الاردن يتميز بحرية المبادرة والعمل وبمنتهى الانفتاح. فبلدنا يتميز بموقع مهم وجو استثماري مرن وشبكة اتصالات ومواصلات ونقل بري وجوي مع كافة انحاء العالم، اضافة الى الميزة الرئيسة وهي التعاون بين القطاع الرسمي والخاص وحرص قيادة هذا البلد على توفير الدعم والتشجيع لكل المبادرات البناءة.

بعد ذلك قدم السيد / خلدون ابو حسان ايجازا عن الصناعة في الاردن اوضح فيه : ان قطاع الصناعة في الاردن الصناعات الاستخراجية والتعدينية مثل الفوسفات والبوتاس، والصناعات التحويلية، وانتاج الطاقة والكهرباء.

ويوجد في الاردن حوالي ١٥٥٠٠ منشأة صناعية تقسم حسب تصنيفات غرفة الصناعة الى ثلاثة عشر قطاعا تشمل الصناعات الكيماوية والادوية والهندسية والتموينية والمحيكات والزراعية والانشائية والتعبئة والتغليف ومستحضرات التجميل والمنتجات الجلدية والبلاستيكية وطباعة الورق والاثاث.

يعمل في هذه المنشآت الصناعية حوالي ٩٠ الف عامل بشكل منتظم.

بلغت قيمة الصادرات الصناعية للعام الماضي ٥٣٦ مليون دينار منها ٢٢٠ مليون دينار هي لصادرات الفوسفات والبوتاس و ٣١٦ مليونا للصادرات التحويلية، وتشكل مجموع هذه الصادرات ٩٠٪ من مجمل الصادرات الوطنية.

تصل الصادرات الصناعية الاردنية حاليا الى حوالي ٧٠ بلدا عربيا وغير عربي.

وتساهم الصناعة بحوالي ٢٢٪ من الناتج المحلي الاجمالي.

اما بخصوص القضايا الاساسية التي تواجه الصناعة في الاردن فقد لخصها السيد/ ابو حسان على النحو التالي :

- ضرورة استخدام المواصفات والمقاييس وضبط الجودة.
- Application of standard Specifications and Quality Control.
- تدني الانتاجية.
- Low Level Of productivity
- انخفاض القيمة المضافة لبعض السلع.
- Low Value Added
- عدم كفاية الصيانة للمعدات والالات.
- General Insufficiency in Machinery Maintenance.
- عدم الخبرة الكافية في مجال التغليف والتعبئة
- Insufficient Packaging Expertise.
- الحاجة لخبرات تسويقية متطورة.
- Insufficient Marketing Expertise.
- نقص في العمالة والمهارات التقنية المتقدمة.
- General Shortage Of Technicians and Advanced Labour Skills.
- النقص في القدرات الابتكارية والابداعية في تطوير الانتاج.
- Lack Of Innovation in Product Developme.

واننا لنتطلع في غرفة صناعة عمان الى مزيد من الترابط والتواصل ما بين الصناعة وما تشكله من مجالات رحبة للتعاون والاستثمار وخاصة على عتبة مرحلة الخطة الخمسية للتنمية الاقتصادية ١٩٩٣-١٩٩٧، وما بين العطاء اللامحدود للنخبة من ابناء الوطن ممثلة بعلمائها، فالوطن عربي مجال رحب لتوطين التكنولوجيا ولتواصل العطاء ما بين العلماء والفاعليات الاقتصادية.

وغرفة صناعة عمان يسعدها ان تضع امكاناتها تحت تصرف العلماء العرب المغتربين بما لديها من امكانات لتكون الغرفة حلقة من حلقات الوصل والتفاعل والحوار بينهم وبين العلماء والصناعيين في الوطن.

السياحة البريطانية في خطر !

وشبح الإفلاس يطارد فنادق بريطانيا

لندن

■ القى الركود الذي سيطر على الاقتصاد البريطاني بظلال كثيفة على قطاع السياحة الذي يحتل المرتبة الثانية كاكبر مصدر للعملات الاجنبية .

وتواجه اعداد كبيرة من الفنادق في منطقة غرب بريطانيا شبح الافلاس حيث يخيم الركود للعام الثاني على التوالي على صناعة السياحة في المنطقة والتي يصل حجمها الى ملايين من الجنيهات الاسترلينية .

وفي منتجع الاجازات "توركواي" الذي تنتشر به اشجار النخيل على ساحل بريطانيا الغربي يواجه حوالي ٧٠ فندقاً احتمالات الاغلاق .

ويقول جون ويلبراهام رئيس غرفة التجارة في توركواي إن ذلك قد يكون مجرد بداية تمثل القمة الظاهرة من جبل جليد يختفي تحت الماء . ويرى اخرون أن الاسابيع الباقية من الموسم ستمثل حداً فاصلاً لكثير من المشروعات ، واذا لم يتدفق السائحون فستواجه هذ المشروعات نهايتها .

وقد الغى كثير من السائحين المحتملين اجازاتهم بسبب القلق على مستقبلهم الوظيفي في ظل الركود ، مما اضاف الكثير لمشاكل اصحاب الفنادق ولذلك ، اضطر بعض اصحاب المشروعات السياحية الذين استشعروا خيبة الامل الى بيع مشروعاتهم بالفعل .

وتعد السياحة صناعة حيوية ومؤثرة في اقتصاد منطقة غرب بريطانيا ، وقد بلغ عائدها ملياري جنيه استرليني عام ١٩٩٠ .

بعد الذي حققته من نجاح في المرحلة الاولى

مصر توقع مع الصندوق الدولي الاتفاق الثاني في نوفمبر

القاهرة

■ يتوقع المسؤولون المصريون ان يتم توقيع الاتفاق الثاني بين مصر والصندوق الدولي في وقت لاحق من هذا العام لا يتعدى نوفمبر القادم ، وذلك في ضوء النجاح الذي حققته مصر في تنفيذ برنامج الإصلاح الاقتصادي الذي تم الإتفاق عليه مع صندوق النقد الدولي حيث تم اتخاذ جملة اجراءات من قبل الحكومة مثل تحديد اسعار الصرف والفائدة وصدور القانون الخاص بمشروعات قطاع الأعمال العام وقانون سوق المال ونجاح الدولة في تخفيض معدل التضخم إلى ١٧٪ مع خفض نسبي في عجز الموازنة وتحديد اسعار السلع الزراعية .

وفي ذلك يقول محافظ البنك المركزي المصري د. صلاح حامد بان صندوق النقد الدولي يبدو راضيا عما تم اتخاذه من اجراءات حتى الآن وهي الخطوة التي تامل مصر ان تعقبها الخطوة المرتقبة وهي الغاء ١٥٪ من المديونية .

المحللون بدورهم اكدوا بان برنامج الإصلاح المصري يسير بخطى سريعة وسليمة وانه قد اثمر عدة نتائج ايجابية تمثلت في عودة التدفقات من الخارج وزيادة الإدخار من خلال الجهاز المصرفي كما حدث استقرار في اسعار الصرف على الرغم من تحريره بالكامل كما ولم تحدث الطفرة التي كانت متوقعة في التضخم بل وعلى العكس من ذلك فقد حدث نمو في الإقتصاد المصري قد يكون اعلى مما هو متوقع في البرنامج المتفق عليه مع الصندوق .

النافذة الاستثمارية

■ النافذة الاستثمارية زاوية اسبوعية تعرض الاسواق من خلالها للمعنيين بمتابعة الفرص الاستثمارية المتاحة ، ملامح المشاريع الجديدة التي قامت وزارة الصناعة والتجارة بدراستها واعدادها وتقييم جدواها تشجيعا للاستثمار والمستثمرين .

السيور الناقلة للحركة

المشروع : انتاج السيور الناقلة نوع الفي Belts - "V" .

المنتج ومواصفاته : هذه السيور بمقاساتها المتعددة هي العنصر الهام في نقل وسائط الحركة المتعددة حيث تعتمد على قوة الاحتكاك في نقل الحركة عن طريق دوران هذه السيور على بكرات بنفس المقطع وبقوة تتراوح ما بين جزء من الحصان الميكانيكي الى عدة مئات من الاحصنة .

التسويق : يوجد طلب كبير على هذا المنتج ، تستورد كميات كبيرة سنويا للمجالات الصناعية المتعددة ، كما وان هناك فرصا ممتازة للتصدير .

حجم الانتاج المقترح : (٣٦٠) الف وحدة سنويا من خلال وردية عمل واحدة (٣٠٠) يوم عمل في السنة .

المواد الخام : مطاط صناعي ، بوليستر ، انسجة .

وصف لعملية الانتاج : يخلط المطاط ويصب في قوالب ويمرر بين رولات مثبتة افقيا فوق بعضها البعض ويسحب بعد ضغطه من الرولات ويمسح حسب السماكات المطلوبة وتشطف لتكوين شكل الحرف "في" اللاتيني ، يتم احيانا تركيب خيوط من البوليستر وبعض الانسجة المدعمة في هذه السيور .

الماكينات والمعدات : قاطع لقطع الانحراف ، ماكينة تقطيع ، افران ، درافيل تمدد ، ماكينة للسيور الطويلة ، ضاغطة للسيور، قوالب دائرية ، قوالب مسطحة ، مضخات هيدروليكية ، ماكينة تغليف ، عدد يدوية واثاث للمكاتب .

المساحة المطلوبة : (٢٠٠٠)م٢ بناء اضافة الى (٣٠٠٠) م٢ ارض مكشوفة .

الايدي العاملة : (٣٥) عاملا فنيا واداريا .

المرافق العامة : استهلاك عادي للماء والوقود ، كهرباء بشكل عالي .

حجم الاستثمار : صناعة كبيرة بكلفة تقديرية اولية (٣٧٠) الف دينار اردني تقريبا .

ملاحظات : تمثل هذه الصناعة منتج مهم للقطاع الصناعي ، يوجد منافسة شديدة للسيور المستوردة من بلاد جنوب شرق اسيا لذلك يجب مراعاة هذا الوضع عند حساب تكاليف الانتاج واسعار المبيعات .

يتم الانتاج حسب المقاسات العالمية الموحدة لهذه السيور وخاصة بالنسبة للمقطع العرضي والسماكة .

مديـــر عـــام المركــز التجـــاري الكـــوري لـ "الأسواق"

الاردن مركز اقليمي لنشاطات كوريا التجارية في المنطقة

الاسواق

■ ادراكا منها لأهمية الموقع الجغرافي الذي تمتاز به الأردن والمناخ الاستثماري الذي تعمل كافة الجهات المعنية على تهيئته سواء بالإتصالات او البنية التحتية او العمالة ، فقد عمدت مؤسسة تشجيع الصادرات الكورية لاتخاذ الأردن كمركز اقليمي لتغطية نشاطاتها في المنطقة لتشمل العراق ولبنان وسوريا .

السيد مو. هاين كيم ـ المدير العام للمركز التجاري الكوري لدى الأردن ـ اكد في حديث لـ"الأسواق" على الرغبة الحقيقية لدى الجانب الكوري في توطيد العلاقات التجارية الأردنية ـ الكورية ، وخصوصا في اعقاب نجاح بعض الشركات الكورية في اقامة مشروعات استثمارية في الأردن كان آخرها الإتفاق الأردني مع شركة "همبو" الكورية حول التنقيب عن النفط واقامة مصانع جولد ستار في الأردن .

واستعرض السيد كيم تاريخ العلاقات الإقتصادية الاردنية ـ الكورية والتي بدأت منذ الستينات وتم ارساء اسسها في عام ١٩٧٢ حين تم التوقيع على أول اتفاقية للتبادل التجاري ، ومرورا بعام ١٩٧٧ بالتوقيع على اتفاقية للتعاون الفني والإقتصادي وانتهاءا بمزيد من الإتفاقيات الثنائية ، واقامة مركز تجاري يعد مركزا اقليميا بالمنطقة وبمثابة حلقة الوصل بين القطاع التجاري لدى الأردن ونظيره في كوريا ، بل وفي مختلف انحاء العام ، حيث يعمل المركز التجاري على ايجاد مجالات للعمل المشترك بين الشركات هنا و١١ الف شركة كورية من خلال مكاتبها الموزعة في ٦٥ دولة .

هذا ويتلقى المركز التجاري الكوري في عمان العديد من الإتصالات والاستفسارات حول الشركات الكورية والاسواق التصديرية وما إلى ذلك ويصل الامر في الاحيان إلى اجراء اتصالات مع ما يزيد عن خمسين شركة شهريا .

زيادة التبادل التجاري

وعلى صعيد تفعيل التعاون التجاري بين الجانبين الأردني والكوري تحدث السيد كيم ـ مدير عام المركز التجاري الكوري ـ عن زيارة وفد اقتصادي كوري يضم عددا كبيرا من رجال الاعمال الكوريين للاردن خلال شهر ايلول القادم وذلك لإجراءاتصالات مباشرة مع نظرائهم الاردنيين .

كما وسيقام معرض دولي كبير في كوريا وهو "معرض سيؤول الدولي للتجارة لعام ٩٢" SITRA 92 خلال شهر تشرين اول القادم والذي من المقرر ان يشارك به وفد اقتصادي اردني ، ويترادف معه وفد اقتصادي آخر من غرفة صناعة عمان لزيارة المصانع والمؤسسات الكبيرة .

مشروعات مشتركة

وحول تقييمه لإقامة مشروعات استثمارية مشتركة وصفها السيد كيم بانها بناءة جدا وايجابية وتساهم بشكل كبير في نقل التكنولوجيا الكورية إلى السوق الاردني .

كما وتساهم في اتاحة الفرصة أمام العمالة المحلية في اشارة إلى المشروع الصناعي الكبير لإقامة مصانع جولدستار في الأردن داعيا إلى اقامة المزيد من هذه المشروعات على غرار هذه التجربة .



المركز التجاري الكوري يعمل كحلقة وصل بين ١١ الف شركة كورية والشركات الاردنية

واشار السيد كيم في حديثه إلى وجود ست شركات كورية من كبريات الشركات التي تتخذ من الأردن مركزا اقليميا لمكاتبها وهي شركة "دايو" للسيارات و"جولدستار" للاجهزة الكهربائية و"همبو" للتنقيب عن النفط و"شانداي" للإنشاءات والمقاولات ولاكي جولدستار .

الصادرات والواردات

اما فيما يتعلق بالصادرات الأردنية فقد ارتفعت ارتفاعا ملموسا خلال عام ٩١ ببلوغها ٢٤ مليون و٧٧١ الف دينار اردني في حين بلغت ١٧.٥ مليون دينار عام ١٩٩٠ . اما واردات الأردن من كوريا فقد ارتفعت هي بدورها من ٧ مليون و٥٦٨ الف دينار عام ١٩٩٠ إلى ٩ مليون و٩٧٩ الف دينار عام ١٩٩١ .

أداء الإقتصاد الأردني

وثمن مدير عام المركز التجاري الكوري اداء الإقتصاد الأردني في الأونة الأخيرة وخصوصا بالكيفية التي تم فيها امتصاص اثار ازمة الخليج ، والتي اثرت سلبا على معظم القطاعات الإقتصادية ، وقال ان القطاع الصناعي على وجه التحديد يواجه مرحلة جديدة تبعا لعودة ٣٠٠ الف اردني من دول الخليج ، الأمر الذي كان له اثر ايجابي لدعم الاستثمار بالأردن مشيرا إلى زيادة عدد المشروعات الصناعية المسجلة ، وقال ان هذه بداية جيدة لمرحلة استثمارية انتقالية يدعمها توجهات الحكومة الحالية واستراتيجياتها بمنح المزيد من الإعفاءات والتسهيلات للقطاع الخاص . اما القطاع التجاري فهو يعاني بلا شك حتى الآن ، وبعد مضي فترة على انتهاء ازمة الخليج من فقدان الأردن لمعظم اسواقه التصديرية التقليدية المجاورة الأمر الذي يتطلب بذل المزيد من الجهود لإرتياد اسواق جديدة والتعريف بالسلع الأردنية على الصعيد الدولي .

برنامج الإصلاح الإقتصادي

كما ثمن السيد كيم الجهود الحثيثة التي يبذلها المسؤولون الأردنيون في تطبيق برنامج الإصلاح الإقتصادي الذي من خلاله استطاعت الحكومة الأردنية اجراء اصلاحات جذرية في اداء اقتصادها بقطاعاته المختلفة واعادة جدولة ديونها الخارجية . وتبعا للأرقام والإحصاءات التي يعلن عنها في الصحف المحلية فإن الناتج المحلي القومي والمتوقع ان يرتفع ٣ ـ ٤٪ وهو اكبر بكثير من الرقم المتوقع وهو ١,٥٪ مما يعطي مؤشرا ايجابيا بسير الإقتصاد الأردني بالإتجاه الصحيح بسبب تطبيق برنامج الإصلاحات .

آلية زيادة التبادل التجاري

وحدد مدير عام المركز التجاري الكوري ثلاثة أساليب محددة لزيادة التبادل التجاري وهي :

- تبادل المعلومات التجارية من خلال زيارات الوفود الإقتصادية ورجال الأعمال تمهيدا لإقامة مشروعات مشتركة .
- الإستفادة المثلى من رغبة القطاع الخاص في كوريا الجنوبية لمساعدة القطاع الصناعي والتجاري في الأردن من خلال تزويده باحتياجاته من الخبراء والفنيين والنصائح ، ومنح المزيد من التسهيلات للبضائع الأردنية .
- المشاركة بالمعارض المقامة في البلدين وتشجيع التبادل التجاري والصناعي .

الجانب الكوري مستعد لتكرار تجربة الجولدستار على توطيد العلاقات التجارية بعد اتفاق النفط





أعلى معدل للنشاط منذ التأسيس خلال النصف الاول من العام الحالي

نيسان انشط شهور النصف الاول و ٤٠٠ مليون دينار حجم التداول

كتب علي يوسف

شهد سوق عمان المالي خلال النصف الاول من هذا العام نشاطا متميزا لم يشهده السوق منذ تاسيسه ، حيث بلغ حجم التداول خلال النصف الاول من هذا العام (٤٠٢) مليون دينار مقارنة مع (١٣٨,٩) مليون دينار تحققت خلال نفس الفترة من العام الماضي اي بارتفاع نسبته (١٨٩,٤٪) ، اما عدد الاسهم المتداولة فقد بلغ (١٦٧,٩) مليون سهم نفذت من خلال (١٥٣) الف عقد مقارنة مع (٧٨,٨) مليون سهم نفذت من خلال (٨٤,٨) الف عقد خلال النصف الاول من العام الماضي ، اي بنسبة ارتفاع مقدارها (١١٣,١٪) .

ويلاحظ من خلال استعراض التطورات التي شهدها السوق خلال النصف الاول من العام الحالي بان نشاط السوق قد تركز خلال شهر نيسان ، حيث بلغ حجم التداول خلال هذا الشهر (١٢٦,٨) مليون دينار اي بنسبة (٣١,٥٪) من حجم التداول الكلي للنصف الاول من العام الحالي ، اما عن الاسباب التى ادت الى الزيادة فى حجم التداول خلال النصف الأول من هذا العام فتعود الى الاداء الجيد للاقتصاد الاردني والذي نتج عنه زيادة اربحية عدد من الشركات المساهمة العامة وارتفاع الارباح الموزعة وكذلك توفر السيولة النقدية التى نجمت عن عودة اعداد كبيرة من الاردنيين العاملين في الخارج ، حيث وجدوا في السوق فرصة مناسبة لتوظيف مدخراتهم بما يحقق لهم مكاسب جيدة ، كما ساهم انعقاد اجتماعات الهيئات العامة للشركات والتي تتم خلال الاربعة شهور الاولى من العام ، وخاصة خلال شهر نيسان ، في زيادة نشاط السوق .

الصناعة في المرتبة الاولى

وعلى صعيد الاهمية النسبية لحركة التداول حسب القطاعات فقد حقق قطاع الصناعة خلال النصف الاول من هذا العام المرتبة الاولى في حجم التداول حيث حقق حجم تداول مقداره (٢٧٢.٩) مليون دينار او ما نسبته (٦٧.٩٪) من حجم التداول الكلي ، تلاه قطاع البنوك والشركات المالية حيث حقق حجم تداول مقداره (٦٦,٨) مليون دينار او ما نسبته (١٦.٦٪) ، اما قطاع الخدمات فقد جاء في المرتبة الثالثة بحجم تداول مقداره (٥٥.٣) مليون دينار او ما نسبته (١٣.٨٪) ، واخيراً قطاع التامين حيث حقق حجم تداول مقداره (٧.٠) مليون دينار او ما نسبته (١.٧٪) من حجم التداول الكلي .

اما بالنسبة لمعدلات التداول خلال النصف الاول والتي سجلت على مدار (١١٨) يوم تداول فقد بلغ المعدل اليومي لحجم التداول ما مقداره (٣.٤) مليون دينار مقارنة مع معدل يومي مقداره (١.٢) مليون تحقق خلال نفس الفترة من العام الماضي ، اي بنسبة ارتفاع مقدارها (١٨٣.٣٪).

سوق السندات

وحول سوق السندات ، فقد تم خلال النصف الاول من هذا العام التداول بحوالي (٣١٧.٥) الف سند وبقيمة اجمالية مقدارها (٣,٤) مليون دينار مقابل (٥٠.٣) الف سند وبقيمة سوقية مقدارها (٦١١.١) الف دينار تم التداول بها خلال نفس الفترة من العام الماضي ، فقد تم خلال النصف الاول من العام الحالي التداول بـ (٣١٢,٥) الف سند تنمية بقيمة سوقية مقدارها (٣.٣) مليون دينار مقابل (٤٩.٦) الف سند تنمية بقيمة (٤٩٥.٨) الف دينار لنفس الفترة من العام الماضي .

كذلك ارتفع عدد اسناد القرض المتداول بها الى (٥,٠) الاف سند بقيمة (٥٤,١) الف دينار مقابل (٠,٨) الف سند بقيمة (١١٥,٤) الف دينار تم التداول بها خلال نفس الفترة من عام ١٩٩١ .

وعلى صعيد مستويات اسعار الاسهم السائدة خلال النصف الاول من هذا العام فقد بلغ الرقم القياسي لاسعار اغلاق الاسهم في نهاية شهر حزيران ما مقداره (١٦١,٦) نقطة مقارنة مع (١٣٥,٣) نقطة خلال نفس الفترة من العام الماضي اي بارتفاع مقداره (٢٦ر٣) نقطة او نسبته (١٩ر٤٪) .

اما على المستوى القطاعي لاغلاق النصف الاول من هذا العام بالمقارنة مع اغلاق نفس الفترة من العام الماضي ، فقد اشار الرقم القياسي القطاعي لارتفاع اسعار اسهم قطاع الصناعة بمقدار (٥٨,٨) نقطة او ما نسبته (٣٤,٤٪) ولقطاع التامين (٣٦,٥) نقطة او ما نسبته (٢٩,٩٪) ، ولقطاع الخدمات (١٤,٤) نقطة او ما نسبته (١٤.٤٪) ، ولقطاع البنوك والشركات المالية (٢,٩) نقطة او ما نسبته (١,٨٪) .

اما بمقارنة اسعار الاسهم السائدة في نهاية النصف الاول من هذا العام مع اسعار الاسهم في نهاية العام الماضي ، فقد اظهر الرقم القياسي للاسعار لرتفاعا مقداره (١٤,٤) نقطة او ما نسبته (٩,٨٪) ، اما على المستوى القطاعي لاغلاق النصف الاول من هذا العام بالمقارنة مع اغلاق نهاية العام الماضي ، فقد اشار الرقم القياسي لارتفاع اسعار اسهم قطاع الصناعة بمقدار (٤٤.٨) نقطة او ما نسبته (٢٤.٢٪) ولقطاع التامين (١٣ر٣) نقطة او مانسبته (٩ر٢٪) ، ولقطاع الخدمات (٦.٩) نقطة او ما نسبته (٦.٤٪) ، واخيرا قطاع البنوك والشركات المالية (١.٢) نقطة او ما نسبته (٠ر٧٪) .

اسهم الصناعة احتلت المرتبة الاولى تليها البنوك والشركات المالية

للدكتور ناجي معلا

استراتيجية واساليب التفاوض

الاسواق :

الدكتور ناجي معلا (دكتوراة فلسفة في التسويق والترويج واستاذ هذه المادة في الجامعة الاردنية) ، اصدر قبل ايام كتابه الجديد بعنوان "التفاوض - الاستراتيجية والاساليب - مدخل في الحوار الاقناعي" .

يتكون الكتاب من ستة فصول : الاول عن مفهوم وتعريف وخصائص التفاوض ، والثاني عن الادراك الانساني في العملية التفاوضية ومحددات الادراك والبعد الادراكي في التفاوض ،

اما الفصل الثالث والرابع عن طبيعة وخصائص الصراع ، وفي الفصل الخامس يعرض الدكتور معلا للمراحل الرئيسة في عملية التفاوض وجولاتها الثلاث ، وفي الفصل الاخير يعرض المؤلف للتحالف وتعريفه وتكوينه والاستقطاب فيه ومحدداته .

في مقدمة الكتاب يصف المؤلف التفاوض بانه احد المداخل الانسانية التي يستخدمها البشر عندما يسمون بمنهجيتهم الى المستوى الاخلاقي الذي يتجاوز عنده نزعات الشر في نفوسهم ، فهو السبيل الذي يصل من خلاله الافراد والجماعات الى النتائج والخلاصات التي لا يستطيعون الوصول اليها بغيره فهو البديل الذي يكون ممكنا عندما تصبح اساليب التصرف البديلة الاخرى عاجزة عن تحقيق الاهداف المنشودة الخاصة بكل طرف من اطراف التفاوض ،

ويضيف المؤلف انه اذا ادعى البعض ان اصطلاح "التفاوض" يقترن فقط بقضايا السلام والحرب فانه يضع الاصطلاح في اطاره المفاهيمي الضيق ، فللتفاوض مضامين يمكن ان تتسع لتشمل عمليات كثيرة ينطوي عليها ويقتضيها الاتصال الانساني بين الافراد والشعوب والدول .

وهكذا ياتي كتاب "التفاوض" الذي انجزه الدكتور معلا في شهر رمضان الفائت على خلفية محاضرات متخصصة له في هذا المجال ... ياتي هذا الكتاب ليضع الكثير من النقاط على حروف كثير من الكلمات التي اصبح لها مدلولات هامة في وقتنا الحاضر ، وليضيف نوعيا الى مكونات السوق بقدر ما يضيء على القضايا السياسية الاكثر الحاحا .

تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات

السقاف

الآن فقد بدات استراليا تصدر خرافا مواصفاتها جيدة من حيث العمر والوزن وليس من العدل ان تكون اسعارها اقل من اسعار اللحوم الاوروبية المنشا بصرف النظر عن العمر والوزن

كما اعلن انه وصلت إلى المملكة مؤخرا ٤ الاف طن من الأرز الإيطالي من اصل ١٨ الف طن تبرعت بها الحكومة الإيطالية للأردن .

وقال ان هذه الكمية لن توزع في الاسواق قبل ان تصل كامل الكمية المتبرع بها .

وعن اللحوم الطازجة المستوردة قال ان كميات كبيرة موجودة حاليا في السوق المحلي بعد ان عادت اسواق رومانيا إلى سابق عهدها .

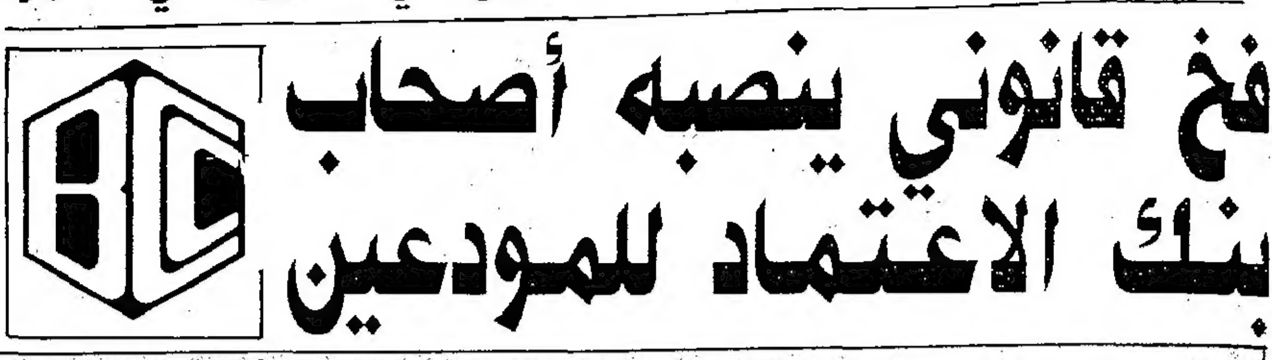
ولكنه اضاف ان توفر هذه الكميات لا يعني أن الأسعار ستنخفض كما حدث في السابق عندما انخفضت عن السقف المسموح به وهو ديناران وستمائة فلس ووصل السعر إلى دينار وثمانمائة فلس لان اسعار هذه اللحوم مرتفعة في بلد المنشا .

ضغوط نفسية

وعدد من الشركات الأخرى وترافق ذلك ـ كالعادة ـ مع إشاعة معلومات لم يكن بالإمكان التحقق من دقتها مثل احتمال خروج احد البنوك المتخصصة من إحدى الشركات التي كان قد اشترى ثلثي اسهمها ومثل الصعوبات التي اعاقت واخرت الدمج المقرر لشركتين مالية وعقارية .

مرفق هنا كشف بالنتائج المالية لبعض الشركات وذلك للنصف الأول من العام الحالي ، الكشف يختار فقط بند الأرباح مقارنة مع العام الماضي .

تمهيدا لعرضها على محكمة لوكسمبورغ في تشرين ثاني المقبل



المودعون الاردنيون لدى الاعتماد يتسلمون نماذج استطلاع الرأي حول خطة التعويضات

كتبت سلام الشوا

■ بعد تسلم المودعين الاردنيين لورقة استطلاع الراي التي ارسلها المصفي لاخذ ارائهم حول خطة التعويضات التي يعرضها اصحاب البنك ، عقدوا اجتماعا موسعا يوم الاربعاء الماضي لبحث محتويات هذا الاستطلاع .

اكد المودعون مجددا على ضرورة رفض هذه الخطة سيما وان الاستطلاع مليء بالثغرات القانونية التي تنفي وجود اية ضمانات حقيقية حول دفع ودائع المودعين .

وعلى صعيد دولي فإن هناك لدى ابوظبي والتي تملك حوالي ٧٧٪ من اسهم البنك مخاوف حقيقية من رفض المودعين لهذه الخطة لأن ذلك يعني اللجوء إلى المحاكم ، الأمر الذي سيستغرق عدة سنوات وفي محصلة الأمر ستحكم المحكمة بلا شك لصالح المودعين الأبرياء الذين لا ذنب لهم سوى انهم قاموا بإيداع مدخراتهم في هذا البنك دون علم منهم بمدى تورطه باعمال مشبوهة .

ومما يؤكد مخاوف ابوظبي هو اخر بيان اصدرته الأسبوع الماضي ونشرته الصحف العالمية وكان بمثابة نداء للمودعين بضرورة القبول بالخطة لأن طريق المحاكم طويلة ومعقدة على حد قولهم .

إلا ان ذلك لم يزد المودعين سوى تمسكا بضرورة رفض الخطة على الصعيدين المحلي والدولي .

ووصف المودعون الأردنيون استطلاع الراي الذي تلقوه حول الخطة بانه "فخ قانوني" يحمل في طياته اسلوب الترغيب مختلطا بالترهيب إذ يشجع الاستطلاع المودعين بقبول الخطة وكان المودع مضطر للتنازل عن حقوقه لصالح ابوظبي وبدون أي مقابل .

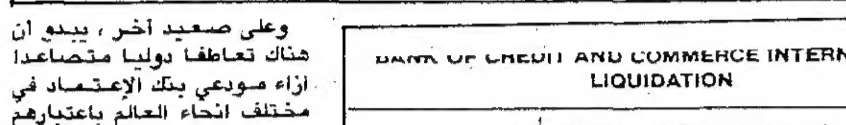
بوجب هذه الخطة فإن ابوظبي تلتزم بدفع حوالي ١.٧ مليار دولار وحسب استطلاع الراي الذي ارسل للمودعين في مختلف انحاء العالم إلا ان الخطة لا تستطيع ان تقدر برنامج الدفع ولا تحدد كيفية توزيع الأموال على المودعين كما ولا تلتزم بالدفعة الأولى وهي عشرة بالمئة في منتصف عام ١٩٩٣ .

احد المودعين وهو محامي اوضح خلال الإجتماع ان من بين المآخذ القانونية على هذه الخطة انها تحاول اشراك المودعين في ديون البنك البالغة ٢.٢ مليار دولار مقابل رواتب الموظفين وقال ان المودعين ليس لهم ذنب في تحمل مثل هذه النفقات داعيا إلى ضرورة الحصول على كافة حقوقهم وودائعهم .

واضاف المحامي ان الإستطلاع لا يحتوي على اية ارقام او تفاصيل دقيقة ومليء بالثغرات القانونية .

الخطة تشرك المودعين بديون البنك البالغة ٢.١ مليار دولار

خمسة بنوك اسلامية تساند المودعين الاردنيين في رفض الخطة


BANK OF CREDIT AND COMMERCE INTERNATIONAL LIQUIDATION

NOTICE OF SUBMISSION OF CLAIMS

...of Bank of Credit and Commerce International S.A. ("BCCI SA"), Bank of Cred... ...erseas) Limited ("BCCI Overseas") and Credit and Finance Corporation Limited ("... England, the Cayman Islands, Isle of Man and Scotland are issuing Special Proo... claimants

...st be on the Special Proof of Debt Form only, fully completed, signed ...) June 1992. Claims received after this date may be excluded from the initial dis... ...roof of Debt Form by 11 April 1992 or are the holder of BCCI Travellers Cheques. ... ...elow to the appropriate address given below

...n Luxembourg, to PO Box 46, 25c Boulevard Royal, L2010 Luxembourg

...n England, Scotland and Isle of Man, to PO Box 150, 100 Leadenhall Street, Lo...

...other locations, either to PO Box 250 at the above address in London or the a...

...seas or CFC, to PO Box 1359, Fort Street, George Town, Grand Cayman, Caym...

...all BCCI Travellers Cheques, to BCCI Travellers Cheques PO Box 450, 100 L... ...AD, United Kingdom

...as to where to claim please contact Global Creditors Group PO Box 250, 100 L... ...AD, United Kingdom

...s restricted in any way, including "Hold Mail Instructions", you must submit a... ...s and provide appropriate authorisation in order for the Liquidators to send you th...

...and application form will be issued to creditors in connection with the proposed ag... ...Abu Dhabi...

وعلى صعيد آخر ، يبدو أن هناك تعاطفا دوليا متصاعدا ازاء مودعي بنك الإعتماد في مختلف انحاء العالم باعتبارهم فاقدين لأموالهم ولا دخل لهم بمسائل "تبييض النقود" ورشاوى المسؤولين وغيرها من الأعمال المشبوهة التي تورطت فيها ادارة البنك .

وما يعزز موقف المودعين هو مساندة خمسة بنوك اسلامية وعلى راسها بنك فيصل الإسلامي ولديها ودائع ضخمة ترفض هذه الخطة بشكل قاطع وتطالب باجراء تعديلات جذرية وبما يعيد للمودعين حقوقهم .

واقرت لجنة حماية حقوق المودعين الأردنيين لدى فروع بنك الإعتماد والتجارة بالخارج ضرورة ارسال برقية إلى البنوك الاسلامية الخمسة لشكرهم على موقفهم الرافض للخطة وللتاكيد على تاييدهم لما يبذلونه من جهود حثيثة في هذا الإتجاه .

كما اقرت ضرورة ارسال وفد يمثل المودعين الأردنيين لبحث الحلول المطروحة مع البنوك الإسلامية .

ودعت اللجنة إلى ضرورة مراسلة الرئيس الأمريكي جورج بوش ولجنة متابعة قضية بنك الاعتماد والتجارة بالكونغرس والحكومة البريطانية ومطالبتها باستصدار أمر اداري للحجز على أموال مالكي البنك حفاظا على حقوق المودعين في ضوء الحلول الهزيلة التي يطرحونها .

ومن المقرر أن تعقد محكمة لوكسمبورج جلستها في السابع من تشرين الثاني للنظر في آراء المودعين حول خطة التعويضات بالاستناد إلى استطلاعات الراي التي تم إرسالها من خلال المصفي للمودعين بكافة ارجاء العالم تمهيدا لاتخاذ خطوات مستقبلية .

العرب للتأمين تستحدث "وثيقة العناية بالحياة" وهي الأولى من نوعها في الأردن

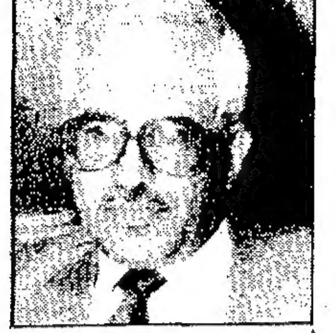
لمحرر الشركات

■ امتاز عقد التسعينات باحداث نقلة نوعية في طبيعة الخدمات الاستثمارية التي تقدمها القطاعات الصناعية المختلفة على الصعيدين المحلي والدولي وقطاع التامين هو واحد منها .

وكان آخر ما خرجت به شركات التامين الاردنية هو ما استحدثته شركة العرب للتامين بما يعرف بـ "وثيقة العناية بالحياة" وهي تختلف من حيث المضمون عن وثيقة التامين على الحياة وجاءت لتتماشى مع مستجدات العصر .

السيد فتحي حسين ابراهيم - نائب مدير عام شركة العرب للتامين اوضح لـ"الأسواق" في حديثه حول تطور خدمات التامين ان التامين بمفهومه البسيط والمعروف لدى الشعوب هو خدمة عالمية منتشرة في كل ارجاء العالم وليس قصرا على احدى الدول وباسلوب يكاد يكون موحدا لدى الدول ذلك لأنه نشاط دولي وليس محلي .

واضاف القول ان شركات التامين لا تستطيع مزاولة أعمالها بمعزل عن العالم فهي تتبادل الخبرات وخصوصا فيما يستجد من برامج التامين المختلفة التي تحمل الطابع الاستثماري من جهة وتهدف إلى مواكبة احتياجات الشعوب تبعا لمتطلبات اي مرحلة من جهة ثانية .


● فتحي حسين ابراهيم

● سمير سكر

بيد ان الأمر مرهون باحتياجات السوق المحلي الذي يحكم اختيار شركات التامين لما تراه مناسبا من البرامج المختلفة .

وقال لذلك ارتأت شركة العرب للتامين ان تستحدث هذه الوثيقة التي تعد الأولى من نوعها في سوق التامين الأردني نظرا لما يعرف بامراض العصر التي اصبحت واسعة الإنتشار في زماننا هذا والتي نادرا ما كنا نسمع بها وعلى الرغم من خطورة هذه الأمراض إلا ان الطب بما لديه من تكنولوجيا حديثه فإنه يسير بخطى حثيثة نحو ايجاد العلاج المناسب لها غير أن المسالة تتطلب اموالا طائلة ومن هنا جاءت فكرة البرنامج .

اما السيد سمير سكر - مدير دائرة تامينات الحياة بالشركة فقال ان هذه الوثيقة تاتي لمواكبة التطور في خدمات التامين منذ نشاته حيث قامت فكرته على الحفاظ على المستوى المعيشي لأسرة متوسطة الدخل بعد فقدان رب الأسرة وذلك من خلال التعويض على العائلة .

ثم تطور الأمر ليتعدى حالات الوفاة إلى العجز والأمراض واصبحت شركات التامين تقوم بدفع مبالغ للتامين لدفع نفقات العلاج والمعيشة .

واخيرا استحدثت شركتنا ما يعرف بوثيقة تامين العنايه بالحياة وهي لأمراض العصر التي لا تعد قاتلة وإنما يتعايش معها المرء لفترات قد تطول او تقصر .

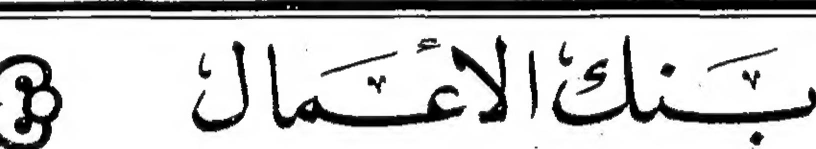
وبموجب هذه الوثيقة فإن الشركة تقوم بدفع مبلغ مقطوع يتفق عليه قبيل اصدار الوثيقة في مقابل اقساط صغيرة الحجم وذلك خلال مهلة فترة سريان الوثيقه .

ويرى السيد سكر ان اهمية دفع المبلغ ياتي للإنفاق بسخاء اكثر على العلاج والتكيف مع الامور المستجدة وكذلك الاستمتاع بالأيام الباقية التي تظل للمريض في حياته وترتيب امور حياته والإهتمام بشؤون عائلته .

واوضح مدير دائرة تامينات الحياة إن الوثيقة تصدر لمدة محددة وهي خمس سنوات إلا ان مدتها الفعلية هي اطول بكثير اذ يمكن تجديد البرنامج لفترات مماثلة وغير محددة وبغض النظر عن الحالة الصحية للمؤمن له ما دام انه دون الخامسة والستين .

كما اوضح ان الأمراض التي تغطيها وثيقة العناية بالحياه هي : احتشاء عضلة القلب وجراحة الشرايين التاجية والسرطان والجلطة الدماغية والقصور الكلوي وزراعة الأعضاء الرئيسة والشلل وتصلب الأنسجة المتعددة .

هذا وقد حضر اللقاء السيد مثقال مقطش مدير دائرة الدراسات - التطوير الذي انهى الحديث قائلا ان "الإنسان اغلى ما نملك وهو الأمر الذي حث شركة العرب للتامين لإصدار هذه الوثيقة التي تعد الأولى من نوعها في الأردن وهي تامين للحياة وليس على الحياة .



الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩١ و ١٩٩٠

الموجودات	ايضاحات	١٩٩١ دينار	١٩٩٠ دينار
نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك والشركات المالية	٣	٤٩,١٠٥,٣٨٥	٢٢,٧٩٥,٢٠٣
محفظة الاوراق المالية			
الاذونات والسندات الحكومية واسناد القرض	٤	٨,١٤٧,١٩٠	٣,٠٨٤,٦٠٠
اسهم شركات	٥	٦,٧٨٧,١٦[illegible]	٦,٣٩٠,١٤٧
ينزل مخصص هبوط اسعار الاسهم		-	(١٩٤,٧١٤)
		١٤,٩٣٤,٣٥٠	٨,٢٨٠,٠٣٣
التسهيلات الإئتمانية			
كمبيالات مخصومة		٢,٠٧١,٨١٩	٦٤٧,١٠٧
سلف وقروض		٢٦,٤٩٣,١٨٥	١٦,٠٤٨,٥٧٦
ينزل مخصص التسهيلات الائتمانية المشكوك في تحصيلها والفوائد المعلقة		(٦,١٢٥,٢٠١)	(١,٩٤٩,٦١٢)
	٧	٢٢,٤٣٩,٨٠٣	١٤,٧٤٦,٠٧١
موجودات ثابتة		١,٨٥٢,٧٠٧	١,٣٢١,٨٧٨
ينزل الاستهلاك المتراكم		(٦١١,٢٠٩)	(٣٠٥,١١٠)
	٦	١,٢٤١,٤٩٨	١,٠١٦,٧٦٨
استثمارات في اراضي ومباني	٨	٤,٢٠٠,٠٠٠	-
الموجودات الاخرى	٩	٢,١٠٦,٩٠١	٤٨٦,١٣١
مجموع الموجودات		٩٤,٠٢٧,٩٣٧	٤٧,٣٢٤,٢١١
حسابات نظامية			
تعهدات العملاء مقابل سحوبات		١,٧٣٤,٩٠٧	٢,٥٠٧,٣٤٢
تعهدات العملاء مقابل اعتمادات مستندية		٤,٨٤٤,٥٠٨	٦٩٦,١٢٦
تعهدات العملاء مقابل كفالات		٨,٦٧٨,٥٩٢	٢,٩٩٤,٧٤٥
تعهدات العملاء مقابل التزامات اخرى	١٥	٣,٠٣٦,٩٢٥	٣,٠٤٠,٠٠٠
		١٨,٢٩٤,٩٣٢	٩,٢٣٨,٢١٣

المطلوبات وحقوق المساهمين	ايضاحات	١٩٩١ دينار	١٩٩٠ دينار
المطلوبات			
الحسابات الجارية وودائع تحت الطلب			
دينار اردني		[illegible]	[illegible]
عملات اجنبية		[illegible]	-
ودائع التوفير ولاجل وخاضعة لاشعار			
دينار اردني		[illegible]	[illegible]
عملات اجنبية		[illegible]	[illegible]
ودائع البنوك والشركات المالية			
داخل المملكة		[illegible]	[illegible]
خارج المملكة		[illegible]	-
مبالغ مقترضة من البنك المركزي الاردني		-	[illegible]
تأمينات وتامينات نقدية		[illegible]	[illegible]
مطلوبات اخرى	١١	١,٩١٧,٨٧٨	[illegible]
مجموع المطلوبات		٨٨,٦٩٥,٤٣٦	[illegible]
حقوق المساهمين			
راس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع كاملاً	١٢	[illegible]	[illegible]
احتياطي اجباري		[illegible]	[illegible]
احتياطي علاوة الاصدار	١٣	[illegible]	[illegible]
احتياطي اختياري		٢٦١,٨٣٦	٢٦١,٨٣٦
مجموع حقوق المساهمين		[illegible]	[illegible]
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٩٤,٠٢٧,٩٣٧	٤٧,٣٢٤,٢١١
حسابات نظامية			
تعهدات البنك مقابل سحوبات		١,٧٣٤,٩٠٧	٢,٥٠٧,٣٤٢
تعهدات البنك مقابل اعتمادات مستندية		٤,٨٤٤,٥٠٨	٦٩٦,١٢٦
تعهدات البنك مقابل كفالات		٨,٦٧٨,٥٩٢	٢,٩٩٤,٧٤٥
تعهدات البنك مقابل التزامات اخرى	١٥	٣,٠٣٦,٩٢٥	٣,٠٤٠,٠٠٠
		١٨,٢٩٤,٩٣٢	٩,٢٣٨,٢١٣

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

بيان الارباح والخسائر للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الاول ١٩٩١ و ١٩٩٠

	ايضاحات	١٩٩١ دينار	١٩٩٠ دينار
الفوائد والعمولات الدائنة			
فوائد عن التسهيلات الائتمانية		[illegible]	[illegible]
فوائد عن [illegible]		[illegible]	[illegible]
عمولات عن التسهيلات المباشرة		[illegible]	[illegible]
عمولات عن التسهيلات غير المباشرة		[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]
الفوائد والعمولات المدينة			
فوائد عن حسابات ودائع العملاء		[illegible]	[illegible]
فوائد عن [illegible]		[illegible]	[illegible]
عمولات مدينة		[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]
صافي نتائج الفوائد والعمولات		[illegible]	[illegible]
مخصص التسهيلات الائتمانية المشكوك في تحصيلها			[illegible]
صافي نتائج الفوائد والعمولات بعد مخصص التسهيلات الائتمانية المشكوك في تحصيلها		[illegible]	[illegible]
ايرادات تشغيلية اخرى			
[illegible]		[illegible]	[illegible]
ايرادات التعامل بالعملة الاجنبية		[illegible]	[illegible]
ايرادات اخرى		[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]
مصاريف اخرى			
مصاريف ادارية وعمومية		[illegible]	[illegible]
استهلاكات واطفاءات		[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]
ربح (خسارة) السنة		-	[illegible]
ارباح مدورة [illegible]			[illegible]
الارباح القابلة للتوزيع		-	[illegible]
التوزيع			
ضريبة الدخل [illegible]		-	[illegible]
ضريبة دخل سنوات سابقة			[illegible]
مكافأة اعضاء مجلس الادارة		-	[illegible]
		-	[illegible]

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

تقرير فاحصي الحسابات

الى مساهمي
بنك الاعمال
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة لبنك الاعمال (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩١ و ١٩٩٠ وبيان الارباح والخسائر، حقوق المساهمين ومصادر الاموال واستخداماتها للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ. لقد جرت مراجعتنا وفقا لادلة المراجعة الدولية وشملت اجراء الاختبارات اللازمة للسجلات المحاسبية ولاجراءات الضبط والرقابة الداخلية كما شملت الاجراءات الاخرى التي وجدناها مناسبة وقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي كانت حسب علمنا واعتقادنا ضرورية لاغراض المراجعة التي قمنا بها.

يحتفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها

كما هو مبين في ايضاح (٥) حول البيانات المالية المرفقة فقد تم اظهار حصص البنك في الشركات محدودة المسؤولية بالكلفة

في رأينا، باستثناء ما هو مذكور في الفقرة السابقة، ان البيانات المالية المشار اليها اعلاه تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لبنك الاعمال كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩١ و ١٩٩٠ ونتائج اعماله ومصادر امواله واستخداماتها للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وفقا للقانون ولمعايير المحاسبة الدولية ونوصي بعد الاخذ في الاعتبار ما ورد سابقا المصادقة عليها

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٨ شباط ١٩٩٢

دجاني وعلاء الدين وشركاهم

أسواق المال والأسهم والسلع

الاسواق . الفاينتشال تايمز . وول ستريت جورنال . بيزنس ويك فورتشن

CURRENCY EXCHANGE RATES

	$	£	DM	¥	FF	SF
Algeria Dinar (AD)	20.6434	39 7179	14 0814	0 1634	4 1578	15 6746
Bahrain Dinar (BD)	0.3770	0.7253	0 2572	0 0030	0 0759	0 2863
Cyprus Pound (£C)	0 4250	0 8177	0 2899	0 0034	0 0856	0 3227
Egypt Pound (£E)	3 3140	6 3761	2 2606	0.0262	0 6675	2 5163
Iran Rial (IR)	62 7919	121.0000	42 8321	0 4972	12 6469	47 6780
Iraq Dinar (ID)	0 3080	0.5926	0 2101	0 0024	0 0620	0 2339
Jordan Dinar (JD)	0.6656	1.2806	0 4540	0 0053	0 1341	0 5054
Kuwait Dinar (KD)	0.2940	0.5657	0.2005	0 0023	0 0592	0.2232
Lebanon Pound (£Leb)	2,392.5000	4,603.1700	1,631.9918	18 9430	481 8731	1,816 6287
Libya Dinar (LD)	0.2654	0.5106	0 1810	0 0021	0 0535	0 2015
Morocco Dirham (MD)	7.9875	15 3680	5 4485	0.0632	1.6088	6 0649
Oman Riyal (RO)	0 3850	0 7407	0 2626	0 0030	0 0775	0 2923
Pakistan Rupee (Rs)	25 0350	48.1673	17.0771	0 1982	5 0423	19 0091
Qatar Riyal (QR)	3 6400	7.0034	2 4829	0.0288	0 7331	2 7639
Saudi Arabia Riyal (SR)	3 7500	7 2150	2 5580	0 0297	0 7553	2 8474
Sudan Dinar (SD)	9.9870	19.2150	6 8124	0 0791	2 0115	7 5831
Sudan Pound (£Sud)	91.1435	175.3601	62.1716	0 7216	18.3572	69 2054
Syria Pound (£Syr)	20.2236	38 9102	13 7951	0 1601	4 0732	15 3558
Tunisia Dinar (TD)	0 8347	1.6060	0.5694	0 0066	0 1681	0 6338
Turkey Lira (TL)	7,035.0000	13,535.3400	4 798 7722	55 7007	1,416.9184	5,341 6856
UAE Dirham (Dh)	3 6725	7 0659	2.5051	0 0291	0 7397	2 7885
Yemen Dinar (SYD)	0 4645	0.8937	0 3168	0 0037	0 0936	0 3527
Yemen Riyal (YR)	16 0290	30.8398	10.9338	0.1269	3 2284	12 1708
ECU 1 = $1 3850 SDR 1 = $1 4429		£1 = $1.9240	$1 = DM 1 4660	$1 = ¥126 30	$1 = FF 4 9650	$1 = SF 1 3170

MONEY AND INTEREST RATES Japanese banks cut their prime-lending rates by 50 basis points to 4¾%. Australia's broad money supply fell by 0.2% in the year to June; its narrow measure expanded by 13.6%. Spanish banks raised their prime rates by half a point to 13½%.

	money supply† % rise on year ago: narrow [M1]	broad		interest rates % p.a. (Aug 11th 1992) money market: overnight	3 months	commercial banks: prime lending	deposits 3 months	bond yields: gov't long-term	corporate	eurocurrency: deposits 3 months	bonds
Australia	+13 6	− 0.2	Jun	5.75	5.75	10.00	5 70	8.55	9.35	5.56	na
Belgium	+ 2.2	+ 6.2	Q1	9.45	9.69	13.25	9.70	9.25	9.44	9.69	8.98
Canada	+ 4 0	+ 6.9	Jul	5.25	5.00	6.50	5.00	8.22	9 31	4 88	7 18
France	− 1.2	+ 4 5	Jun	9.81	10.31	9.85	10.19	9.52	9.71	10.19	9.18
Germany	na	+ 8.2	Jun	9.75	9.75	11.50	8 87	8.54	8.65	9.81	8.38
Holland	+ 6.4	+ 7.9	May	9.88	9.69	11 75	9.69	8.40	9 40	9.81	8.58
Italy	+10.7	+ 9.8	Jun	14.88	14.94	15.75	na	11.88	12.17	14 25	11.90
Japan	+ 4.0	+ 0.9	Jun	4.03	3.97	4.75	3 05	4.99	5.76**	3.94	4.84
Spain	+ 9.4	+ 6 4	Jun	13.11	13.41	13.50	8.00	12.03	12.80	13 25	12 43
Sweden	na	+ 1.6	Jun	12.05	12.65	13.00	12.45	10.19	12 68	12.31	10.68
Switzerland	− 2.1	+ 3.7	May	8.00	8.50	9.88	8.00	6.97	7.34	8.31	6.94
UK	+ 1.4	+ 5.1	Jun	10.31	10.19	11.00	10.25	9.15	10 35	10.19	9.60
USA	+11.1	− 0.2	Jun	3.23	3.37	6.00	3.28	7 32	8.11	3.38	6.00

Other key rates in London: 3-mth Treasury Bills 9 6%, 7-day interbank 9.8%, clearing banks' 7-day notice 4.0%. Eurodollar rates (Libor): 3 mths 3.4%, 6 mths 3.4%.

WORLD BOURSES All but one of the stockmarkets in our table fell this week, with five slumping to new 1992 lows. The wooden spoon goes to Tokyo, which fell by 5.5% and dipped below 15,000 for the first time since March 1986. Hong Kong bucked the trend, rising 0.5%.

Stock price indices

	Aug 11th	1992 high	1992 low	% change on: one week	one year	record high	Dec 31st 1991 in local currency	Dec 31st 1991 in $ terms
Australia	1587.6	1684.5	1545.3	− 1.5	+ 2 2	−31.2	− 3.9	− 5.5
Belgium	5552.2	5987.7	5494.9	− 1.9	− 3.1	−18.4	+ 1.3	+ 4.5
Canada	3404.7	3666.0	3318.1	− 0.6	− 3 4	−17.2	− 3.1	− 5.4
France	479 4	555.9	475.5	− 2.0	+ 1.8	−15.1	+ 0.6	+ 4.7
Germany	1564.6	1811.6	1564.6	− 2.9	− 4.9	−20.5	− 0.8	+ 2.2
Holland	194.4	215.5	192.4	− 2.3	− 2.1	− 9.6	+ 1.8	+ 4.9
Hong Kong	5886.8	6162.5	4301.8	+ 0.5	+ 45.3	− 4.0	+37.0	+37.9
Italy	401.5	551.6	397.7	− 5.4	− 28.7	−55.8	−20.9	−18.4
Japan	14822 6	23801.2	14822.6	− 5.5	− 35.2	−61.9	−35.5	−37.1
Singapore	1392.9	1545.9	1352.8	− 4.3	− .2.2	−13.3	− 6.6	− 5.4
South Africa	4159.0	4689.0	4103.0	− 1.3	+ 0.4	−11.3	− 0.3	−14.4†
Spain	209.6	266.5	209.6	− 3.8	− 22.6	−36.3	−14.9	−12.5
Sweden	827.8	1014.5	827.8	− 4.2	− 24.6	−39.7	− 9.8	− 6.5
Switzerland	1800.3	1963.7	1670.1	− 0 3	+ 4.4	− 8.3	+ 7.8	+10.3
UK	2309.6	2737.8	2309.6	− 4.1	− 10.7	−15.6	− 7.4	− 4.8
USA	3331.1	3413.2	3172.4	− 1 6	+ 10.7	− 2.4	+ 5 1	+ 5.1
World‡	480.8	542.1	467.5	− 2.8	− 4.3	−15.8	− 9.9	− 9 9

‡ Morgan Stanley Capital International † Converted at financial rate.

PRICES AND WAGES In the year to July, British wholesale prices rose by 3.4%, the smallest increase since the mid 1960s. In the same 12 months, American workers' pay rose by 2.3%—in real terms, a cut of 0.8%. Switzerland's consumer prices rose to 3.8% in the 12 months to July, the lowest 12-month rise since October 1989. In the same period, Dutch consumer prices rose by 3.1%. In the year to June Spain's wholesale-price inflation quickened to 1.7%.

% change at annual rate

	consumer prices* 3 mths†	1 year	wholesale prices* 3 mths†	1 year	wages/earnings‡ 3 mths†	1 year
Australia	− 1 1	+ 1 2 Jun	+ 0 1	+ 1 2 Apr	+ 5 7	+ 2.5 Feb*
Belgium	+ 3 4	+ 2 6 Jul	+ 1 1	+ 1 0 Apr	− 9 1	+ 4 1 Q1*
Canada	+ 2 0	+ 1 1 Jun	− 2 4	+ 0 2 Jun	+ 5 9	+ 3 6 May
France	+ 3 0	+ 3 0 Jun	+ 0 4	− 3.1 Q1	+ 5 6	+ 4.6 Apr*
Germany††	+ 3 5	+ 3 3 Jul	+ 2.8	+ 2 0 Jun	+ 9 5	+ 5 3 May
Holland	+ 2 6	+ 3 1 Jul	+ 1 9	+ 2 6 May	+ 6 2	+ 3 7 Jun
Italy	+ 5 0	+ 5 4 Jul	+ 2 9	+ 3 0 May	+ 3 0	+ 8 8 Apr*
Japan	+ 5 6	+ 2 3 Jun	nil	− 1 5 Jun	− 7 4	+ 1 2 May
Spain	+ 2 1	+ 6 2 Jun	+ 1 9	+ 1 7 Jun	+ 8 6	+ 8 5 Q1
Sweden	+ 2 1	+ 2.1 Jun	+ 0 8	− 0 5 Jun	+ 4 4	+ 4 5 May
Switzerland	+ 2 6	+ 3.8 Jul	+ 1 9	+ 0 3 Jun	na	+ 7 4 Oct
UK	+ 8 9	+ 3 9 Jun	+ 2 7	+ 3 4 Jul	+ 8 0	+ 6 5 May
USA	+ 3.3	+ 3 1 Jun	+ 2 6	+ 1 6 Jun	+ 1 8	+ 2 3 Jul

BUDGET DEFICITS

Government budget balances as % of GDP, 1992

16 14 12 10 8 6 4 2 − 0 + 2

Japan
Ireland*
Austria
Denmark
France
Norway
Western Germany*
Holland
United States
Australia
Sweden
Britain
Canada
Spain
Belgium
Finland
Italy
Greece

COMMODITY PRICE INDEX

1985=100	Aug 4th	Aug 11th‡	% change on one month	one year
Dollar index				
All items	111 0	110 6	− 0 5	+ 2 7
Food	86 6	86.1	− 2 1	− 0 9
Industrials All	135 2	135 0	+ 0 4	+ 5.1
Nfa ††	120 6	119 9	− 2 0	− 1 1
Metals	145 6	145 6	+ 1 9	+ 9 1
Sterling index				
All items	74 0	73.8	− 1 0	− 9 5
Food	57 8	57 4	− 2 5	−12 7
Industrials All	90 2	90 1	+ 0 0	− 7 4
Nfa ††	80 4	80 0	− 2 4	−12 9
Metals	97 1	97.2	+ 1 5	− 3 9
SDR index				
All items	78 0	77 4	− 0 7	− 5 0
Food	60 9	60 3	− 2 2	− 8 3
Industrials All	95 1	94 5	+ 0 3	− 2 8
Nfa ††	84 6	84 0	− 2 1	− 8 5
Metals	102 3	102 0	+ 1 8	+ 0.9
Gold $ per oz	352 75	348 65	− 0 5	− 2 3
Crude oil North Sea Brent $ per barrel	19 75	19 60	− 2 2	− 0 6

‡ Provisional †† Non-food agriculturals

أسبوعية سوق العملات العالمية

حنا ابو عيطة - قبرص

الدولار الامريكي : استمر الدولار الامريكي ضعيفا مقابل معظم العملات العالمية الرئيسة حيث قام البنك الفدرالي الامريكي بالتدخل بعد ظهر يوم الجمعة الماضية بشراء الدولار في محاولة لدعمه

ان التوقعات باستمرار السياسة النقدية المتشددة في المانيا والمخاوف من استمرار تدخل البنوك المركزية ابقت الاسواق المالية هادئة خلال الاسبوع الماضي مع وجود نشاط ملحوظ في تبادل العملات بين الجنيه الاسترليني والين الياباني ، والمارك الالماني والين الياباني ، والجنيه الاسترليني والفرنك السويسري .

وقد وقف سعر الدولار بعد ظهر يوم الجمعة الماضية على سعر ١.٤٤٩٠ مارك الماني و ١٢٦.٢٠ ين ياباني مقابل ١.٤٦٣٠ و ١٢٦.١٥ يوم الجمعة ١٩٩٢/٨/١٤ .

الجنيه الاسترليني : استمر الجنيه الاسترليني في مستواه المنخفض في آلية شبكة تبادل العملات الاوروبية وبحوالي ثلاثة عشر فنيج اقل من سعره في المعادلة المركزية للاسعار بين العملات الاوروبية والمحددة بسعر ٢.٩٥٠٠ مارك الماني .

اما مقابل الدولار فقد بقي سعره مرتفعا حيث وصل سعره الى ١.٩٤٠٠ يوم الخميس ١٩٩٢/٨/٢٠ والى سعر ١.٩١٠٠ يوم الاثنين ١٩٩٢/٨/١٧ .

المارك الالماني : حافظ المارك الالماني على سعره المرتفع مقابل الدولار الامريكي والجنيه الاسترليني حيث وصل سعر المارك مقابل الدولار ١.٤٤٠٠ قبل ظهر يوم الجمعة ١٩٩٢/٨/٢١ ، وقد ابقى المجلس المركزي للبنك الاتحادي الالماني على سعر الفائدة وسعر لومبارد بدون تغيير وذلك خلال اول اجتماع عادي لهم منذ ١٦ تموز ١٩٩٢ .

الين الياباني : قامت وزارة المالية ووزارة البريد والاتصالات بتخفيض رسوم الودائع المصرفية والادخار البريدي وذلك تمشيا مع التخفيض على سعر الخصم والذي اعلن عنه في ٢٧تموز ١٩٩٢ .

الانتاج القومي الاجمالي لليابان سيسجل نموا بمعدل ١.٨٪ ، وقال المحللون ان هذه النسبة هي اقل بكثير من ٢.٦٪ وهي نسبة النمو في الاقتصاد الياباني والتي توقعها خمسون من المنظمات اليابانية للسنة المالية التي ابتدات في ١ نيسان ١٩٩٢ ، ومن المتوقع ان تقوم وزارة المالية بغض النظر عن بيع الاسهم المملوكة للحكومة في مؤسسة نيبون للهاتف والتلغراف وذلك بسبب الهبوط المفاجئ في اسعار الاسهم اليابانية .

أسعار السلع في الأسواق العالمية بالدولار

السوق	اكتوبر ٩٢	ديسمبر ٩٢	مارس ٩٣	وحدة الوزن والسعر
طوكيو	١٠٣٢١	٩٨٢٩	٩٦٣٨	ين / كجم
لندن	٢١٦	٢٠٣	٢٠٨	دولار / طن
لندن	٢٦٨,٥	٢٦٣,٧	٢٦٦,٧	دولار / طن
شيكاغو	٥,٤٥٠	٥,٣٩٢	٥,٥٤٢	دولار / بوشل*
سيدني	٥٧٠	٥٧٣	٦٠٠	دولار / بالة
نيويورك	٥٩٩,٥	٥٧٨,٧	٥٩١,٨	دولار / بالة
نيويورك	١٠٠٢	١٠٦١	١١١١	دولار / طن
نيويورك	٥٢٨٠	٥٥٤٠	٥٨١٥	دولار / طن
شيكاغو	٣,١١٤	٣,٢٢٦	٣,٢٨٦	دولار / بوشل*
شيكاغو	٢,١٦٤	٢,١٩٦	٢,٣٩٠	دولار / بوشل★

* البوشل=٢٦,٧٤٣كيلو جرام ....★البوشل = ٣٩,٢٦٧كيلو جرام

أسعار البترول العربي والاسيوي بالدولار

نوع الخام	السعر
عربي خفيف	١٨,٨٥ _ ١٨,٧٥
عربي متوسط	١٧,١ _ ١٧
عربي ثقيل	١٦,١ _ ١٦
عمان	١٨,٧٥ _ ١٨,٦٥
مارب خفيف	٢٠,٢ _ ٢٠,١
قطر	١٩,٩٥ _ ١٨,٩٥
قطر بحري	١٩,٣ _ ١٩,٢
سوريان	١٩,٨ _ ١٩,٧
ام شايف	١٩,٥ _ ١٩,٤
تابيس	٢٢,١ _ ٢٢
سينتا	١٩,٢ _ ١٩,١
بروناي خفيف	٢٢,٠٥ _ ٢١,٩٥
داكنج	١٩,٥ _ ١٩,٤
جيبي لانـد	٢١,٧ _ ٢١,٦
سويس	١٦,٧١ _ ١٦,٦١
الكويت	١٧,٠٥ _ ١٦,٩٥

فائدة سندات الخزينة الاميركية *

	٣ سنوات	٥ سنوات	١٠ سنوات	٣٠ سنة
السعر	١٠٠,٢١٨	١٠٠,٣٧٥	٩٩,٤٣٧	٩٩,٣٤٣
العائد	٤,٥٢٣	٥,٣٩٧	٦,٤٣٥	٧,٢٩٤

النشرة الرسمية لاسعار صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي

العملة	شراء	بيع	العملة	شراء	بيع
الدولارالامريكي	٠.٦٦٥	٠.٦٦٧	الين الياباني	٠.٥٣٠٦	٠.٥٣٣٣
الجنيه الاسترليني	١.٣٠٩٨	١.٣١٦٣	الجلدرالهولندي	٠.٤١٥٣	٠.٤١٧٤
المارك الالماني	٠.٤٦٨٣	٠.٤٧٠٥	الكرونالسويدية	٠.١٢٨١	٠.١٢٨٧
الفرنك السويسري	٠.٥٢٥٩	٠.٥٢٨٥	الليرالايطالي*	٠.٠٦١٥	٠.٠٦١٨
الفرنك الفرنسي	٠.١٣١٩	٠.١٣٨٦	الفرنك البلجيكي	٠.٠٢٢٧٣	٠.٠٢٢٨٤

أسعار صرف بعض العملات العربية

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	,٢٩٣٥	,٥٦٧٧	٤,٩٤٤	٤٣٠,٥	١٦,٧٧	٤,٣١٨
الريال السعودي	٣,٧٥	٧,٢٥٣	,٣٨٦٩	٣٣,٧٠	١,٣١٢	,٣٣٨
درهم الامارات	٣,٦٧	٧,٠٩٨	,٣٩٥٤	٣٤,٤٣	١,٣٤١	,٣٤٥٣
الدينار البحريني	,٣٧٧	,٧٢٩٢	٣,٨٤٩	٣٣٥,٢٢	١٣,٠٥	٣,٣٦٢
الريال العماني	,٣٨٤	,٧٤٣٧	٣,٨٤٩	٣٢٩,١١	١٢,٨١	٣,٣٠٠
الريال القطري	٣,٦٤	٧,٠٤٠	,٣٩٨٦	٣٤,٧١	١,٣٥٢	,٣٤٨٢
الليرة اللبنانية	٢٣٩٠	٤٦٢٢.٨	١٦٤٦,٩	١٨,٩١	٤٨٥,٥	١٨٨٥,٦
الجنيه المصري	٣,٢١	٦,٢٠٨	,٤٥٢٠	٣٩,٣٧	١,٥٣٣	,٣٩٤٨
الدينار العراقي	,٣١١٥	,٦٠٢٥	٤,٦٥٨	٤٠٥,٧	١٥,٨٠	٤,٠٦٩

أسعار صرف بعض العملات الدولية الرئيسة

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الجنيه الاسترليني	,٥١٧	-	,٣٥٦٢	,٠٠٤٠	,١٠٥٠	,٤٠٧٨
الدولار الاميركي	-	١,٩٣٤	,٦٨٩٠	,٠٠٧٩	,٢٠٣١	,٧٨٨٩
الين الياباني	١٢٦,٣٨	٢٤٤,٤	٨٧,٠٨	-	٢٥,٦٧	٩٩,٧٠
المارك الالماني	١,٤٥١	٢,٨٠٦	-	,٠١١٤	,٢٩٤٨	١,١٤٤
الفرنك الفرنسي	٤,٩٢٢	٩,٥٢١	٣,٣٩٢	,٠٣٨٩	-	٣,٨٨٣
الفرنك السويسري	١,٣٦٧	٢,٤٥١	,٨٧٣٤	,٠١٠٠	,٢٥٧٤	-
الليرة الايطالية	١١٠٤,٥	٢١٣٦,٣	٧٦١,٠٩	٨,٧٣٩	٢٢٤,٣	٨٧١,٤

أسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسة

العملة	٧ ايام: من	الى	شهر: من	الى	ثلاثة اشهر: من	الى	ستة اشهر: من	الى	سنة: من	الى
الدولار الاميركي	٣,٢٥	٣,٣٧٥	٣,٢٥	٣,٣١٢	٣,٣١٢	٣,٣٧٥	٣,٣٧٥	٣,٤٣٧	٣,٥٠	٣,٥٦٢
الجنيه الاسترليني	٩,٧٥	٩,٨٧٥	٩,٩٣٧	١٠,٠٦٢	١٠,١٨٧	١٠,٣١٢	١٠,٣١٢	١٠,٤٣٧	١٠,٣١٢	١٠,٤٣٧
الين الياباني	٤,١٢٥	٤,١٥٦	٤,٠٦٢	٤,٠٩٣	٣,٨٤٣	٣,٨٧٥	٣,٦٥٦	٣,٦٨٧	٣,٥٠	٣,٥٣١
المارك الالماني	٩,٨١٢	٩,٩٣٧	٩,٨١٢	٩,٩٣٧	٩,٨٧٥	١٠	٩,٨٧٥	١٠	٩,٨١٢	٩,٩٣٧
الفرنك الفرنسي	١٠	١٠,١٢٥	١٠,١٢٥	١٠,٢٥	١٠,٢٨١	١٠,٤٣٧	١٠,٣٧٥	١٠,٥٠	١٠,٢٨١	١٠,٥٠
الفرنك السويسري	٧,٨٧٥	٨,٢٥	٨	٨,١٢٥	٨,٢٥	٨,٣٧٥	٨,٣١٢	٨,٤٣٧	٨,١٨٧	٨,٣١٢
الليرة الايطالية	١٥	١٥,٧٥	١٥,٢٥	١٥,٧٥	١٥,١٢	١٥,٥٠	١٥,٠٦	١٥,٤٤	١٥	١٥,٣٨

الاسهم الدولية الرئيسة

البورصة	المؤشر	٨/٢١	٨/٢٠	٨/١٩	١٩٩٢/١٩٩١ اعلى مستوى	١٩٩٢/١٩٩١ ادنى مستوى
اليابان	نيكاي داو	١٦٢١٦,٨٨	١٥٢٦٧,٧٦	١٤٦٥٠,٧٤	٢٧١٤٦,٩١	١٤٣٠٩,٤١
نيويورك	داو جونز	٣٣١٠,٨٤	٣٣٠٤,٨٩	٣٣٠٧,٠٦	٣٤١٧,٣٦	٢٤٧٠,٣
بريطانيا	ف.ت (١٠٠ سهم)	٢٣٦٥,٧٠	٢٣٥٩,٤٠	٢٣٦٣,٥٠	٢٧٣٧,٨	٢٠٥٤,٨
المانيا	داكس (٣٠ سهما)	١٥٢٠,٠٢	١٥١٣,٠٦	١٥٢٤,٧٢	١٩٦٨,٣٣	١٣١١,٨
فرنسا	كاك (٤٠)	١٧٤٤,١٨	١٧٢٤,١٨	١٧٣٤,٢١	٢٠٧٧,٤٩	١٤٢٥,٢٦
سويسرا	س بي اي	١١٠٢,٩٠	١٠٩٦	١١٠٦,٧٠	١٣٣١	٦١٣,١
هونغ كونغ	هانغ سنغ	٥٥٠٩,٣٩	٥٤٨١,٦١	٥٦٢٠,٤٤	٦١٦٢,٥٣	٢٩٨٤,٠١
سنغافورة	س تي اي	١٣٤٧,٣١	١٣٣٣,٥٩	١٣١٢,١١	١٦٠٧,١٢	١٠٣٠,٦٩
استراليا	المؤشر العام	١٥٥٩,٣٠	١٥٥٣,٦٠	١٥٦١,٦٠	١٦٩٦,٣	١٢٠٤,٥

سوق بغداد للأوراق المالية

شارع الرشيد - السنك - مقابل دائرة الاتصالات - هاتف : ٨٨٦٩٩٥١ . ٨٨٦٩٧٤٩ . ٨٨٩٧٣٤٠ . ٨٨٥٠١٢٠

اسم الشركة	عدد الاسهم المتداولة	حجم التداول بالدينار	سعر الافتتاح	سعر الاغلاق	[illegible]	اعلى سعر نفذ	ادنى سعر نفذ	سعر آخر طلب شراء	سعر آخر عرض بيع	عدد العقود المنفذة
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٤
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٩
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٢
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٥
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٤
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٣
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٧
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٤
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٣
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٢
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٨
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٨
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٤
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٤
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٤
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٣
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٠
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١
[illegible]	[illegible]	[illegible]								١٣٣

الاسواق

المناقصات العربية

EGYPT

Gas distribution equipment (Open to World Bank member countries only.) Supply of materials and equipment for the Greater Cairo gas distribution project. The materials are divided into the following nine packages: package 1: a) a four-cubic-SM-an-hour BS4161 gas meter; b) a 16, 25, 40 and 100-cubic-SM-an-hour BS4161 gas meter; package 4: a) conversion fittings including meter insulator, meter lugged union, lubricating grease, cooker flexible connectors, 24-inch flexible braided BS669 hose kit, cap and linear for one-inch brass valve, adapters and compression fittings, burner injectors for cookers and water heaters; b) 15-millimetre, three-metre-long BS2871 copper tubes; c) compression fittings for BS864 and BS21 copper tubes; package 6: malleable cast iron BS143, 1256 and 21 fittings; package 8: mechanical joints for polyethylene including house entry tee, transition fittings and BGC/PS/PL3 couplings; package 9: stainless steel flexible ANSI-321 connectors with 25-millimetre bore diameters and 242-millimetre lengths, one side male nipple BS221 threads and hexagonal female BS746 nuts; package 10: one-inch BSP angle type BG/SBGI meter governor with inlet pressure up to 75-MBAR and outlet pressure up to 20-MBAR for natural gas SG.0.65; package 12: jointing compound for use with BSPT screwed pipes up to two inches to BS5292; package 13: a) yellow polyvinyl chloride (PVC) adhesive tape of 50, 75 and 100 millimetres cold applied wrapping, 50 and 100 millimetre white colour, squeeze off tapes and BGC/PC CW5 pipe primer, inner wrapped tape for irregular shapes in form of 75-millimetre tape and 3.10 kilos of putty; b) magnesium anodes for cathodic protection of 1.2, 3.2 and 7.6 kilos; and package 14: fixing materials (anchors) including masonry bolt, silver nuggets and wall plug. Financed by the World Bank. Bid bond is 4 per cent of tender price. Details on payment of $200 from Petroleum Gas Company (Petrogas), c/o Egypt Gas, 2 Midan Kasr el-Doubarra, Garden City, Cairo, telephone 3542762/3545819, telex 21829 ntgas un, fax 3541689. CDs 7, 8, 10, 10, 12, 8, 12, 12 and 10 September, respectively.

Gantry cranes Tender no 1-29/93. Supply, erection and commissioning of two post-Panamax quayside container gantry cranes for El-Dikheila container terminal. Bid bond is 2 per cent of tender price and performance bond is 10 per cent of contract price. Details on payment of AE 1,000 from Purchasing Committee, Holding Committee of Maritime Transport, Ministry of Maritime Transport, 4 El-Banadesa Street, Alexandria, telex 54147 momts un. CD 1 November.

Aquatic chassis and engine spares. Supply of spare parts for aquatic chassis and engines. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of AE 100 from Contracts & Purchases Department, Foreign Purchase Committee, First Floor, Sanitary Drainage Utility, General Organisation of Greater Cairo Sanitary Drainage, 32 Ramses Street, Cairo, telephone 759602/760319. CD 6 September.

MOROCCO

Irrigation project. Tender no 75/1992. (Open to African Development Bank member countries only.) Carrying out the Upper Doukkala irrigation project. Financed by the African Development Bank. Details on payment of MD 10,000 from Office Regional de Mise en Valeur Agricole des Doukkala (ORMVAD), Ministere de l'Agriculture & de la Reforme Agraire, Avenue Al-Jamaiaa Al-Arabia, PO Box 58, El-Jadida, telephone 342270/342375, telex 78908 m, fax 342272. CD 16 November.

Details of the following two tenders may be obtained from Bureau des Marches, Commune Urbaine de Nador, Service Technique, Travaux d'Assainissement de la Ville de Nador, Ministere de l'Interieur & de l'Information, Province de Nador:

Tanker. (Open to EC member countries only.) Supply and delivery of a tanker for Nador town, as part of a project to protect and purify the Mediterranean coast. Financed by the European Investment Bank. CD 10 September.

Drainage and water works. (Open to EC member countries only.) Carrying out the following works, as part of a project to protect and purify the Mediterranean coast: 1) supply of a new drainage sewer/main in the Oulad Bouatta quarter; 2) supply of a new drainage sewer/main in the Chaala quarter with a discharge station; 3) installation of a turbine inlet for rainwater from Sidi Ali, and 4) repair and improvement of drainage system in Sidi Ali. Financed by the European Investment Bank. CD 10 September.

Details of the following four tenders may be obtained from Direction Regionale des Telecommunications, Region Economique du Tensift, Office National des Postes & des Telecommunications, Rue Yacoub el-Marini, Services des Marches, Marrakech, telephone 447596:

Underground telephone cables. Tender no 38/DRTM/92. Laying of underground telephone cables in Marrakech to join Beni Mellal. Financed by the World Bank. Bid bond is 2 per cent of tender price and performance bond is 3 per cent of contract price. Details on payment of MD 200. CD 2 September.

Underground telephone cables. Tender no 39/DRTM/92. Laying of underground telephone cables in Marrakech to join Agadir. Financed by the World Bank. Bid bond is 2 per cent of tender price and performance bond is 3 per cent of contract price. Details on payment of MD 200. CD 2 September.

Underground telephone cables Tender no 40/DRTM/92. Laying of underground telephone cables in Marrakech to join Safi. Financed by the World bank. Bid bond is 2 per cent of tender price and performance bond is 3 per cent of contract price. Details on payment of MD 200. CD 2 September.

Underground telephone cables Tender 41/DRTM/92. Laying of underground telephone cables in Marrakech. Financed by the World Bank. Bid bond is 2 per cent of tender price and performance bond is 3 per cent of contract price. Details on payment of MD 200. CD 2 September.

TUNISIA

Water pipes Supply, transport and laying of 1,525 metres of DN-800 underwater pipes, as part of the project to construct a new purification station in Monastir. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details on payment of TD 150 from Office National de l'Assainissement, 32 Rue de la Monnaie, 1001 Tunis-Le Belvedere. CD 1 September.

Laboratory and agricultural equipment Tender no 92/35/A. (Open to World Bank member countries, Switzerland and Taiwan only.) Supply of laboratory and agricultural equipment. Financed by the World Bank. Details from Institution de la Recherche & de l'Enseignement Superieur, Ministere de l'Agriculture, 30 Rue Alain Savary, 1002 Tunis-Le Belvedere. CD 15 September.

Technical and scientific equipment Tender no 1/92/9. Supply of the following: 1) technical equipment for the institute for higher industrial technology and mines in Gafsa; and 2) scientific equipment for the faculty of medicine in Sfax. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details from Monsieur le President, Universite de Sfax, Route de l'Aerodrome km 1, 3029 Sfax. CD 31 August.

Packaging materials. Tender no 5/ACE/93. Supply of packaging materials. Details from Departement des Achats, Societe des Industries Pharmaceutiques de Tunisie, Fondouk Choucha, 2040 Rades, Tunis, telephone 381222/382636. CD 4 September.

Psychotechnical materials. Tender no 13/92/Dir.Trans. Supply of psychotechnical materials. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details from Direction des Transmissions, Ministere de la Defense Nationale, Base Militaire, Bab Saadoun, Tunis. CD 31 August.

Details of the following two tenders may be obtained from Societe Tunisienne de l'Air (Tunisair), Quatrieme Etage, Bloc F, Bureau 5, Boulevard du 7 Novembre 1947, 1081 Tunis-Carthage:

Radio equipment. Tender no 15/92. Supply, installation and start-up of radio equipment. CD 25 August.

Passenger and baggage ticket system Tender no 17/92. Supply of an automatic passenger and baggage ticket system. CD 25 August.

Details of the following two tenders may be obtained from Direction des Achats, Compagnie des Phosphates de Gafsa, 2130 Metlaoui:

Hydraulic frames Tender no M/2153. Supply of 100 2,500-by-900-millimetre hydraulic frames for mining. Bid bond is 1 per cent of tender price. CD 25 August.

Hydraulic frames. Tender M/2151. Supply of 28 hydraulic frames for mining. Bid bond is 1 per cent of tender price. CD 25 August.

Details of the following two tenders may be obtained from Direction de l'Equipement, Ministere de la Sante Publique, Place Bab Saadoun, Tunis, telex 15235 sante tn:

Medical equipment Tender no EC/3/92/DE. Supply of the following medical equipment: 1) stereotaxic frames; 2) continuous pulse doppler equipment; 3) coelioscope operation equipment; and 4) cardiology equipment. Companies may bid for one or all four lots. CD 10 September.

Medical equipment Tender no E/10/92. Supply of the following medical equipment: 1) opthalmology equipment; 2) gastroenterology equipment; and 3) endoscopy equipment. Companies may bid for one or all four lots. CD 10 September.

Details of the following two tenders may be obtained from Division Achat & Transit de l'Armee de Mer, Ministere de la Defense Nationale, 6 Rue du Port, 1001 Tunis:

Diving and climbing equipment. Tender no 15/DAT/92. Supply of diving and climbing equipment. CD 24 August.

Photovoltaic generators. Tender no 18/DAT/A/92. Supply of two photovoltaic generators. CD 24 August.

Details of the following two tenders may be obtained from Societe des Ciments d'Enfida, 8 Rue Ibn el-Jazzar, 1002 Tunis; or from Societe des Ciments d'Enfida, PO Box 132, 4030 Enfida, Sousse:

Electric motors. Tender no 12/92. Supply of the following: 1) continuous current electric motors; 2) low-voltage electric motors; and 3) medium and low-tension electric motors. Details on payment of TD 20. CD 1 September.

YEMEN

Vocational training centre construction. Tender no 7/92. Construction of a vocational training centre at Taiz. Financed by the International Development Association (IDA) and Yemen. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of $1,500 from Project Implementation Unit, IDA Education Projects, PO Box 96, Sanaa, telephone 200490/200526/77234, telex 2405 epiu ye, fax 200491, cable PROJED. CD 21 September.

Building construction. Construction of a five-storey building including lifts and airconditioning for Yemen Marib Insurance Company. Bid bond is 5 per cent of tender price. Details on payment of YR 15,000 from Technical House Office for Consultation, Al-Zubeiri Street, Asir Road, Sanaa, telephone 207017/209894. CD 10 September.

Vehicles. Supply of three fire-fighting vehicles and two ambulances. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of $100 from Planning & Statistics Sector, Yemen Ports Authority, Near Crescent Hotel, Al-Twahie, Aden Province, telephone 22669. CD 31 August.

Road maintenance equipment Tender no GC/ERP/R/2/91. Supply of the following road maintenance equipment: 1) two 742-cubic-feet-a-minute compressors; 2) five 350-A welding machines; 3) four 5-kW generator sets; 4) four 8,000-litre diesel tank trucks; 5) three 8,000-litre water tanks; 6) three 20,000-litre water tanks; 7) three mobile grease units; and 8) three single-drum vibratory rollers. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of $100 from Chairman's Office, General Corporation for Roads & Bridges, PO Box 1185, Sanaa, telephone 202271-9, telex 2208 ashgal ye, fax 209571, cable TOROKAT SANAA. CD 9 September.

Schools construction. Construction, completion and maintenance of large groups of schools, administration buildings and residences in the north west of Doran district in Damar province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 1,000 from Executive Office for Development, Damar Province, telephone 502072/500548-9. CD 30 August.

Schools and residences construction. Tender no 9/92. Construction of five three-classroom schools and five instructor residences in various areas of Shabwa province. Bid bond is YR 20,000-50,000. Details on payment of YR 1,000 from Planning Department, Shabwa Governorate, Shabwa, or from Shabwa Governorate Office, Ministry of Local Administration, Hasaba area, Airport Road, Sanaa, telephone 227309/252430, telex 2753 ye, fax 251513. CD 23 August.

Pumps and motors Tender no 8/92. Supply and installation of water pumps and motors for four water projects. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 200 from Purchasing & Stores Department, Ministry of Electricity & Water, Building no 70, Street no 45, Near Police Station, Beir Obaid area, PO Box 178, Sanaa, telephone 240098/224092, telex 2257 2019 ye. CD 24 August.

Medical centres construction Construction of four medical centres in Damar province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 500 from Finance and Administration Department, Medical Office, Damar Province, telephone 501150/501176. CD 2 September.

Details of the following two tenders may be obtained from Planning & Projects Department, General Corporation for Radio & Television, Hasaba area, PO Box 2082, Sanaa, telephone [illegible], telex 2045 ye

اليسير الدولية ومنفير البريطانية تعقدان ندوة حول اجهزة الوقاية من الحوادث في المنشآت



يوسف اليسير: الاردن مركز اقليمي لتوزيع اجهزة الانذار المبكر والتصنيع مرحلة لاحقة

تيري مالاركي: اجهزة الوقاية تحمي الارواح وتوفر الملايين

الاسواق

■ وصف السيد / يوسف عبد الحميد اليسير مدير عام مؤسسة اليسير الدولية للتجارة سوق اجهزة الوقاية الاردني بانه سوق واعد نظرا لان الاردن يعيش مرحلة من الازدهار والنمو الصناعي والتطور الانشائي والتوسع في اقامة المؤسسات من خلال عمليات الاستثمار المكثف التي تشهدها البلاد والتي تتطلب الاخذ بافضل وسائل الوقاية حماية للارواح وملايين الدنانير المستثمرة وبالنتيجة حماية للاقتصاد الوطني ككل من خلال منع الخسائر وتحجيمها حال وقوع حادث صناعي او نشوب حريق في مؤسسة ما .

واوضح في لقاء معه على هامش الندوة المخصصة للتعريف باجهزة منفير للانذار المبكر ومصابيح الطوارئ ونظام التغذية المتواصل للكمبيوتر والبطاريات المركزية ان مؤسسة اليسير الدولية بصفتها وكيل مجموعة منفير للهندسة الالكترونية المحدودة البريطانية في الاردن ومعظم بلدان الشرق الاوسط ، قد قامت بمسح لاحتياجات السوق الاردني من اجهزة الوقاية والسلامة واتضح لها ان السوق بحاجة كبيرة لمثل هذا النوع من المعدات وقد ابدت المديرية العامة للدفاع المدني اهتماما كبيرا بهذا الخصوص .

وقد اتخذت المؤسسة على ضوء دراستها للسوق الاردني المشجع قرارا باتخاذ الاردن مركزا رئيسا للتسويق المحلي والتوزيع لبلدان الشرق الاوسط الاخرى ، ونفذت المؤسسة خطوة عملية في هذا الاتجاه حيث استاجرت قطعة ارض في المنطقة الحرة في الزرقاء لبناء المستودعات الرئيسة عليها ، وسيكون للمؤسسة مجالات تجارية اخرى في مرحلة لاحقة مثل انظمة السلامة العامة وانظمة الانذار ضد السرقة ومعدات المكافحة من الحريق التلقائية اضافة الى نشاطات اخرى .

اما فيما يتعلق بخطة تسويق هذه المعدات اكد السيد / يوسف اليسير ان المؤسسة وضعت في اعتبارها الصيانة المركزة والمستمرة للمعدات بعد عملية البيع ومتابعة المشاريع التي يتم تركيب معدات الوقاية فيها علما بان المؤسسة تتحمل مسؤولية الصيانة للسنة الاولى مجانا ، كما تتولى مسؤولية اعداد المخططات التنفيذية لتركيب المعدات على حسابها الخاص معتمدة بذلك على مهندسين اكفاء في مجال التصميم مدربين في بريطانيا من قبل مجموعة منفير ، حيث تضع المؤسسة بالدرجة الاولى من الاعتبار سلامة الارواح والممتلكات اضافة الى قناعة المؤسسة بانها تساهم مساهمة فعلية بحماية اقتصادنا الوطني باعتبار ان هذه المعدات وانتشار استخدامها يحد من الخسائر الناجمة عن الحوادث .

واكد السيد / اليسير على ان سياسة الادارة العامة للنشاط التجاري تؤكد على الاهتمام بموضوع الصيانة ووضع مكتب المؤسسة في دبي خططه لارسال الفنيين لتدريب العاملين بالمصانع والمنشات التجارية والمؤسسات على كيفية استعمال الاجهزة .

الاختبار الدوري لصلاحياتها

كما اوضح ان عقود البيع ستتضمن كفالة من المصنع لمصابيح الطوارئ لمدة ثلاث سنوات وكفالة عام واحد لاجهزة الانذار المبكر ، علاوة على ان المؤسسة تجهز لاقامة ورشة متكاملة تضم مهندسين وفنيين مدربين على صيانة الاجهزة واصلاحها وتوفير قطع الغيار اللازمة فور طلبها .

وعن الخطط المستقبلية لمؤسسة اليسير اكد مديرها العام ان لدى المؤسسة خطة طويلة الاجل لاقامة مصنع متخصص لانتاج اجهزة الوقاية والانذار في الاردن لتغطية حاجات السوق المحلي والاسواق المجاورة التي ستكسب المؤسسة خبرة كافية فيها من خلال دور المؤسسة في الاردن وغيره من بلدان المنطقة كوكيل معتمد لمجموعة منفير يتولى توزيع وتسويق اجهزة الوقاية والانذار .

Menvier swain Group (PLC)

من جانب اخر اكد السيد / تيري مالاركي مدير التصدير في مجموعة منفير الالكترونية الهندسية المحدودة في بريطانيا ان الشركة التي تعد من اكبر الشركات في بريطانيا في انتاج اجهزة الانذار المبكر ومصابيح الطوارئ ونظام التغذية المتواصل للكمبيوتر والبطاريات المركزية ، تقوم بتزويد مختلف انواع المؤسسات في بريطانيا باجهزة الوقاية المذكورة حيث يبلغ اجمالي استهلاك السوق البريطاني لهذا النوع من الاجهزة ٨٠ مليون جنيه استرليني سنويا ، ونوه الى ان هذه المنتجات تتلاءم مع جميع انواع المنشات سواء كانت سكنية او صناعية او تجارية وتباع باسعار تنافسية في متناول الجميع ومصنعة وفق مواصفات قياسية .

وحول الوفر الذي يحققه استخدام مثل هذه الاجهزة والانظمة اكد السيد / تيري ان الخسائر التي كانت تحدث في العالم قبل التوسع في استخدام اجهزة الوقاية والسلامة كانت تقدر ببلايين الدولارات سنويا ، وفي حالات كثيرة تمت دراستها فإن الكثير من الخسائر كان بالامكان تجنبها بنسبة كبيرة سواء في الارواح او الممتلكات لو استخدم في المؤسسات والمنشات التي تعرضت لحوادث اجهزة انذار ووقاية فاعلة .

وضرب السيد / تيري مثلا باجهزة الانذار المبكر التي تنتجها منفير وستقوم مؤسسة اليسير بتسويقها في الاردن ودول المنطقة قائلا ان كاشفات الدخان وكاشفات الحرارة بانواعها ونقط النداء اليدوية تساهم بشكل فاعل في اكتشاف الحريق في بدايته وتوفر الوقت الكافي لوصول فرق المكافحة قبل ان ينتشر الحريق في المنشاة ويصبح التعامل معه اكثر صعوبة واقل جدوى ، كما ان الكشف المبكر عن الحريق يوفر الوقت الكافي لاخلاء المكان من العاملين في حالة المصنع ومن المتسوقين في حالة المجمع التجاري ومن النزلاء في حالة الفندق وهكذا .. مما يجعل الخسائر البشرية في حدها الادنى وربما يمنع حدوثها تماما ، كما ان مصابيح الطوارئ تضيء لمدة ثلاث ساعات كاملة فور انقطاع التيار الكهربائي .

وحول توقعاته لمدى تقبل السوق الاردني واسواق بلدان المنطقة لهذا النوع من السلع التي لا تدخل مباشرة في صلب عمليات الانتاج التي تعود بالدخل المادي اكد انه لمس اهتماما كبيرا في السوق الاردني واسواق المنطقة بهذا النوع من الاجهزة التي تجد لها سوقا رائجة في الدول ذات الاقتصاد المتطور حيث يبلغ استهلاك السوق البريطاني سنويا من هذه الاجهزة بـ ٨٠ مليون جنيه استرليني كما سبق ذكره . مؤكدا على ان كلفة مثل هذه الاجهزة تتلاشى اهميتها فور تعرض المنشاة التي تستخدمها لحادث تساعد في التنبيه اليه في وقت مبكر وتنجح في مكافحته موفرة ارواح المتواجدين فيها التي لا تقدر بثمن مع وفر عال يقدر بالملايين احيانا .

الندوة

الجدير بالذكر ان الندوة المخصصة للتعريف باجهزة الانذار المبكر ومصابيح الطوارئ وانظمة اخرى ، التي نظمتها مؤسسة اليسير الدولية للتجارة ومجموعة منفير البريطانية ، قد حظيت بحضور السيد / عبدالله النسور وزير الصناعة والتجارة الذي اقيمت الندوة تحت رعايته ومسئولين وعاملين في الدفاع المدني وعدد من الفعاليات الاقتصادية والفنية وقد استخدمت خلال العرض نماذج من الاجهزة والشرح بواسطة الشرائح والفيديو .

وقد حضر الندوة مختصون في مؤسسات خارج الاردن منهم المهندس احمد مرعي مدير مكتب دار الخليج للاستشارات الهندسية في الشارقة واخرون .

السوق البريطاني يستهلك اجهزة بـ ٨٠ مليون استرليني سنويا

العالم يوفر مليارات الدولارات سنويا بفضل الانذار المبكر والوقاية

● يوسف اليسير

● اليسير يصافح د. النسور

ايطاليا تعيد تنظيم القطاع العام

البنوك الاجنبية قلقة على مصير قروضها

■ في الوقت الذي بدات فيه ايطاليا إعادة تنظيم شركات القطاع العام ضمن استراتيجية تم اعدادها ، دعت جمعية المصارف الاجنبية في ايطاليا "ايبي" الى اجتماع طارئ مع الحكومة الايطالية للبحث في امر القروض الممنوحة لـ "ايفيم" وهي المجموعة الصناعية القابضة التي تسيطر عليها الدولة البالغة نحو ثلاثة آلاف بليون ليرة ايطالي (حوالي ٢٫٧٣ بليون دولار) .

واعرب احد المصرفيين الذي يتراس احد المجموعات المصرفية الاجنبية المشرفة على القروض المشتركة عن قلقه البالغ حيال عدم استشارة البنوك قبل قرار تصفية "ايفيم" حيث لم يتم اي اتصال بالمصارف من جانب "ايفيم" او وزارة الخزانة الايطالية وهذا غير مرضٍ اطلاقاً .

ويتوقع ان تبلغ ديون "ايفيم" و ٨٠ فرعاً تابعاً لها حوالي ٨٥٠٠ بليون ليرة ايطالي سيتم تجميدها حوالي سنتين كحد اقصى ، ومن المتوقع ان تحتفظ وزارة الخزانة لنفسها الحق في وضع فترة تسديد الديون للشركات المنفردة على الا تتجاوز عاماً ونصف العام

وكان جوليانو اماتو رئيس الوزراء الايطالي قد قال ان فترة تجميد القروض لن تتجاوز عاماً واحداً .

ولم تبرر الحكومة رسمياً بعد اسباب تجميد الديون فيما تتوقع المجموعات المصرفية الاجنبية ان تحقق خسائر نتيجة تلك ..

وقال البرتو بريديري المشرف الاداري على "ايفيم" نحتاج الى وقت طويل لتقييم اصول المجموعة وتحديد مصير الفروع التابعة لها "

تصفية مجموعة "ايفيم" الحكومية

قد يصنف ايطاليا مثل الارجنتين



وكانت شركتا "ميديوبانكا" و "واربرغس" اشتركتا في عملية تقييم اصول "ايفيم" ضمن دورهما استشاريين لها .

وتعد اجراءات تصفية "ايفيم" جزءاً من استراتيجية اساسية اعتمدتها ايطاليا لاعادة تنظيم شركات القطاع العام ، وسيعرض على المقرضين في العام ١٩٩٣ اوراق مالية حكومية اما بالليرة الايطالي او بالايكو (وحدة النقد الاوروبية المشتركة) على الا يتجاوز سقفها اربعة بلايين ليرة فيما ستقرر وزارة الخزانة قيمة الفائدة التي ستبدأ في العام ١٩٩٤ ، وسيبلغ قيمة خدمة هذه الاوراق حوالي ٧٢٠ بليون ليرة ايطالي .

وهناك حوالي ستة قروض اجنبية مشتركة على اقل تقدير منحت لمجموعة "ايفيم" وفروعها اربعة منها بالايكو واثنين بالين الياباني ، ويعتقد ان بعض المؤسسات المصرفية اليابانية من بين المصارف المانحة لهذه القروض مثل بنك "ميتسوبيشي" الاكثر ضلوعاً فيها .

وكان "كيميكال بنك" دبر اخيراً قرضاً خاصاً بقيمة ٣٠٠ مليون دولار .

ومازالت البنوك الاجنبية غاضبة نتيجة انهيار شركة "فيدير كونسورزي" التعاونية الزراعية المدعومة من قبل الدولة في شكل غير مباشر .

وقال احد المصرفيين "يجب على المسؤولين الايطاليين ان يقوموا بدورهم الصحيح في هذه القضية على اكمل وجه والا لن تكون ايطاليا في موقع افضل من الارجنتين والبرازيل"

ويحتاج الاداريون المشرفون على افلاس "ايفيم" الى حوالي ٩٠ يوماً لتحضير تقرير اجراءات تصفيتها ، كما يتوقع ان تكون شركة "الوميينكس" للالمنيوم وشركة "سيف" للزجاج اكبر الشركات الخاسرة .

الأسواق

الاعلان بواسطة المنطاد ... أحدث صيحة في سوق الدعاية والاعلان

سامر زنانيري

تجهيز المنطاد يستغرق ثلاثة اسابيع والكلفة لا تقل عن الف دينار

كتبت كاتيا مجدلاوي

■ السوق الدعائي او الإعلاني في الأردن يعتبر من الأسواق المتطورة جدا والتي تكشف لنا بين الحين والآخر كل ما هو جديد في عالم الدعاية والإعلان وتعتبر احدث الإبتكارات الدعائية في السوق الاردني الإعلان "بواسطة المنطاد"، والتي لاحظناها مؤخرا لشركات اردنية كبرى عمدت إلى مثل هذا الإسلوب المتطور من الإعلان كشركة "كوداك" و"السيفوي".

عن هذا النوع الدعائي الجديد إلتقينا بالسيد سامر زنانيري - مستشار إداري في دار الخبرة وشريك في شركة محيسن وزنانيري المسؤولة عن إحضار المناطيد الدعائية - حيث اوضح ان الفكرة ماخوذة من امريكا وقد راقت له لان تكون في الأردن للشركات الكبرى التي تحرص بان تبرز إسمها دوما بقالب جديد في المناسبات الخاصة للشركة والأعياد الرسمية إضافة إلى إضفائها منظرا جميلا على المنطقة وإثبات اننا مواكبون لكل ما هو جديد.

وعن كيفية الحصول على مثل هذه المناطيد اوضح السيد زنانيري بان كل من يرغب في الحصول على مثل هذه المناطيد عليه زيارة الشركة ليحدد الحجم المطلوب وشكل الكتابة والالوان ثم ينفذ مصمم الجرافيك الأوصاف بدقة لترسل بعد ذلك إلى الشركة الأمريكية التي تتعاون معها شركة محيسن وزنانيري ولا تتعدى العملية كلها اكثر من ثلاثة اسابيع.

ثم يصل المنطاد الدعائي المطلوب بعد ثلاثة اسابيع عبر الطائرة وتتولى الشركة هنا عملية تركيبه بعد الحصول على تراخيص من الجهات الامنية وهي سلاح الجو وسلطة الطيران المدني والرقابة الجوية والسلامة الجوية والأمن العام وامانة عمان الكبرى والتي تكون قد حددت تبعا للمنطقة الإرتفاع الذي سيكون عليه المنطاد.

وعن تكلفة مثل هذه الانواع من المناطيد ذكر ان تكلفتها تعتمد على الحجم المطلوب وعلى عدد أحرف الكتابة والالوان المطلوبة، كما اوضح ان نوعية المنطاد نفسه تؤثر على التكلفة ايضا حيث يوجد نوعان من المناطيد: المنطاد الارضي والمنطاد الهوائي. فالمنطاد الهوائي عادة ما يكون اغلى لانه يعبأ بغاز الهيليوم وعملية تصنيعه تكون أصعب، إضافة إلى ان المنطاد الهوائي يتطلب ان يكون شكله إنسيابيا يتناسب مع كونه في الهواء

وإن افضل الاشكال تنحصر بالشكل الصاروخي (blimp) وشكل المنطاد التقليدي في حين ان المنطاد الارضي يعبا بالهواء

انواع متعددة من المناطيد. وسنعمل على تصنيعها محليا قريبا

ولا يوجد اي تقييد من حيث الشكل.

إلا ان السيد زنانيري اشار ان التكلفة لا تقل عن (الف دينار) كحد ادنى لمنطاد صغير الحجم (٥متر) شاملا هذا السعر الجمرك والتخليص والنقل والتركيب ومتابعة اي اعطاب قد تحصل به.

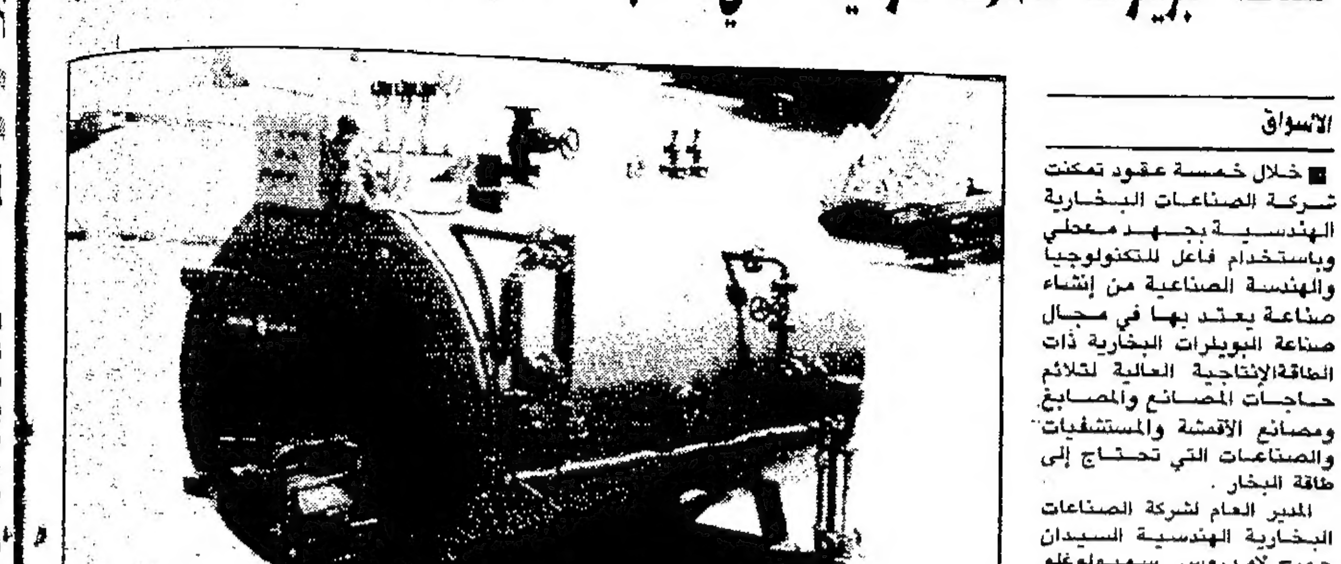
وقال السيد زنانيري ان الشركات المتميزة هي التي تستخدم هذا النوع المتميز من الدعاية وذلك نظرا لما يمتاز به هذا النوع الدعائي.ولكنه ليس في متناول يد الجميع إضافة إلى إمكان نقله لأي مكان والجميل في الامر انه بالإمكان وضع ضوء بداخله ليعكس إضاءة جميلة في الليل ويبرز اسم المعلن واضحا.

وعما إذا كان المنطاد يتاثر بالطقس ودرجات الحرارة اكد السيد زنانيري ان المادة المصنع منها المنطاد مادة لا تتاثر بالشمس وان الالوان والكتابة مثبتة عليه بمواد مضادة للاشعة فوق البنفسجية.

وكشف في ختام حديثه لـ"الأسواق" النقاب عن محاولات تتم لتصنيع مثل هذه المناطيد محليا في الأردن.

في حديث مع لامبروس وسمبولو غلو مديري شركة الصناعات البخارية الهندسية

صناعة البويلرات العملاقة الاردنية تغطي الحاجات المحلية بكفاءة عالية وسعر معتدل



الاسواق

■ خلال خمسة عقود تمكنت شركة الصناعات البخارية الهندسية بجهد محلي وباستخدام فاعل للتكنولوجيا والهندسة الصناعية من إنشاء صناعة يعتد بها في مجال صناعة البويلرات البخارية ذات الطاقة الإنتاجية العالية لتلائم حاجات المصانع والمصابغ ومصانع الاقمشة والمستشفيات والصناعات التي تحتاج إلى طاقة البخار.

المدير العام لشركة الصناعات البخارية الهندسية السيدان جورج لامبروس سمبولوغلو ذكر لـ"الأسواق" في حديث سريع حول صناعة المراجل البخارية العملاقة، ان صناعة البويلرات العملاقة الاردنية تمكنت وبكفاءة عالية من تقديم منتجات عالية الجودة او بمواصفات ومقاييس عالمية وباسعار تقل كثيرا عن البويلرات المستوردة واكدا ان القيمة المضافة لهذه الصناعة جيدة وتوفر العملات الصعبة وتفيد الدورة الإقتصادية والمالية ودورة العمل في البلاد السيد جورج لامبروس اشار إلى انه وبالرغم من عدم وجود نسبة واضحة ومحددة لمقدار الخفض المتحقق في كلف الإنفاق على البويلرات الضخمة المستوردة إلا اننا نقول ان

لماذا لا تخضع البويلرات الاجنبية العملاقة للرسوم الجمركية ؟

الإقبال على منتجاتنا المحلية كبير جدا وبويلراتنا تكاد تكون في جميع انحاء البلاد مشيرا إلى الجودة العالية والسعر المعقول لهذا المنتوج.

ولخص أهم الصعوبات التي تواجه صناعة البويلرات العملاقة محليا، بعدم وجود رسوم جمركية على البويلرات البخارية المستوردة وقال أن كافة المواد الأولية اللازمة لصناعتنا تخضع للجمارك مما يرفع من الكلف الصناعية.

السيد سمبولوغلو اكد بدوره أن الشركة حتى الآن تعتمد ذاتيا في تمويل عملياتها ولم تلجا للبنوك المتخصصة لتمويل عملياتها الصناعية.

واوضح السيد سمبولوغلو أن الشركة قامت بدراسة توريد كل ما يلزم للصناعة المحلية للحصول على وكالات عالمية لأشهر الشركات الكبرى يجعل حقل الصناعة والهندسة اكثر دقة وكفاءة لأعطاء المستهلك حاجة كاملة وباقل التكاليف.

وشدد على درجة الأمان الصناعي الذي توفره الشركة في منتجاتها وتقدم شهادات كفالة وايضا برنامج التشغيل والصيانة واصدار كافة النشرات اللازمة لمنتجاتها.

٧٠٠ مليون دولار مساعدات يابانية للاردن منذ ازمة الخليج

الاسواق

■ بلغ حجم المساعدات اليابانية من اجل تعزيز ميزان المدفوعات الأردني منذ ازمة الخليج وحتى الآن حوالي ٧٠٠ مليون دولار وهي مساعدات تاتي في ضوء قناعة اليابان بان الأردن اكثر الدول المتضررة من هذه الأزمة.

اوردت ذلك، النشرة الفصلية (جابان كوارترلي) التي تصدر عن السفارة اليابانية في عمان، وقد جاء في العدد الأول من النشرة التي صدرت هذا الأسبوع ان الأردن تلقى ومنذ عام ٧٦ قروضا ميسرة من اليابان وذلك من اجل تطوير مشروعات البنية التحتية في مجال شبكات الإتصالات والطرق والري والمرافق التعليمية والصحية.

وذكرت النشرة ان صادرات الأردن إلى اليابان وصلت عام ٩١ إلى ١٥.٦ مليون دولار بينما بلغت وارداتها من اليابان في العام نفسه ٨٩.٩ مليون دولار اما صادرات الأردن لليابان فهي في معظمها من الفوسفات والبوتاس والأسمدة وقطع الخردة المعدنية، بينما يستورد الأردن السيارات والمعدات الإلكترونية والكيماويات والمنسوجات والإطارات.

بلغ عددها ١٤٧١٦ منشأة

٨,٤ بالمائة معدل نمو عدد المنشآت الصناعية الاردنية عام ٩٠

■ بلغ عدد المنشآت العاملة في قطاع الصناعة عام ١٩٩٠ نحو ١٤٧١٦ منشأة مقابل ١٣٥٤٨ منشأة صناعية عام ١٩٨٩ ، بنسبة زيادة قدرها ٨.٦٪ كما بلغ عدد العاملين في القطاع الصناعي ٨٠٨٠٩ عمال عام ٩٠ مقابل ٧٥٨٧٣ عاملا عام ١٩٨٩ .

واكدت ارقام تقرير دائرة الإحصاءات العامة للمسح الصناعي لعام ١٩٩٠ للمنشآت العاملة في الصناعات التحويلية والاستخراجية ، وانتاج وتوزيع الكهرباء والخدمات الصناعية اكدت الدور الهام والمتميز للقطاع الصناعي بين القطاعات الإنتاجية والخدمية الاخرى في البلاد .

كما بلغ عدد العاملين في القطاع الصناعي ٨٠٨٠٩ عمال عام ٩٠ مقابل ٧٥٨٧٣ عاملا عام ١٩٨٩ بزيادة قدرها ٦.٥٪ منهم ٧٦٥٣٣ من الذكور و٤٢٧٦ من الإناث .

وحسب الحالة الوظيفية إلى ٩٧٩٨ عاملا في الإدارة و ٩٠٤ من الإناث إضافة إلى ٦٠٣٩٢ عاملا في الإنتاج من الذكور و٣١٨٧ من الإناث ، كما بلغ عدد العاملين الآخرين ٦٣٤٤ عاملا مقابل ١٧٥٠١ عامل بدون اجر من الذكور و١٠٩ عاملات من الإناث .

وعن القيمة الإنتاجية الصناعية لنفس الفترة فقد بلغت قيمة الإنتاج الإجمالي لمختلف المنشآت الصناعية ١٦٢٠ مليون دينار عام ٩٠ مقابل ١٥٢٠ مليونا عام ١٩٨٩ بزيادة قدرها ٦.٥٪ كما بلغ الإستهلاك الوسيط ٩٨١ مليون دينار مقابل ٩٠٢ مليون دينار عام ٩٨٩ اي بزيادة قدرها ٨.٧٪ .

وفيما يتلعق بالقيمة المضافة للصناعات الأردنية فقد اظهرت نتائج المسح الصناعي للعام ١٩٩٠ أن القيمة المضافة في هذا القطاع بلغت ٦٣٨.٩ مليون دينار مقابل ٦١٧.٩ مليون عام ١٩٨٩ .

كما بلغ مجموع عوائد العاملين لجميع المنشآت الصناعية عام ١٩٩٠ نحو ١٤٧ مليون دينار وبلغ اجمالي قيمة فائض التشغيل ٢٧٧.٤ مليون دينار مقابل ٣١٣.٢ مليون دينار عام ١٩٨٩ اي بانخفاض نسبته ١١.٣٪ .

اما بالنسبة للضرائب فقد بلغ اجمالي الضرائب غير المباشرة لعام ١٩٩٠ حوالي ١٢٢ مليون دينار في حين بلغ اجمالي قيمة الاستهلاك في جميع المنشآت الصناعية على موجوداتها الثابتة نحو ٩١.٧ مليون دينار مقابل ١٩٠.٨ مليون دينار عام ١٩٨٩ اي بزيادة قدرها ١.١٪ .

والجدير ذكره ان القطاع الصناعي الاردني حقق خلال عقد الثمانينات ومطلع عقد التسعينات نموا افقيا وعموديا مشجعا وزادت نسبة مساهمته في الناتج الإجمالي بصورة ملحوظة .

وقد انعكس هذا النمو الكبير في سوق الأوراق المالية حيث يستحوذ القطاع الصناعي على المراكز الأولى بالنسبة لمؤشرات السوق الثلاثة وعدد الأسهم والقيمة المتداولة والصفقات المعقودة في السوق .

ارتفاع عدد العاملين في القطاع الصناعي ٨٠ الفا منهم ٤٢٧٦ من الإناث

مدير عام شركة العامودي لـ "الاسواق"

فرض الرسوم الجمركية على الاثاث المستورد وفر مناخا لتطوير الصناعة المحلية

الوزارات المعنية مدعوة لتذليل الصعوبات امام الصادرات الاردنية

■ تضاهي صناعة المفروشات المحلية اجود انواع الصناعات العربية والعديد من الدول الأجنبيه . هذا ما أكده السيد عمر العامودي - مدير عام شركة العامودي للمفروشات في حديثه لـ "الأسواق" واضاف بأن الشركة ومنذ تاسيسها عام ١٩٦١ ولغاية الآن تقوم بتصنيع الاثاث بمستلزماته وحسب رغبة الزبون سواء من حيث النوعية او الموديل والشركة قد طورت واضافت إلى تصنيعها صناعات جديدة مثل اطقم الصالونات الفاخرة وغرف الطعام والجلوس بانواعها إلى أن احتلت مركزا وموقعا بين الشركات الأردنية المصنعة للاثاث وتمتلك الشركة احدث الاجهزة والالات المستوردة خصيصا لصناعة الاثاث بشكل عام .

وقال السيد العامودي ، يعد انتاج الشركة من أرقى ما توصلت إليه الصناعة الاردنية حيث تضاهي الصناعات الاوروبية بخبرتها الطويلة ، ونحن نحرص على تطوير صناعاتنا باستخدام الاخشاب ذات النوعية الجيدة وعادة يتم اختيارها من النخب الاول لأن شعار الشركة الجودة في النوع والسعر المناسب .

واكد السيد عمر العامودي بان صناعة الاثاث الاردنية بلغت مرحلة الاستقرار والقدرة على تلبية الحاجات المحلية والتصدير للخارج كما ساهمت بتشغيل الأيدي العاملة واستقطبت العمالة الماهرة وزودتهم بالخبرة في هذا المجال كما وفرت لهم مهنة بدخل معقول يفوق اية وظيفة اخرى .

وتحدث السيد العامودي عن عقدة الإختلاف بين المحلي والمستورد فقال : لقد تجاوزنا هذا الإختلاف منذ فترة طويلة ومعظم المواطنين ممن جربوا صناعتنا أصبحوا يفضلون الصناعة الوطنية عن المستورد ومن خلالهم اصبحت شهرة الصناعة المحلية تجذب الآخرين والغالبية العظمى اصبح يالف البضاعة التي تصنع في الأردن ولا يقيسها بالمستورد لان الصناعة الوطنية فرضت نفسها على الاسواق من حيث الذوق والجمال ومتانة الصنع .

وعن معوقات التسويق الخارجي قال السيد العامودي لقد طالبنا وما زلنا المسؤولين في وزارة الصناعة والتجارة والإدارات المختصة من اجل تذليل الصعوبات التي تواجه المصدرين الاردنيين وأعرب عن امله في ان تعمل الجهات المعنية على تخفيف هذه المشكلات وايجاد الحلول العلاجية التي تواجه الصادرات الاردنية ومحاولة فتح اسواق خارجية جيدة للصناعة الاردنية سواء في الدول العربية أوالدول الأجنبية وتمنى السيد العامودي على المسؤولين دعم الصناعة بتاسيس نقابة لهم تُعنى بقضاياهم ومشكلاتهم الصناعية ودعم خبراتهم من اجل تحسين مستوى الصناعة الأردنية .

وقال في الأونة الأخيرة تمت بعض الإجراءات والتي بموجبها رفعت نسبة الجمارك على الاثاث مما ادى إلى الإبتعاد عن استيراد الاثاث الاجنبي وهو اجراء مثالى لحماية الصناعة الوطنية لذا نامل من ادارة الجمارك اعادة النظر بتخفيض نسبة الجمارك عن المواد الأولية التي تدخل في صناعة الاثاث .

وعن سياسات الشركة التسويقية محليا ذكر السيد العامودي بان الشركة تحاول مساعدة الشباب المقبلين على الزواج والمواطنين ذوي الدخل المحدود بطرح اثاث بيت كامل بمبلغ الف دينار فقط وهو عرض مغر في مثل هذه الأيام اضافة إلى هدية قيمة مقدمة من الشركة لكل عروسين .

واضاف باننا نامل ان تصل صناعتنا إلى كافة فئات المجتمع وسنعمل على فتح فروع في جميع انحاء المملكة .



محمد خير حديد - مدير عام مؤسسة موحا لـ :الاسواق:

صناعة مشعات التدفئة بلغت مرحلة متقدمة

■ اكد مدير عام مؤسسة موحا للتدفئة المركزية السيد محمد خير حديد ، أن صناعة مشعات التدفئة المركزية في الاردن قد بلغت مرحلة متطورة خلال عقد ونيف واصبحت تغطي الحاجات المحلية وتنافس المنتجات الأجنبية جودة وسعرا في السوق الأردني وفي عدد من أسواق التصدير العربية والاجنبية .

ويتوقع مدير عام مؤسسة "موحا" للتدفئة المركزية ان صناعة مشعات التدفئة المركزية سوف تحرز مزيدا من التقدم والإنتشار على ضوء تنامي ووعي الجمهور باهمية وجودة التدفئة المركزية مشيرا إلى اتجاه الغالبية العظمى من مشاريع البناء الحديث إلى تركيب شبكات التدفئة المركزية وتفضيل الصناعة الأردنية على غيرها من الصناعات .

وردا على سؤال حول تاسيس مشروع مؤسسة موحا والدور الذي تقوم به يقول السيد محمد حديد ، أن المؤسسة تاسست منذ ١٤ عاما وكانت اولى المؤسسات المختصة بتركيب شبكات التدفئة وشبكات الماء الساخن والبارد ومن الانابيب النحاسية الالمانية الصنع (DIN 1786) حيث زودت المؤسسة السوق المحلي بقياسات مختلفة من هذه الانابيب وقطعها ويستعمل هذا النوع من الانابيب ايضا لتمديد الغاز والسولار والتبريد وغيرها كما تقوم المؤسسة بتوريد وتسويق البويلرات الالمانية الشهرية ماركة (Schaefer) واجهزة التوقيت (Timer) والثيرموستات والساعات المخصصة لقياس الضغط والحرارة ومضخات التدفئة المركزية ماركة (Speck) الالمانية الصنع وطابات التمدد والحارقات نوع (Hansa) وقد اشار السيد حديد كذلك إلى أن المؤسسة قامت بتوفير كافة اجهزة تنظيم التدفئة والمياه باسعار جيدة وفق ارقى واعلى المواصفات العالمية .

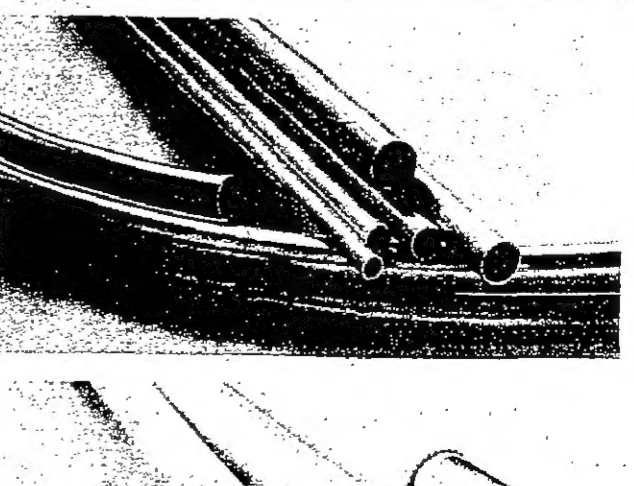
وتطرق السيد محمد حديد إلى افتتاح مصنع موحا لصناعة الرديترات (كونفكترات Convectors) عام ١٩٨٦ بامتياز من شركة المانية وبمواصفات عالية ويتكون هذا الرديتر من الانابيب النحاسية واسطح الاشعاع المصنوعة من شفرات الالمنيوم عالية الإشعاع وثيرموستات وضمام صاعد وراجع ويتم تصدير هذا الرديتر إلى الاسواق المحلية والخارجية .

وعن مواصفات هذا الرديتر يقول مدير عام المؤسسة ، انه ذو سعة مائية قليلة بالمقارنة مع الرديترات البديلة سريع الحرارة والبرودة مما يمكن من عملية تنظيم الحرارة حسب الحاجة والسرعة المرغوبة ويمكن استعماله في جميع انواع التمديدات ويجعل حركة الهواء طبيعية داخل الغرفة بحيث لا يتجمع الهواء الساخن في أعلى الغرفة كما أن الغطاء الخارجي للرديتر لا يسخن مما يوفر الحماية لمن يلمسه ويكون الرديتر مدهونا بافران حرارية خاصة اما من حيث المنظر والشكل فانه جميل ويمكن إلصاق ورق الحائط عليه وكذلك يمكن دهنه بلون آخر حسب الرغبة ، وهو مكفول لمدة عشر سنوات .

وحول اختيار الرديتر محليا يقول السيد محمد حديد أن دراسات اجرتها جهات علمية محايدة قدرت عمر الرديتر النحاسي الافتراضي بـ ٤٠ عاما اي ما يعادل ضعفي عمر الرديتر العادي ويمتاز بمواصفات عالية ومتطورة مشيرا إلى انه قد نال اعجاب ورضى المستهلك والتاجر والفني في البلاد وقال ان المؤسسة تسعى دائما لمواكبة متطلبات المستهلك كما أن المؤسسة تقدم منتجاتها باسعار مدروسة بحيث يمكن لاي صاحب مشروع سكني او حتى شقة تلبية حاجاته بيسر ، وتقدم المؤسسة خدماتها للجميع سواء الشركات اوالمؤسسات او الافراد والوزارات والمؤسسات الحكومية .. الخ ، كما تقدم الصيانة والخدمة ما بعد البيع حيث يوجد لدى المؤسسة طاقم فني مؤهل للقيام بكافة الاعمال اللازمة وعن طموحات المصنع اكد السيد محمد حديد باننا سوف نقوم قريبا بصناعة بويلرات اردنية تحت امتياز الماني وبمواصفات عالية جدا ترضي ذوق الجميع .

واضاف السيد محمد حديد اننا قد بدانا منذ اسبوع بانتاج نوع جديد من (Fan Convector) للتدفئة المركزية وبمواصفات عالية جدا وباسعار منافسة وقد نال اعجاب الجميع من حيث قدراته ومواصفاته ومنظره الجميل والذي لا يحتاج لمساحة كبيرة في الغرفة واكد السيد حديد بان مؤسسة موحا لديها مهندسون مختصون وبمساعدة برامج كمبيوتر متطورة يمكن تقديم تصميمات هندسية متكاملة للشبكة .

لا بديل عن المواسير النحاسية لتمديدات التدفئة المركزية والصحية



في حديث مع محمد ابو عيدة - الرئيس والمدير العام لـ "الأردنية العالمية لإنتاج افران الغاز والغسالات"

٧٠ بالمائة من قطع فرن الغاز يونيفرسال تصنع محليا

نجحنا في أكثر الأسواق انفتاحا وإتساعا واستحوذنا على حصة مناسبة

الاسواق

■ وصف رئيس الإدارة المدير العام للشركة الأردنية العالمية لإنتاج افران الغاز والغسالات السيد محمد سليم ابو عيدة دور مؤسسة المراكز التجارية بانه ايجابي للغاية وساهم من خلال المكاتب المنتشرة في معظم انحاءالعام في نشر الصناعة الاردنية في الخارج ، مؤكدا نجاح الصناعة المحلية في فتح اسواق التصدير العربية والاجنبية .

واكد السيد ابوعيدة ان صناعة افران الغاز والغسالات الأردنية تستحوذ على نصيب الأسد في السوق المحلي وتتمتع بسمعة عالية في الأسواق العربية المجاورة ، بخاصة في اسواق المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة وجمهورية مصر العربية ودولة البحرين ودولة قطر وتونس والمملكة المغربية وعدة دول افريقية .

واوضح السيد ابو عيدة أن مواكبة الصناعة الاردنية في مجال افران الغاز والغسالات للتقنية والمواصفات القياسية العالمية مكنتها من دخول اسواق عدة دول اوروبية .

وقال السيد ابو عيدة ان العامل الحاسم في تنافسية اي سلعة او منتوج في اسواق مفتوحة مثل الأسواق الخليجية والسعودية على وجه الخصوص التي تستورد من كافة انحاء العالم ولديها صناعاتها المحلية العامل الحاسم هو جودة الإنتاج ، والسعر التنافسي مشيرا إلى أن الصناعات الأردنية اخذت حصتها بالكامل في هذه الأسواق رغم التنافس الكبير الذي تشهده وقال ان هذه الحصة اكبر دليل على جودة منتجاتنا وعدالة اسعارها .

وأشار رئيس مجلس الإدارة ، المدير العام للشركة الأردنية العالمية لإنتاج افران الغاز والغسالات ، ان الصناعة الاردنية في هذا القطاع تعتمد محليا بنسبة ٧٠٪ وقال ان قطع الغاز يونيفرسال تصنع محليا بنسبة كبيرة تبلغ ٧٠٪ وهي نسبة عالية بالمقارنة مع الصناعات العالمية مؤكدا ان كافة المهندسين بالشركة والفنيين العاملين فيها من الأردنيين وقد اكتسبوا خبرة ودراية كبيرة في هذه الصناعة

مؤكدا حرص الإدارة على زيادة خبرات ومهارات طواقمها الفنية

وردا على سؤال حول تاثيرات حرب الخليج على

صناعة الأردن وصادرات الشركة من افران الغاز والغسالات إلى دول الخليج ، اوضح السيد ابو

عيدة ان الإقتصاد الأردني باكمله تاثر سلبا بحرب الخليج

وتداعياتها ومازال ، فالمواد والخامات الصناعية اللازمة للصناعات الأردنية تتعرض لضغوطات من جراءاجراءات التفتيش والمضايقات والتأخير الذي ينتج عن اجراءات التفتيش الدولي ومتطلباتها في البحر الأحمر .

واضاف السيد أبو عيدة أن العديد من اسواق الخليج والسوق المصري قد اغلقت امام المنتجات الأردنية عامي ٩١/٩٠ ،

معربا عن امله في ان تجد الصادرات الأردنية طريقها إلى اسواق التصدير التقليدية مؤكدا اهمية فتح اسواق تصدير جديدة أمام الصناعات الأردنية بشكل عام .

محمد سليم أبو عيدة

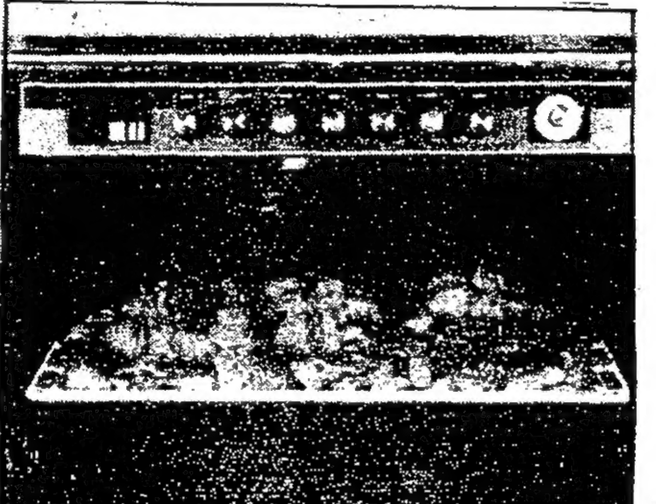
الرئيس والمدير العام



الصناعات الأردنية نجحت في أكثر الأسواق انفتاحا



٧٠٪ من يونيفرسال تصنع محليا



يتسع لتسعة دجاجات كاملة مرة واحدة داخل الفرن

زيادة الانتاج الصناعي الأمريكي في مناجم الفحم وتوليد الكهرباء



واشنطن

■ ادت زيادة الإنتاج في شهر تموز في مناجم الفحم وتوليد الكهرباء إلى تعويض الخسائر التي سجلها شهر حزيران في الإنتاج الصناعي الأمريكي .

وقد ارتفع الإنتاج الكلي للمصانع والمناجم والمرافق بنسبة ٠.٤٪ وارتفع انتاج المرافق بنسبة ٣.٥٪ وتعزى الزيادة الاخيرة إلى توليد المزيد من الكهرباء للإستخدام المنزلي ، وظل مستوى إنتاج المصانع الذي يشكل حوالي ٨٥٪ من الإنتاج الصناعي الكلي بدون تغيير .

وتعافى انتاج مناجم الفحم في شهرتموز بعد تقلصه في شهر حزيران بسبب اضراب عمال السكك الحديد ، وسجل انتاج محطات توليد الكهرباء الذي كان ضعيفا نسبيا في الشهور الأخيرة زيادة حادة - طبقا لما جاء في تقرير مجلس الاحتياط الفدرالي .

وتدنى انتاج السيارات والشاحنات للشهر الثاني على التوالي ، فيما تغير انتاج المصانع الأخرى قليلا في شهري حزيران وتموز وسجل انتاج اجهزة الكمبيوتر زيادة حادة في تموز فيما بقي انتاج اجهزة المكاتب الأخرى ضعيفا .

وارتفعت طاقة التشغيل او معدل الإنتاج في المصانع من ٧٨.٧٪ في شهر حزيران إلى ٧٨.٩٪ في تموز ، ولكن كانت الزيادة مرة اخرى في انتاج المناجم ومرافق الخدمات ، وتدنت طاقة التشغيل بنسبة ٠.٢٪ لتصل إلى ٧٧.٦٪ وهي تقل بنسبة ١٪ عن مستواها قبل عام .

وبلغ مؤشر الإنتاج الصناعي الكلي في تموز ١٠٨.٩٪ من متوسط عام ١٩٨٧ بزيادة نسبتها ٠.٨٪ عن معدله قبل عام . وسجل المؤشر رقما قياسيا خلال دورة العمل الحالية فبلغ ١١٠.٦ في ايلول ١٩٩٠ وتدنى اثناء الركود في اذار ١٩٩١ إلى ١٠٥.٠ .

وتضاهي طاقة التشغيل الكلية لشهر تموز وهي ٧٨.٩٪ المعدل العالي الذي بلغته في ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ونسبتها ٨٥.٠٪ ، والمعدل المنخفض الذي بلغته خلال فترة الركود عام ١٩٨٢ وهي ٧١.٨٪ ومتوسط الفترة من ١٩٦٧ إلى ١٩٩١ وهو ٨٢.١٪ .

في حديث لمدير عام الشركة الحديثة للميكانيك

قولا غاصي يدعو الشباب الاردني للعمل في مهنة خراطة وصب المعادن

أسعارنا مدروسة ومناسبة .. والجودة بالمستوى العالمي

علي قولا غاصي

الاسواق

■ دعا المهندس علي قولا غاصي - مدير عام الشركة الحديثة للميكانيك والخراطة وصب المعادن - الشباب الأردني إلى الإنخراط في مهنة الخراطة والسكب باعتبارها من المهن الجيدة فنيا ومن حيث المردود ، مشيرا إلى ان العاملين في هذه المهنة من الاردنيين فئة محدودة .

وقال المهندس قولا غاصي ان مهنة خراطة المعادن قديمة لكنها تخضع للتحديث والتطوير المستمر بالنسبة للتقنيات والتكنولوجيا المستخدمة وبالنسبة للعمالة الماهرة التي تعمل فيها .

ويضيف المدير العام ان المواد الخام اللازمة لعمليات خراطة المعادن وسكبها تستورد من الخارج وبشكل خاص من المملكة المتحدة ، ومن تركيا مؤكدا ان معالجة الخامات الصناعية يتم بمواصفات ومقاييس عالمية عالية المستوى وتضاهي المنتجات الاجنبية .

وردا على سؤال حول العمالة الفنية وسبل الإرتقاء بها ، يقول المهندس قولا غاصي ان لا مكان لغير العامل الماهر في مجال الخراطة وسكب المعادن مؤكدا ان الشركة الحديثة للميكانيك تقوم بتدريب العمال الارنيين على ايدي خبراء في مجال المهنة .

واوضح ان صناعة الخراطة وصب المعادن توفر الكثير على الاقتصاد الوطني خاصة لجهة تقليل كلف استيراد الكثير من قطع الغيار للمعدات بانواعها واحجامها المختلفة وقال ان الشركة بمصانعها توفر الكسارات واظافر الجرافات الكبيرة والمتوسطة والصغيرة مثل كاتربلر، كوماتسو وغيرها ، وتصنع ايضا درمات السكب وفراشات السكب من الحديد ويتم تصنيع "شواكيش" مطارق الكسارات وبلاطات الكسارات بانواعها .

• وعن الأسعار يقول المهندس علي قولا غاصي أن الشركة لا تركز فقط على الأسعار وانما على الجودة العالية مؤكدا ان جميع الأسعار مناسبة ومدروسة وهي تقل كثيرا عن الأسعار السائدة في الخارج .

وختم المدير العام الحديث بالإشارة الى ان زيادة معدل الإعتماد على الذات ضرورة مهمة ، وهي من العوامل الرئيسة في احداث التنمية ونقل وتطوير وتطويع التكنولوجيا الحديثة .





شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة
عمان - الأردن

الميزانية العامة

الموجودات	٣١ كانون الاول ١٩٩١ دينار	٣١ كانون الاول ١٩٩٠ دينار
موجودات متداولة		
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٤٤٬٤٥١٬٧٥٠	١٠٬٠٥٦٬٢٩١
مدينون وارصدة مدينة اخرى	٦٦٬٦١٤٬٣٢٠	٧٣٬١٧٢٬٤٩٣
زيت خام ومشتقات بترولية جاهزه ولوازم	٧٠٬٦٢٢٬٩٨٤	٧٩٬١٠١٬٨٦٧
مجموع موجودات متداولة	١٨١٬٦٨٩٬٠٥٤	١٦٢٬٣٣٠٬٦٥١
موجودات ثابتة		
أراضي	٨٧٩٬٠٨٠	٨٧٨٬٨٢٣
مباني وآلات ومعدات وسيارات ... الخ	١٣٦٬٦١٠٬٠٩٧	١٣٦٬٢٩٥٬٨١٥
	١٣٧٬٤٩٠٬١٧٧	١٣٧٬١٧٤٬٦٣٨
ينزل : الاستهلاك المتراكم	١١٦٬٩٢٧٬٤٩٤	١١٢٬٢١٩٬٤٠٨
صافي الموجودات الثابتة	٢٠٬٥٦٢٬٦٨٣	٢٤٬٩٥٥٬٢٣٠
انشاءات قيد الانجاز	١٬٤٨٦٬٢٨٥	٥٧١٬٢٧٣
مجموع موجودات ثابتة	٢٢٬٠٤٨٬٩٦٨	٢٥٬٥٢٦٬٥٠٣
موجودات اخرى		
استثمارات في اسهم شركات	٢١٥٬٨٣٠	٢١٥٬٨٣٠
اقساط مدفوعة لمؤسسة الاسكان - صافي	٢٨٨٬٣٠٥	٢٩٩٬٣٢٢
مجموع موجودات اخرى	٥٠٤٬١٣٥	٥١٥٬١٥٢
التسوية مع الحكومة بعد الاطفاء*	٢٬٦٢٨٬١٠٥	٢٬١١٢٬١٣٩
مجموع الموجودات	٢٠٦٬٨٧٠٬٢٦٢	١٩١٬٤٨٠٬٩٤٦

المطلوبات	٣١ كانون الاول ١٩٩١ دينار	٣١ كانون الاول ١٩٩٠ دينار
مطلوبات متداولة		
دائنون وارصدة دائنه اخرى	١١٧٬٥٢١٬٨٤٨	٩٩٬٣٩٩٬٣٦٠
مخصص ضريبة الدخل	١٬٩١٠٬٩٦٩	٦٬٣٣٠٬٥٠٩
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	٢٬٤٠٠٬٠٠٠	٤٬١٦٠٬٠٠٠
مجموع مطلوبات متداولة	١٢١٬٨٣٢٬٨١٧	١٠٩٬٨٨٩٬٨٦٩
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	٢٬٣١٥٬٤٥٢	٢٬٢٩٤٬٥٧٤
مطلوبات طويلة الامد		
سلفة وزارة المالية	٢٧٬٧٧٧٬٦٣٩	٢٣٬٩٠٧٬٨٧٩
حقوق المساهمين		
رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع كاملا (٦٬٤٠٠٬٠٠٠) سهما بقيمة خمسة دنانير للسهم الواحد)	٣٢٬٠٠٠٬٠٠٠	٣٢٬٠٠٠٬٠٠٠
احتياطي اجباري	٢٢٬٨٣٩٬٥٣٨	٢٣٬٢٨٨٬٨٠٨
احتياطي اختياري	١٠٤٬٨١٦	١٠٤٬٨١٦
مجموع حقوق المساهمين	٥٤٬٩٤٤٬٣٥٤	٥٥٬٣٩٣٬٦٢٤
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٢٠٦٬٨٧٠٬٢٦٢	١٩١٬٤٨٠٬٩٤٦

نائب رئيس مجلس الادارة
السيد فريد السعد

رئيس مجلس الادارة
السيد عبد المجيد شومان

بيان الأرباح والخسائر

البيان	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ١٩٩١ دينار	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ١٩٩٠ دينار
المبيعات :	٣٢٥٬٩٠٦٬٩٠٠	٣١٢٬٨٥٩٬٦٤٣
كلفة المبيعات	٣٠٧٬٦٥٧٬٧٦٧	٢٨٧٬١٨٣٬٨٦٦
مجمل الربح من المبيعات	١٨٬٢٤٩٬١٣٨	٢٥٬٦٧٥٬٧٧٧
ايرادات تشغيلية واخرى	٣٬٦٦٨٬٣٦٤	٢٬٧٥٥٬٦٧٨
	٢١٬٩١٧٬٥٠٢	٢٨٬٤٣١٬٤٥٥
مصاريف البيع والتوزيع	١٢٬٩٠٧٬٧٨٧	١٠٬٨٨٧٬٨٦١
مصاريف ادارية وعمومية ومالية	٢٬٥٠١٬٠٢٩	٣٬١٥٦٬١٦٠
مجمل الربح التجاري	٦٬٤٠٨٬٧٣٦	١٤٬٣٨٧٬٤٣٤
اطفاء التسوية مع الحكومة	٤٨٥٬٠٣٤	٤٨٥٬٠٣٤
خسارة فروقات عملة	١٬٣٧٩٬٨٧٠	١٬٣٠٠٬٠٠٠
الربح قبل الضريبة	٤٬٥٤٣٬٣٣٢	١٢٬٦٠١٬٩٠٠
مخصص ضريبة الدخل	٢٬٤٣٦٬٧٣٦	٦٬٠٧٥٬٨٣٥
صافي ربح السنة بعد الضريبة	٢٬١٠٦٬٥٩٦	٦٬٥٢٦٬٠٦٥
حصة الحكومة من الارباح بموجب مذكرة التفاهم	-	١٬٩٤٤٬٢١١
صافي ربح السنة القابل للتخصيص	٢٬١٠٦٬٥٩٦	٤٬٥٨١٬٨٥٤
يضاف سلفة الاحتياطي الاجباري لتأمين الحد الادنى من الربح لهذا العام	٩٠٣٬٦٠٣	-
المبالغ القابلة للتخصيص	٣٬٠١٠٬١٩٩	٤٬٥٨١٬٨٥٤
التخصيص :		
احتياطي اجباري	٤٥٤٬٣٣٣	-
احتياطي اختياري	-	١٠٤٬٨١٦
مكافآت اعضاء مجلس الادارة	٦٥٬٠٠٠	٦٥٬٠٠٠
الرسوم الاضافية للجامعات	٤٥٬٤٣٣	١٢٦٬٠١٩
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	٤٥٬٤٣٣	١٢٦٬٠١٩
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين بنسبة (٧٫٥٪) (١٣٪ عام ١٩٩٠)	٢٬٤٠٠٬٠٠٠	٤٬١٦٠٬٠٠٠
	٣٬٠١٠٬١٩٩	٤٬٥٨١٬٨٥٤

تقرير مدققي الحسابات

الى مساهمي
شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)
عمان – الاردن

لقد دققنا الميزانية العامة لشركة مصفاة البترول الاردنية (شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز) كما في ٣١كانون الاول ١٩٩١ و ١٩٩٠ وبياني الارباح والخسائر ومصادر الاموال واستخداماتها للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وفقا لقواعد التدقيق الدولية وقد شمل تدقيقنا اجراء الاختبارات اللازمة للقيود والسجلات الحسابية ولنظام الرقابة الداخلية كما حصلنا على المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية وان البيانات الحسابية المرفقة متفقة معها وليس في البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة مالا يتفق مع قيود وسجلات الشركة .

كما يرد في (الايضاح ٢٠) هنالك مطالبة من الحكومة بمبلغ (٢٠,٢٦٤,٧٥٣) دينارا ، على اعتبار انه يمثل ارباحا زائدة عن الفترتين الزمنيتين الاولى من العام ١٩٨١ حتى ١٩٨٥ والثانية من العام ١٩٨٦ حتى ١٩٩٠ وذلك وفقا لاتفاقية الامتياز الممنوح للشركة ، في حين ترى ادارة الشركة انه لا يستحق للحكومة اية ارباح زائدة وهنالك خلاف بين الحكومة والشركة حول هذا الموضوع .

في رأينا ، باستثناء تاثير اية تعديلات قد تنجم نتيجة لما ورد في الفقرة اعلاه حول مطالبة الحكومة ، ان البيانات الحسابية المرفقة تظهر بصورة عادلة الوضع المالي لشركة مصفاة البترول الاردنية كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩١ و ١٩٩٠ ونتائج اعمالها ومصادر اموالها واستخداماتها للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ ، وفقا للقانون ولقواعد المحاسبة الدولية ، ونوصي المصادقة على هذه البيانات الحسابية بعد الاخذ بعين الاعتبار ما ورد في الفقرة السابقة .

عمان – الاردن

سابا وشركاهم

موجز لتقرير مجلس الادارة لعام ١٩٩١

سبق لمجلس الادارة ان اعلم المساهمين بمباشرة تطبيق مذكرة التفاهم الموقعة مع الحكومة اعتبارا من ١٩٩٠/١/١ بحيث اصبحت تمارس نشاطها على اسس تجارية بعد ان كانت ارباحها تحدد خلال السنوات من عام ١٩٨٣ الى عام ١٩٨٩ بقرار من معالي وزير المالية لقد ادى الاضطراب الكبير في سوق النفط العالمي اثر الصدمة البترولية الاولى سنة ١٩٨٣ الى حدوث خلل بين اسعار البيع وتكاليف الانتاج خلافا للمادة السادسة من قانون عقد الامتياز وقد تحملت الحكومة الزيادة في التكلفة ولم تعد اسعار البيع تواكب التسارع في اسعار النفط مما حدى بالحكومة الى تشكيل لجنة لتنظيم العلاقة المالية مع الشركة وقد كان من نتائج عمل هذه اللجنة اخضاع حسابات الشركة للمراجعة وعرض تفسير المادة السادسة من عقد الامتياز على هيئة تحكيم واحتساب ارباح زائدة للفترة السابقة بمبلغ (٤٫٩) مليون دينار دفعتها الشركة للحكومة واظهار ارباح الشركة السنوية اعتبارا من عام ١٩٨٣ بموجب قرار من معالي وزير المالية. ولما كانت هذه الطريقة في استخراج نتائج الاعمال في الشركة تخالف الاصول التجارية والقواعد المحاسبية فقد بادرت الحكومة الى تشكيل لجنة جديدة لوضع الاسس لتنظيم العلاقة بين الطرفين وقد اثمرت جهود هذه اللجنة عن توقيع مذكرة التفاهم التي جرى تطبيقها خلال عام ١٩٩٠، وقد طلبت الشركة تعديل قانون عقد الامتياز بما يتناسب مع هذه المذكرة حتى تكتسب الصفة القانونية. الا ان الحكومة وجهت للشركة كتابا بتاريخ ١٩٩١/١٢/٤ بالغاء مذكرة التفاهم اعتبارا من ١٩٩١/١/١ لانها تتعارض في نظرها مع قانون الامتياز. على ضوء ذلك فان مجلس الادارة يأسف بان يعلم المساهمين بان الارباح القابلة للتوزيع قد بلغت (١٤٩٦٣٩٧) دينار فقط مما اضطر الشركة الى الإستدانة من الاحتياطي الاجباري لتغطية النقص في الارباح اللازمة لتوزيع الحد الادنى بمعدل (٧٫٥٪).

ومن جهة اخرى تابعت الشركة بذل الجهود لتلبية احتياجات السوق المحلي من المشتقات النفطية رغم الظروف التي نجمت عن حرب الخليج، وقد تمكنت من تلبية هذه الاحتياجات مستخدمة المخزون الذي حرصت على تكوينه قبل الحرب. بالاضافة الى التعاقد مع عدد من الدول المنتجة للنفط خاصة بعد اغلاق خط التابلاين وتوقف عمليات نقل النفط من العراق بسبب الحرب. ولقد تعرضت واردات الشركة من الخارج للاعاقة والتفتيش وتحويل السفن الى موانيء اخرى بعيدة مما كان يعرضها للضياع كما ادى ذلك الى تحمل الشركة لنفقات اضافية نتيجة لارتفاع اجور الشحن واقساط التامين. لقد ادت حرب الخليج الى انكماش ملحوظ في استهلاك المحروقات في بداية العام الا انه بعد بدء عودة المغتربين تحسن الوضع نسبيا واخذت حالة الانتعاش بالعودة التدريجية.

- بلغت كميات النفط الخام المستوردة (٢٣٥٠١٤٤) طنا - بلغ انتاج المصفاة (٢٣٠٦٥٨٤) طنا ومجموع مبيعاتها (٢ ٩٩٥ ٤٠٣) طنا - بلغ انتاج مصنع اسطوانات الغاز السائل (٨٢١٠٠) اسطوانة سعة (١٢٫٥) كغم والمبيعات (١٠١٢٩٠) اسطوانة و (٢٣٢) اسطوانة سعة (٥٠) كغم - تم اصلاح وصيانة (٢٨٧٧٦) اسطوانة واعادتها للاستعمال - بلغ انتاج مصنع الصهاريج الارضية (٦٧) صهريجا من مختلف السعات - بلغت كميات الزيوت المنتجة (جوبترول) (٢٠١٧٩) طنا والمبيعات (٢٠٤٢٠) طنا

المشاريع التي انتهى العمل بها خلال عام ١٩٩١:

تركيب خلاطين لخزانات الديزل ومضخة لوحدة الانتشار الغشائي العكسي - حفر بئري ماء استكشافيين - تبطين صهريج نقل حامض الهيدروكلوريك بمادة مقاومة للحامض - تزويد منشآت الشركة في العقبة بمياه الديسي لاغراض مكافحة الحريق - تركيب فاصل للزيت في وحدة فصل الزيت - انشاء ملاعب واعمال اضافية للمنطقة السكنية الثالثة - تعديل مبنى السوق التجاري - تصليح محرك مضخة تزويد المياه ومحرك مضخة تزويد الامين - تركيب وتشغيل مقسم جديد للادارة العامة - تركيب نظام اطفاء لمركز الكمبيوتر - اضافة اربع نقاط انذار على مفاعلات وحدة اليونيبور - استكمال التوسعات في نظام الكمبيوتر - استيراد (٥) سيارات شاحنة لنقل الزيوت المعدنية - استيراد (٨) باصات حمولة (٥٠) راكبا - تركيب خزان للزيوت المعدنية - تصفيح وتبديل صواني لانصاف مقطورات وسيارات رنو - تزويد العاملين بدائرة النقل بصناديق عدد واجهزة فحص حديثة

المشاريع تحت التنفيذ او التي سيباشر في تنفيذها:

انشاء محطة لتعبئة وتفريغ صهاريج الغاز المسال في المصفاة - شراء وتركيب نافخات للسناج - شراء وتركيب اوعية ضغط وحزم الانابيب للوحدات - شراء وتركيب مكثف هوائي - شراء وتركيب مجفف هواء وماكنة تشكيل الاجسام وماكنة درز اغطية علب الزيت - شراء وتركيب ثلاث مضخات غاطسة لابار المصفاة - تعديل وحدة التقطير بالفراغ رقم (١) لتوليد البخار - انشاء محطة لتخزين وحقن حامض الكبريتيك لبرج التبريد رقم (٣) شراء وتركيب ضاغطتي هواء بطاقة عالية لنظام الهواء المضغوط - شراء وتركيب فلتر رملي واخر كربوني لتنقية مياه الشرب - تحديث وتعديل تجهيزات السلامة ومكافحة الحريق - شراء (٢٠) نصف مقطورة صهريج لنقل الغاز السائل - انشاء جدران اضافية لمحطات الغاز المسال في عمان واربد وانشاء ملاجيء بالمصفاة والمجاري الصحية في الموقع (المرحلة الاولى) - شراء محرك كهربائي جديد لمضخة تغذية الغلايات - شراء (١١٥) سيارة قاطرة مع (٧٥) نصف مقطورة و (٤٠) شاحنة صهريج - تفصيل وتركيب صناديق معدنية لسيارات نيسان الشاحنة الجديدة - سيباشر بتجهيز القسم الجديد لفحص وصيانة وتصليح مضخات الديزل والبخاخات - شراء الماكنات والمعدات اللازمة لمعالجة نقاط الاختناق بخط انتاج اسطوانات الغاز وزيادة الطاقة الانتاجية للمصنع

الخطة المستقبلية للشركة

انشاء محطة تخزين للمحروقات في منطقة الصناعات الكبرى في العقبة - رفع قدرة التخزين والتعبئة في محطة تعبئة اسطوانات الغاز في اربد - رفع طاقة وحدتي التقطير بالفراغ رقم (٢) واليونيبور - اقامة وحدة كاسر اللزوجة - انشاء وحدة لاستخلاص الكبريت من غاز كبريتيد الهيدروجين - دراسة تحديث شبكة مياه الابار في المصفاة - دراسة مشروع تركيب مضخات وخطوط بطول (٢) كم لسحب كميات من المياه المعالجة في محطة الخربة السمراء - زيادة الطاقة التخزينية للنفط الخام في الموقع - رفع طاقة كل من وحدتي تهذيب النفثا وتحسين البنزين - زيادة طاقة توليد البخار وتوليد الكهرباء في المصفاة - تجهيز وعاء ضغط لنقل مادة الامونيا من مصنع الاسمدة بالعقبة الى المصفاة بالزرقاء - رفع طاقة التخزين وطاقة المزج في مصنع الزيوت المعدنية - انشاء المكاتب الجديدة للادارة في عمان - تعديل وصيانة محطات بيع المحروقات التابعة للشركة في المصدار وام الحيران - انشاء ثكنات لسرية حراسة المصفاة -

انشاء مختبر اضافي - انشاء ملاجيء جديدة لمواقع مختلفة في المصفاة - مشروع تعديلات مجاري المياه الزيتية لمنطقة مشاغل الناقلات - التوسع في خدمات الكمبيوتر - ايجاد خط مستقل لاصلاح اسطوانات الغاز - مشاريع اخرى يتم بحثها والتشاور بشانها مع وزارة الطاقة بخصوص زيادة السعة التخزينية في محافظات المملكة.

بلغت كميات المحروقات المنقولة بواسطة اسطول الشركة خلال عام ١٩٩١ (١٦٧٢) طنا تم انشاء محطة واحدة جديدة كما تم اضافة وتعديلات على بعض المحطات القائمة - بلغ عدد المحطات العاملة بالمملكة (٢٧٧) محطة بسعة تخزينية مقدارها ٧٠٩٩٠ طنا. استمرت الشركة بعقد برامج تدريبية لاعداد المهندسين بمختلف تخصصاتهم مساهمة منها لمعالجة البطالة - استمرت الشركة في عقد برامج التلمذة الصناعية بلغت الاجور والرواتب والنفقات بشكل عام والمدفوعة للموظفين خلال عام ١٩٩١ (١٤ ٩٨٢ ١٤٤) دينارا.

في رصد حديث لحركة السوق العقاري

الحصة الاكبر لشرق وجنوب عمان والشمال في المركز الثالث

المحللون يتوقعون زخما لعام آخر يليه هدوء اسعار الشقق والفلل

للمحرر العقاري

■ يتبين من الاحصاءات التي قامت بها امانة عمان الكبرى ان حركة الانشاءات في منطقة العاصمة شهدت وخلال السنوات الست الماضية فورة هائلة تمثلت باصدار ٣٥٧٣٧ ترخيصاً لاغراض الانشاءات المختلفة ، إلا ان النقطة الاهم في هذه الاحصائية تتمثل في حقيقة ان ٢٨٪ من التراخيص هذه صدرت خلال الاشهر الثماني عشرة الاخيرة . كما وتشير الدراسة هذه الى ان حركة العمران تركزت اكثر مايكون في المنطقتين الشرقيه والجنوبية فقد استاثرت القويسمة باكبر عدد من التراخيص العام الماضي وتضم الرقيم وابو علندا والجويدة يليها في ذلك منطقة النصر التي تضم جبل النصر ووادي الرمم . اما شمالاً فقد جاءت منطقة تلاع العلي في المنزلة الثالثة بعد القويسمه والنصر العام الماضي وإن كانت تلاع العلي لم تشهد اكثر من ٢٩٣ ترخيصاً منذ بداية العام الحالي . وفي حين أن منطقه بسمان كانت من بين اكبر خمسة مناطق جذباً للحركة العمرانية خلال السنوات السبع الماضية ، فان بسمان تراجعت خلال الطفرة الاخيرة كمنطقة جذب حيث لم يصدر فيها اكثر من ٣١٣ ترخيصاً منذ يناير ٩٢ .

والملاحظ كما يقول المحللون لحركة الانشاءات انه كان لعودة الوافدين كبير اثر في دفع حركة العمران في عمان الكبرى باتجاه الشمال والجنوب ، وإن ذلك لا يمنع القول بان المناطق الغربية اخذت نصيبها الوافر من التراخيص . فمنطقة العبدلي والشميساني مثلاً قد تحقق رقماً قياسياً هذا العام في عدد التراخيص مقارنة بالارقام المسجلة لها منذ عام ١٩٨٥ . حيث صدر فيها منذ بداية العام ٢٣١ ترخيصاً مقارنة ب ٣٣٤ ترخيصاً العام الماضي .

كما ويلاحظ ان بعض المناطق التي كانت حكراً على مايمكن ان يطلق عليهم اصطلاحاً بالنخبة من افراد المجتمع اصبحت اكثر شعبيه بعد ان فتحت ابوابها لفئات اقل حظاً من الثروة فالجبيهة مثلاً بدات ومنذ بضعة اعوام في استقطاب اموال المستثمرين حيث ارتفع عدد التراخيص الممنوحة للانشاءات في هذه المنطقة من ٢٠٠ ترخيص في العام الماضي الى ٣٥٧ عام ١٩٩١ و ١٧٠ ترخيصاً منذ بداية العام الحالي .

مصادر رسمية تقول بان حجم مناطق البناء كانت ٨٠٠ الف متر مربع خلال الفترة من ١٩٨٥ - ١٩٨٧ وارتفعت الى ٤ر١ مليون متر مربع عام ١٩٨٨ و ٨ر١ مليون متر مربع عام ١٩٩٠ قبل أن تقفز بصورة هائلة الى ٢ر٣ مليون متراً مربعاً العام الماضي والغالبية العظمى من هذه المساحة وهي ١ر٣ مليون متراً مربعاً كانت لاغراض السكن ، والى ما يقدر باربعة ملايين ونصف متر مربع هذا العام .

المستثمرون في سوق العقار وكذلك المتابعون المهتمون بما يجري فيه من تطورات متسارعة يقولون بان حركة الانشاءات وبخاصة في قطاع الاسكان مرشحة للاستمرار والتعاظم لعام اخر على الاقل ، إلا ان الطفرة هذه ستبدا في التراجع والخمود بعد ذلك . وفي تفسيرهم لذلك يقول المستثمرون بان الطلب على الشقق والفلل سيظل في ارتفاع إلا ان حجم العرض سيزيد بكثيرعلى حجم الطلب بعد ان انضم مئات المستثمرين الى حمى المشاريع الاسكانية التي تشهدها المملكة وبخاصة في منطقة العاصمة ، وهذه الاندفاعة من قبل اصحاب رؤوس الاموال في اقامة المباني السكنية ستنعكس سلبا بالضرورة على أصحابها من خلال التسبب بحرب تنافسية شديدة من شانها ان تؤدي الى خسائر قد تكون جسيمة للعديدين من الذين اتجهوا للاستثمار العقاري ، وفي الوقت ذاته فإن مثل هذه التطور سيؤدي بالضرورة الى الهدوء المتوقع في حركة انشاء المساكن فما يشهده سوق الانشاءات الآن هو تنافس شديد من لدى اصحاب رؤوس الاموال التي إما ضاقت بها سبل الاستثمار الاخرى او تلك التي اصحابها ممن يؤثرون ركوب الموجة وتقليد الاخرين ممن اتيحت لهم فرص تحقيق النجاح في قطاع ما .

ويؤكد مدير عام احدى الشركات العقارية الكبرى أن العمل في السوق العقاري يتطلب الكثير من الحذر والحيطة وفهم اسرار هذا السوق اضافة الى التحلي بكثير من المهارات الادارية والقدرة على استيعاب وقبول التصورات الجديدة . واعاد هذه الخبير الى الاذهان الظروف الصعبة التي مرت وتمر بها عدد من المؤسسات العقارية المعروفة لعوامل تتعلق بحالة الركود التي ضربت السوق التي امتدت من ١٩٦٧ الى ١٩٩١ ، ولاسباب أخرى منها خطا في الحسابات وسوء تقدير للتوقعات في حركة العقار .

وعن رايه في شكل ونوعية البيت الذي يتناسب ومتطلبات وحاجات العائلة الاردنية يقول المدير العام انه وفي ظل الافتقار لاستراتيجية أسكانية تؤمن السكن المناسب للعائلة الاردنية وعلى مراحل تبعاً لحجم العائلة وامكاناتها المالية ، فان المواطن الاردني عادة ما يقوم ببناء او شراء البيت الذي يلبي متطلباته لفترة طويلة قادمة أو حتى طوال العمر . وعليه فان العائلة الاردنية تفضل البناء في اوسع مساحة ممكنة وباقل التكاليف . وهنا لابد من ملاحظة ان المواطن الاردني عادة ما يحرص على ايلاء الشكل الخارجي وبخاصة المدخل اكبر قدر من الاهتمام حيث يرى فيه انعكاساً للوضع الاجتماعي وذلك على حساب نوعية المواد الداخلة في البناء أو حتى التصميمات الداخلية .



بيوت واشنطن من زجاج

الامريكيون يفضلون الطراز المعماري الـذي يعود تاريخه لعام ١٧٩٦

■ يشهد العالم في الاونة الاخيرة عودة الى موجة الحداثة في الطرز المعمارية والتي تتمثل في المباني الزجاجية الضخمة التي تجعل الساكن في الداخل يعيش وكانه خارج المبنى ، بل انه يشعر بوجوده في الهواء الطلق . غير ان هذه الموجة لا تلقى ترحيبا يذكر في واشنطن وخاصة فيما يتعلق بالمباني السكنية . اذ يفضل المواطنون الامريكيون في واشنطن ان تكون منازلهم من الناحية المعمارية على احدث طراز الا وهو الطراز المعماري الذي يعود تاريخه الى عام ١٧٩٦ .

ويجادل الامريكيون بان الحداثة لا تعني سوى البناء المعماري القديم باساليب حديثة ، ويرون ان المباني الزجاجية التي تشبه وحداتها حقائب اليد والصناديق الصماء ليست منازل صالحة للسكنى ولكنها اشبه بالمصانع والورش .

ويعلم المواطنون في واشنطن جيدا النوع المناسب من الاشكال المعمارية بالنسبة لهم مثل "نيو جورجيان" و "تيودور ريفايفل" وغيرها من الطرز المنتشرة في المدينة على نطاق واسع

اما الطرز المعمارية التي لا يرغبون فيها فهي الوحدات السكنية الحديثة التي تشبه الصناديق وهي على ثلاثة اشكال : صندوق الزجاج والصلب وصندوق الزجاج والطابوق وصندوق الزجاج والخشب .

ويضرب هؤلاء الامريكيون مثالا على احد النماذج غير المرغوب في انتشارها بالمبنى الذي شيده المعماري "افيري فوكنر" صاحب المبنى الواقع في "ماكلين" والذي اقيم في مطلع الستينات . (والمبنى من الزجاج والطابوق وتتكون الشقة من خمس غرف نوم تطل على الناحية اليمنى من بوتوماك على بعد ميل واحد من جسر "تشين" صحيح ان المنظر الذي يطل عليه المبنى جميل وخلاب ، وان الجيران هم من علية القوم مثل "تيدكيندي" غير ان الامريكيين يظلون غير مرتاحين الى حد كبير لمثل هذا النوع من المباني .

وقد وصلت هذه الطرز المعمارية الحديثة الى الولايات المتحدة من اوروبا في اعقاب الحرب العالمية الثانية ، واستطاعت ان تجد لها سريعا انصارا ومؤيدين من المهندسين المعماريين الصغار في الولايات المتحدة ، غير ان الابراج وناطحات السحاب الزجاجية تعد في نظر العديد من مواطني واشنطن بل واغلبية المعنيين بالتخطيط وتجميل المدن - عملية تخريب شاملة للعاصمة الامريكية.

وتقول مينا ماريفات المؤرخة المعمارية البارزة في المتحف القومي للتاريخ الامريكي ، ان هذه المباني الحديثة مثل مقر مكتب التحقيقات الفيدرالي في بنسلفانيا افنيو تفتقد الطابع الانساني وتتسم بالقسوة في أشكالها وطرزها المختلفة ، وهي لا ترى اي وجه للغرابة في احجام سكان واشنطن عن السكنى في مثل هذه المنازل .

الدائنون في حالة لايحسدون عليها

اكبر شركة عقارية في العالم تعيد جدولة ديونها التي تزيد عن ١١ بليون دولار

■ باعت عائلة رايخمان التي كانت تسيطر على شركة "اولمبيا اند يورك" اكبر شركات المقاولات في العالم المنهارة طائرتها الخاصة ضمن عمليات البيع التي تقوم بها لتسديد ديونها المتراكمة من جراء الكلفة الباهظة لاعادة هيكلة الشركة .

وذكرت الانباء نقلاً عن شركة "برايس ووترهاوس" المدققة للحسابات ان الطائرة التي بلغ ثمنها حوالي ٨ر٦ مليون دولار كانت تملكها شركة خاصة تابعة لعائلة رايخمان خارج نطاق الحكم القضائي الذي منحته المحكمة لحماية شركة "اولمبيا اند يورك" والشركة الام في كندا من الافلاس منذ شهرين تقريباً .

وتقوم شركة "اولمبيا اند يورك" حالياً باعادة هيكلة ديونها الضخمة البالغة حوالي ٤ر١١ بليون فيما بقيت عملياتها في الولايات المتحدة الامريكية خارج نطاق الحماية القضائية من الافلاس .

ويواجه مقرضو شركة "اولمبيا اند يورك" موقفاً لا يحسدون عليه اطلاقاً اذ يرون ان بعض دخل الشركة المخصص لخدمة الديون ينصب حالياً في مخصصات ادارة الشركة وعملية اعادة هيكلتها .

نفقات

وذكر تقرير لشركة "برايس ووتر هاوس" ان كلفة الهيكلة المتضمنة بشكل دائم كلفة المحامين والمحاسبين يمكن ان تصل الى حوالي ٣ر٩ مليون دولار

ويتوقع احد الشركاء في شركة "برايس ووترهاوس" ان تسدد شركة "اولمبيا اند يورك" من سيولتها حوالي ٨ر٣ مليون دولار خلال تموز وحوالي ٥ر٢ مليون دولار خلال آب (اغسطس) . وطبقا للحكم القضائي الذي منحته المحكمه لشركة "اولمبيا اند يورك" في بداية الشهر الجاري يفترض ان يتم تمويل النقص الحاصل في تسديد الاموال من بيع الاصول غير المثقلة بالديون

وقال متحدث باسم شركة "اولمبيا اند يورك" انه يتوقع ان تصرح الشركة عن نتائج اعمالها خلال القسم الاول في بداية آب

ويتوقع ان تتضمن النتائج تراجعاً كبيراً في قيمة بعض الاستثمارات في مشروع "كناري وارف" في منطقة "دوكلاند" في لندن المقدرة قيمتها حالياً بنحو ٦ر٣ بليون دولار كندي .

وكانت ممتلكات عائلة رايخمان في شركة "اولمبيا اند يورك" انتهت مع خفض قيمة اصول الشركة لتصل الى حوالي ٤ر١ بليون دولار كندي في العام المالي المنتهي في ٣١ كانون الثاني الماضي .

ما هي الطرق المتبعة في تغيير والمساحات (الافراز بأنواعه)

الملكية في الاقسام المشتركة هي ملكية شائعة اجباريا

الاسواق

■ إن عملية تغيير المساحات للاراضي والعقارات او ما تسمى بعمليات الفرز هي عملية فنية وتسجيلية وقانونية يتم بموجبها تقسيم قطعة كبيرة إلى قسائم اصغر منها وفق لوائح تنظيمية محددة بموجب قوانين مرعية ووفق حقوق المالكين لهذه القطعة ، ويأتي هذا الإفراز بعدة اشكال منها :

١ - الإفراز بين الشركاء بشقيه الرضائي والقضائي .
٢ - الإفراز بقصد البيع
٣ - التجزئة
٤ - تنزيل الشوارع
٥ - افراز الطوابق والشقق ، افراز الفضلات والطرق . كما ان هناك معاملات اخرى لها علاقة بالإفراز كالتوحيد وتجميع الملكيات بقصد الإفراز .. الخ .

وستقوم "الاسواق" بنشر بنود هذه القوانين وتفصيلاتها باستمرار ، وستبدأ هذا العدد بنشر قانون افراز الطوابق والشقق .

نصت المادة الثالثة من قانون تسجيل الاراضي والعقارات رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٨ انه لكل مالك أن يقيد لدى مديرية التسجيل كل طابق او شقة في البناء المنشا على عقاره كجزء مستقل ، يجوز التصرف به على هذا الوجه وتعتبر عندئذ ارضية العقار واجزاء البناء المعد للإستعمال المشترك قسما مشتركا لجميع اصحاب تلك الطوابق والشقق . وعددت المادة الثانية من نفس القانون الاقسام المشتركة وهي ارض العقار والأساسات والجدران الرئيسة والجدران الفاصلة المشتركة ومجاري التهوية وركائز السقوف والمداخل والأدراج والممرات والدهاليز والمصاعد وغرف البوابين واجهزة التدفئة .

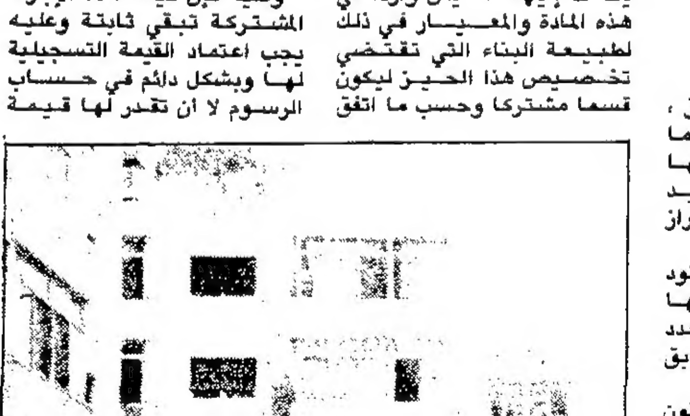
وهنا يلاحظ ان هذا التعداد قد يذكر بعضه في سند التمليك وقد يغفل البعض الاخر او أن يضاف إليها ما ليس واردا في هذه المادة والمعيار في ذلك لطبيعة البناء التي تقتضي تخصيص هذا الحيز ليكون قسما مشتركا وحسب ما اتفق على تخصيصه كاقسام مشتركة من قبل المالكين .

كذلك فإن الملكية في الاقسام المشتركة هي ملكية شائعة شيوعا اجباريا لا تقبل القسمة الرضائية او القضائية كما انها ملكية تابعة لملكية الشقة لذلك لا تقبل التصرف المستقل بها من بيع او رهن او هبة وإنما تتبع حكما وبقوة القانون التصرف بالأصل المفرز اي الشقة او الطابق .

وعليه فإن قيمة هذه الإجزاء المشتركة تبقى ثابتة وعليه يجب اعتماد القيمة التسجيلية لها وبشكل دائم في حساب الرسوم لا ان تقدر لها قيمة جديدة في ظل معاملة جديدة لان من الخطأ اخضاعها للعوامل الشخصية وقانون العرض والطلب إلى ثمن الشقة ولإنها عقار تابع يؤدي خدمة لعقار آخر ولا يتغير بمرور الزمن فالعبرة في تقدير قيمتها لوقت انشاء البناء .

لذلك فإن نصيب كل مالك في هذه الاقسام المشتركة بحسب ما يملك من الشقق او الطابق المفرزة وهنا يجب مراعاة عدة امور هي :

- أن يكون البناء غير مكتمل حسب ما حددته لوائح التنظيم اي يجب ملاحظة عدد الادوار المسموح ببنائها وتقسيم الحصص في الأرض والاقسام المشتركة تبعا لهذا المعيار فإذا كان عدد الأدوار المسموح ببنائها تنظيميا اربع ادوار والبناء المقام عبارة عن دور واحد مؤلف من شقتين فيعطى لكل طابق حصة واحدة وتكبر حصة كل طابق تبعا لعدد الشقق الموجودة فيه .
- أن يكون البناء قد اكتمل حسب لوائح التنظيم المصدقة نهائيا وفي مثل هذه الحالة ينظر إلي مساحات الشقق فإذا كانت متساوية او كان الفارق في مساحاتها قليلا فيتبع في تقسيم الحصص نفس الطريقة المتبعة في البند الأول اما إذا كانت مساحات الشقق متباينة بشكل واضح وكبيرة فيتبع في تحديد ملكية الشركاء المعادلة التالية لبيان ما يصيب كل شقة من حصص في الأرض والاقسام المشتركة (مساحة الشقة/ مجموع مساحات الشقق) × مساحة الأرض = ما يصيبه من حصص في الأرض .
- في معاملات الافراز بين الشركاء التي يخالطها بيع ضمني للشركاء فيما بينهم والتي يتحقق عليها رسم افراز اضافي والتي يكون فيها البناء مكتملا فقط مثال ذلك ان تكون قطعة ارض مملوكة مناصفة بين شخصين وعليها بناء مكتمل حسب لوائح التنظيم ولنفترض انه مؤلف من اربعة طوابق وكل طابق مؤلف من شقتين اي مجموع الشقق ثمانية شقق فالمفروض ان يمتلك في هذا البناء اربع شقق ولكن قد يتفق الشريكان على ان ياخذ احدهما شقتين وياخذ الآخر بقية الشقق مما يدلنا على وجود بيع ضمني للشقق بين الشركاء ففي مثل هذه الحالة يجب تعديل ملكيتهم في الأرض والاقسام المشتركة حتى تتناسب مع ملكيتهم للشقق اي حصتان لمن اخذ الشقتين وست حصص لمن اخذ الشقق الأخرى من مجموع ثمانية حصص بدلا من المناصفة اما إذا كان الشركاء مختلفين في امكاناتهم المالية واكمل أحد الشركاء جانبيا من البناء باتفاقه مع الشريك الآخر من ماله الخاص بينما لم يستطع الشريك الآخر ذلك فيجب المحافظة على نفس النسبة الأصلية للتملك في القطعة قبل البناء اي المناصفة كما في المثال السابق .





كيف تتم معاملات التصحيح لدى دائرة الاراضي والمساحة ؟

الاسواق

احيانا تقع اخطاء معينة في معاملات البيع والشراء للاراضي والعقارات وقد يكون السبب في ذلك اما الموظف او ان هناك خطأ في الاسماء اصلا عند تقديم المعاملات ، لذلك فإن هناك اجراءات خاصة تقوم بها دائرة الاراضي والمساحة تسمى (معاملات التصحيح) .

ففي حالة اضافة بناء او انشاءات جديدة يكون هناك بعض الاجراءات اللازم اتباعها لعمل عملية التصحيح ، وهذه الاجراءات هي :

١- تقديم طلب التصحيح من المالك الى مديرية التسجيل المختصة .
٢- سند تسجيل .
٣- رسوم كشف وتصحيح وضريبة اضافية ومجوعها (١٤ ديناراومائتي فلس) .

اما في حالة وجود اخطاء ناتجة عن السهو الكتابي ، فهناك اجراءات اخرى يجب اتخاذها وهي :-

- تقديم استدعاء الى مدير التسجيل من قبل طالب التصحيح يطلب فيه تصحيح اسمه الوارد خطا ، ويرفق به ما يلي :-
أ- شهادة خطية من قبل المختار والهيئة الاختيارية في القرية مصدقة من الحاكم الاداري
ب- سند تسجيل خاص بالقطعة .
ج- صورة عن جواز السفر ودفتر العائلة وشهادة من الاحوال المدنية يبين فيه كيفية تسجيل الاسم في قيوده .

كذلك فإن هناك اجراءات تتخذ عند وجود خطا غير ناتج عن السهو الكتابي وهو (الاخطاء التي تصحح بموجب احكام المحاكم القضائية وحجج التصحيح) ، وهذه الاجراءات
١- يقدم طلب التصحيح من قبل صاحب العلاقة مرفقا مع حكم المحكمة والمصدق والمكتسب للدرجة القطعية او الحجة التصحيحية الصادرة من المحكمة الشرعية .
٢- تنظيم قائمة حصص ورسوم من قبل مديرية التسجيل ويستوفى مبلغ دينار واحد اضافة الى النماذج والضريبة الاضافية .

ما المطلوب عند اجراء عملية مبادلة الاراضي ؟

الاسواق

■ عملية مبادلة الاراضي هي عبارة عن مبادلة قطعة ارض باخرى او حصص من قطعة بقطعة كاملة او بحصص شائعة من قطعة ارض بحصص شائعة من اخرى على ان تكون نسبة الحصص محفوظة بين الشركاء في القطع التي تجري مبادلتها ويجوز أن تجري المبادلة بين حصص او قطع لمالكي أراضٍ واقعة في اكثر من قرية ولو كانت تابعة لاكثر من مديرية تسجيل اراضي على الا يزيد الفرق في المبادلة عن ٣٠٪ من القيمة الحقيقية للاراضي والعقارات موضوع المبادلة

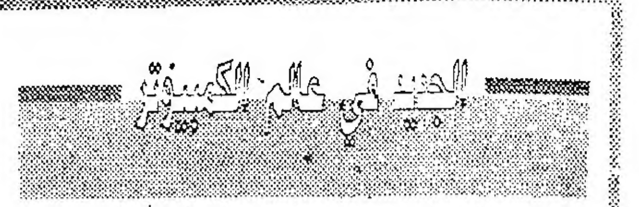
وتحال المعاملة للمساح المقدر من اجل تقدير قيمة الأراضي والعقارات موضوع المبادلة ويتم استيفاء الرسوم على اساس القيمة الاعلى موضوع المبادلة للبدلين ثم يتم استماع اقرار المتعاقدين من قبل مدير التسجيل او الموظف المفوض بالإستماع من قبل المدير العام .

وفي النهاية يقوم الموظف الذي نظم عقد المبادلة بتسجيلها بالسجل العقاري وفقا للاصول التسجيلية .

وقد نصت الفقرة (ج) من المادة الثالثة من نظام تسجيل الاراضي رقم (١) لسنة ١٩٥٣ على اتباع الطريقة المتبعة في البيوع في صحة المبادلة لهذا اصبح من الضروري ان تطبق جميع المواد المتعلقة بالبيع على المبادلة .

اما الاوراق المطلوب احضارها عند اجراء عملية المبادلة فهي :

- طلب مبادلة
- تذكرة المعاملة
- سند تسجيل للقطعة موضوع المبادلة
- مخطط اراضي
- مخطط موقع
- براءة ذمة من وزارة المالية والمعارف والأمانة
- الوثائق الثبوتية لأطراف العلاقة



الطابعات الليزرية
تقنية متقدمة في عالم الطباعة

انتشرت الطابعات المستخدمة لاشعة ليزر في الطباعة بشكل واسع خاصة بعد انتشار الحاسبات المايكروية والمكتبية خلال الاعوام القليلة المنصرمة ، وتعود زيادة انتشار هذه الطابعات للاسباب الاتية :

- انخفاض كلفها لرخص الادوات المولدة والمطلوبة لاستخدامات اشعة ليزر ، حيث كانت الاسعار سابقا تقدر بعدة الاف الدولارات في حين نجد ان الاسعار الحالية لبعض الطابعات وبمواصفات جيدة لا تتجاوز الالفي دولار .

- السرعة العالية في الطباعة مقارنة بالطابعات التقليدية اذ ان مفهوم احتساب السرعة قد تغير واعتمد قياس جديد وهو عدد الصفحات بالدقيقة الواحدة .

ان سرعة هذه الطابعات مختلفة من نوع الى اخر وحسب امكاناتها وتتراوح بين ٥-٣٠ صفحة بالدقيقة للحاسبات المكتبية .

- الوضوح الكامل في الطباعة لما توفره اشعة ليزر من امكانات دقيقة في الطبع حيث يقسم الانش الواحد الى ٣٠٠ نقطة ، وهذا يؤدي بالتالي الى زيادة نسبة الوضوح .

كما ان بعض الشركات المنتجة لاجهزة الطابعات قد تجاوزت هذا الرقم لتصل الى ٤٠٠ و ٦٠٠ نقطة بالانش الواحد ، كما ان الاحتمالات المستقبلية تشير الى امكان زيادة هذا العدد من النقاط في الانش الواحد .

- سهولة برمجتها لتغيير اشكال الحروف العربية وامكان استعمال عدة لغات في الطبع .

- زيادة الطلب على هذا النوع من الطابعات لما تتمتع به من مزايا تلبي المتطلبات الهندسية والفوتوغرافية .

اما من حيث المكونات المادية الاساسية لهذه الطابعات فتتكون من :

- شعاع ليزر ومعظم الانواع هو نوع غازي الهيليوم والنيون

- مرآة متعددة الاوجه ، النموذجية المستخدمة في كثير من الطابعات الليزرية تتكون من (١٢) وجه وتدور هذه المرآة حول محورها .

- اسطوانة شديد الحساسية للضوء وتدور ايضا حول محورها .

- مجمع التظهير : الذي يحتوي على مخزن حبر ورؤوس بلاستيكية دقيقة تطلي الاسطوانة بالحبر للنقاط المطلوب طبعها .

- مجمع التنظيف : لتنظيف سطح الاسطوانة من الحبر الموجود على الاسطوانة بعد الطبع بسحب الحبر منها .

واجهات ذكية تراقب الانسان
(Intelligent Interface)

بعد التطورات والتحسينات الكبيرة التي وضعها مصممو البرمجيات والتطبيقات الحديثة من خلال تقديم البرنامج للمستخدم وعرضه بشكل واضح ومفهوم يسهل عليه استخدامه ، كان لزاما على المستخدم ان يتعامل مع الحاسبة الإلكترونية باسلوب جديد يعتمد كليا على ثلاثة محاور رئيسة هي النافذة Window والفارة Mouse والواجهة الصورية عالية المستوى High Level Graphicc Interface .

فبدلا من ان يكتب المستخدم حروفا وسطورا خلال لوحة المفاتيح ، يستطيع الان وبضغطة واحدة من الفارة وعلى جزء صغير من الشاشة يمكن ان يستدعى وينفذ ويظهر برنامجا معينا موجودا في سجل داخل ملف محدد ، مما يؤدي الى توفير ثمين في الوقت واحتمال ضعيف للخطا ، فضلا عن ظهور التطبيقات المنفذة على البرنامج على شكل نوافذ متسلسلة يمكن رؤيتها والتعامل معها في وقت واحد هو اهم ميزات اسلوب النافذة في عملية ادارة عرض البرامج الى المستخدم ، ويعود الفضل في ذلك الى التطورات الكبيرة في مجال زيادة حجم وسعة الذاكرة وسرعة اداء المعالجات الدقيقة والدوائر المتكاملة المستخدمة في الحاسبات الالكترونية الحديثة .

اجيال جديدة في رقائق الذاكرة

لقد بدات مصانع اشباه الموصلات مسيرتها لانتاج رقائق الذاكرة الديناميكية بسعة خزن (١) ميغابايت ، ومن ثم تم توسيعها الى(٤) ميكابايت ومن المؤمل توسيعها الى(٦٤) ميغابايت في المستقبل القريب والتي ستعد جيلا جديدا من الذاكرة ، حيث انتجت مصانع اشباه الموصلات اجيالا متتالية من ذاكرة الوصول العشوائي - (D-RAM) والتي تعد الرقائق الاكثر استخداما .

بدات مرحلة الانتاج في السبعينات ، حيث يطلق جيل جديد من هذه الذاكرة كل ثلاث سنوات ، بزيادةفي سعة الخزن لكل جيل بمقدار ٤ مرات اكثر من الجيل السابق ، وهكذا توالت الاجيال من ذاكرة الوصول العشوائي بزيادة مستمرة في سعة الخزن .

كانت سعة الخزن لهذه الذاكرة في العام ١٩٧٧ بمقدار ١٦ كيلوبايت والتي لايمكن ان تستوعب عامودا واحدا من صحيفة يومية مقارنة مع الذاكرة التي تستخدم حاليا والتي سعة خزنها (٤) ميغابايت والتي من الممكن تحميل معلومات كتاب كامل عليها ، مما يدل على حدوث توسع كبير في سعة الخزن. ويتطلع الخبراء في مصانع اشباه المواصلات الى مشاهدة اول نموذج من الذاكرة ذات سعة الخزن (١٦) ميغابايت في العام ١٩٩٢ والتي ستعد جيلا جديدا من ذاكرة الوصول العشوائي ، وسيستمر التوسع في الذاكرة لانتاج ذاكرة بسعة خزن (٦٤) ميغابايت ، والتي تعد ضمن خطة التوسع في الذاكرة ، وستصبح هذه الرقيقة اكثر من تحد تجاري وتقني لما تملكه من امكانات كبيرة في الخزن ، ومن المؤمل ظهور هذه الرقيقة (٦٤) ميغابايت في العام ١٩٩٦ .

والمعنيون بهذا المجال ينتظرون بكل اهتمام ظهور هذه الذاكرة التي ستعد الوسيلة للوصول الى انتاج حاسبات اصغر واقل سعراً وذات تقنيات اكبر .. فضلا عن دعم التطبيقات الجديدة المتعددة للذاكرة ، كمثال معالجة الاصوات وانظمة الارسال التلفونية والصورية ، والتي تستخدم هذه الذاكرة في تقنياتها .

ويتوقع ان تشترك اكثر من ست شركات مختلفة الجنسيات لانتاج رقيقة (٦٤ ميغابايت) .

اما من حيث التكاليف فقد كلف تطور كل جيل من اجيال ذاكرة الوصول العشوائي لديناميكية D-RAM حوالي ٥٠٪ زيادة في الكلفة من المصروفات على الجيل الذي قبله .

ومن المتوقع ان يكلف انتاج الذاكرة الجديدة (٦٤ ميغابايت) حوالي (٥) مليارات دولار ، وهذا يقود بالتالي الى زيادة التعاون الدولي بين الشركات لتصنيع هذه الرقيقة وتقاسم تكاليف انتاجها .

ولا بد من الاشارة الى ان اهم التطبيقات التي تدخل فيها هذه الرقيقة والتي تستحق الانتظار هي في اجهزة التلفاز الرقمية ، واجهزة الخزن الصوتية والانظمة الذكية للسيارات والكاميرات التلفزيونية المصغرة التي تخزن ما يقارب ٢٠٠ صورة شديدة الوضوح وعرضها عند الحاجة على شاشة التلفزيون .

مشكلة عالمية مستعصية الحل

قرصنة السوفتوير تكلف الشركات الصانعة ١٤ مليار دولار سنويا

قانون حماية حق المؤلف يكفل حماية "برامج الحاسوب" في الاردن



الاسواق

■ رغم اننا سعداء جدا باقرار قانون حماية حقوق المؤلف او الـ (Coppy Right) مؤخرا في الاردن والذي صدر في الجريدة الرسمية منذ ١٩٩٢/٤/١٦ وبدا العمل الفعلي بتطبيقه منذ صدوره في الجريدة الرسمية . ورغم انه ينص - فيما ينص - على حماية حقوق المبرمجين وبرمجيات الكمبيوتر .. إلا ان هذا القانون ما زال معلقا ولم يدخل مرحلة التطبيق العملي نظرا لوجود العديد من المتطلبات الواجب توفيرها قبل البدء بتطبيق القانون .

وحقيقة فإن اقرار مثل هذا القانون يعتبر قفزة مشرفة للاردن خاصة إذا علمنا ان خمسة دول فقط في العالم تطبق مثل هذا القانون بحذافيره ومعظم الدول الاخرى لا تطبقه كما يجب حتى ولو كان لديها مثل ذلك القانون .

ولتسليط مزيد من الضوء على اهمية هذا القانون ومشكلة قرصنة السوفت وير لابد من التطرق إلى حجم المشكلة وصورها محليا واقليميا وعالميا ..

■ في جنوب شرق اسيا ، وبالتحديد في مجمع للمكاتب ومحلات البيع بالمفرق بمنطقة "شام شوي بو" في هونغ كونغ يدعى "الرواق الذهبي" ، هنالك سوق للكمبيوتر يعج بالزبائن ، وفي هذا السوق يستطيع المرء شراء كمبيوتر شخصي او الاجهزة والادوات المتصلة به ، او برامج السوفتوير من كل نوع ، وهذا هو بيت القصيد .

فما ان يطلب الزبون برنامجا ما حتى يتم اعداده له خلال عشر دقائق ، ومقابل ١٠ دولارات لكل خمس ديسكات ، اما كيف يتم ذلك ؟ فبالطبع عن طريق النسخ غير القانوني للبرنامج الذي يكلف في الاصل ٥٥٠ دولارا مثلا . وتجد في السوق من يبيع برنامج "ويرلد بيرفكت" "٥,١" مقابل ٢٣ دولارا ، اي بعشر ثمن البرنامج الاصلي ، او يبيع نسخة من انتاج مايكروسوفت من برامج "وندوز ٣,١" الاصلية بمائة دولار ، غير ان فتاة خلف الحاجز تهمس لك قائلة : "استطيع تامين نسخة لك بخمسة وعشرين دولارا" .

وتشن الشرطة غارات منتظمة على هذا السوق وتصادر الديسكات ، وتعزم المخالفين بمبلغ يقل عن خمسة الاف دولار ، ولكن بعد اسبوعين يعود النشاط للسوق كما كان ، مما يكلف الشركات الصانعة لبرامج السوفتوير مبالغ طائلة ، ويقدر "ذا برنس سوفتوير ايليانس" (اتحاد السوفتوير التجاري) ، وهو اتحاد مقره في واشنطن يضم ثماني مجموعات لصناعة السوفتوير ، ان نسخ السوفتوير وتزييفه يكلفان هذه الصناعة ١٤ مليار دولار سنويا ، وهذا المبلغ يعادل ٣٣٪ من عائدات هذه الصناعة السنوية البالغة ٤٣ مليار دولار ، وتخسر مايكروسوفت وحدها ، على سبيل المثال ، مليار دولار سنويا .

والرواق الذهبي في هونغ كونغ مثال واضح على قرصنة السوفتوير ، ولكنه ليس لب المشكلة ، فمعظم عمليات القرصنة تتم بهدوء وراء ابواب مغلقة في البيوت ، والمخازن ، والمؤسسات المحترمة والاصدقاء يتقاسمون ديسكات السوفتوير لتوفير النقود ، وهذا ما تفعله الشركات كذلك ، فهي تشتري نسختين او ثلاثا اصلية ثم تنسخ منها اعدادا اخرى تكفي لكل الكمبيوترات المتوفرة في المكتب ، منتهكة بذلك قوانين حقوق الطبع ، وفي اواخر العام الماضي ، وبعد ثلاثة اسابيع من وفاة بارون الصحافة البريطاني روبرت ماكسويل ، زارت مجموعة من المحققين

٥ دول في العالم فقط تطبق قوانين حماية السوفتوير بدقة

مليار دولار سنويا تخسرها مايكروسوفت وحدها بسبب القرصنة

مكاتب مجموعة ميرور الصحفية التي كان يملكها ماكسويل في لندن ، ولما كانت هذه المكاتب تضم ٤٠٠ كمبيوتر شخصي ، فقد عثر المحققون على ما يثبت ان ٨٠٪ من البرامج المستعملة عبارة عن نسخ غير قانونية .

وفي العديد من الاقطار الاوروبية والاسيوية ، فإن ما بين ٧٠٪ و ٨٠٪ من السوفتوير المستعمل غير قانوني ، وفي الولايات المتحدة تصل النسبة الى ٤٠٪ ، والمشكلة اكثر حدة في الدول المتقدمة التي لديها عدد اكبر من الكمبيوترات الشخصية ، ولعل التايلانديين هم اكثر الاسيويين انتهاكا لقانون حقوق الطبع ، ففي الاسواق التايلاندية تنتشر الدكاكين المتخصصة في بيع الديسكات المنسوخة او البرامج المزيفة ، وفي اوروبا ، التي تتم فيها نصف عمليات القرصنة العالمية ، تتفوق المانيا على غيرها في هذا المجال ، وتكلف القرصنة الالمانية الشركات الصانعة للسوفتوير حوالي ملياري دولار سنويا . (تحسب هذه التكلفة على اساس امكانات بيع النسخ الاصلية لولا النسخ والتزوير) .

ويمكن تقسيم قراصنة السوفتوير الى ثلاثة اصناف ، فبعضهم مستخدمون للكمبيوترات الشخصية سواء اكانوا افرادا او مؤسسات ، يقومون بالنسخ للاستعمال الخاص فقط ، وبعضهم تجار تجزئة : إضافة لاماكن كالرواق الذهبي ، هناك باعة هاردوير يحملون البرامج التطبيقية مع الكمبيوترات الشخصية لدى بيعها او قبل ذلك دون اذن صانع السوفتوير واخيرا ، هناك المزيفون ، فباستخدام التغليف المطابق للاصل وكتيبات الارشاد لاستعمال البرامج ، يستطيع المزيفون بيع السوفتوير المزيف لتجار التجزئة بسعر قريب من اسعار السوفتوير الاصلية ،

والتزييف تجارة خطرة جدا ، ولكن لارباحها هائلة ، وهي مشكلة متنامية باستمرار بالنسبة للشركات الصانعة للسوفتوير .

رزم مزورة

وقبل سنة تقريبا ، ادخلت مايكروسوفت للسوق نظام التشغيل "MS-DOS 5.0" . واشتملت رزمة المنتج على برنامجين متطورين صنعا خصيصا لمقاومة التزوير ، غير ان ذلك لم ينفع ، فبعد ذلك باربعة اشهر ، ظهرت الاف الرزم المزورة من هذا النظام في مختلف انحاء العالم ، وبسعر تراوح بين ٥٠ دولارا و ٦٠ دولارا لكل رزمة ، وتقول اليسون غيليغان المتخصصة في محاربة للتزوير في مايكروسوفت : "بمجرد ان اكتشفنا رزما مزورة بخمس لغات لدركنا انها عملية تزوير في منتهى للتطور والبراعة :.

وفي احد ازقة تايبي (عاصمة تايوان) ، يقوم رجل يدعى "كي" بالتعاون مع زوجته واخيه بنسخ صورة مطابقة للاصل من دليل مايكروسوفت والرزم التي تنتجها الشركة ، بحيث لا يمكن لاحد ان يكتشف الفرق بين الاصل والتزوير الا اذا اوتي قدرا كبيرا عن المهارة والذكاء ، وما كان "كي" وجماعته ليتقنوا عملية التزوير لولا استعانتهم بامكانات جامعة شنزهن بالصين ، التي انكرت علمها بعملية التزوير ، وبالغرض الذي كان "كي" يستعمل بعض الادوات الخاصة في الجامعة من اجله ، واستنادا لمايكروسوفت ، فإن المزيفين اتقنوا حتى طريقة الشركة في التغليف قبل الشحن ، مما كان يقنع الجميع بانهم يحصلون على البضاعة الاصلية ويقول احد المحققين ، الذي تولى مساعدة مايكروسوفت في حل لغز هذه القضية ، ان المزيفين تمكنوا بفضل براعتهم في التزوير اقناع الحكومة التايوانية بتوقيع عقود معهم لتوريد المنتجات باعتبارها اصلية .

وادت سلسلة من غارات البحث والتفتيش الى العثور على ٥ الاف رزمة مزورة في بيت والدة "كي" ، كما تبين من الوثائق التي وجدت ان المزيفين باعوا ٥٠ الفا رزمة على الاقل قبل ان تكتشف خدعتهم .

والقرصنة منتشرة لاسباب عديدة ، اولها انها سهلة فنسخ برنامج واحد لا يحتاج الا الى دسك فارغ وكمبيوتر شخصي ،

والثمن عامل اخر مهم ، فالكثير من الناس لا يستطيعون تحمل شراء البرامج باسعارها حين تكون حقيقية واصلية ، والتي تصل الى بضع مئات واحيانا الاف من الدولارات .

وبعض الناس لا يعتقدون ان النسخ عملية غير مشروعة ، فهي عندهم اشبه بالسير بالسيارة بسرعة ٥٥ كيلو مترا في الساعة حين تكون السرعة المسموح بها ٥٠ كيلو مترا فقط .

ومن اجل وقف مد قرصنة السوفتوير لجات الشركات الصانعة الى اسلوبين : احدهما تثقيفي يتصل بافهام الناس ان النسخ عملية غير قانونية ،

والثاني حث الحكومات على اتخاذ اجراءات قانونية وملاحقات لوقف هذه الظاهرة ، ومن المعروف ان هناك دولا ليس لديها قوانين تنظيم حقوق النشر ، فيما لدى دول اخرى قوانين فضفاضة غير محكمة ، ولذلك يحرص "اتحاد السوفتوير التجاري والهيئات المماثلة له من مثل اتحاد ناشري السوفتوير" في واشنطن ، وغيره من الاتحادات في اوروبا ، على الضغط على الحكومات من اجل احكام السيطرة على القرصنة في مجال السوفتوير ولمعرفة حجم هذه المهمة يكفي ان نعلم ان خمس دول فقط لديها قوانين تحمي السوفتوير بالنص ، واما بالنسبة للاسلوب الاول ، وهو التثقيفي ، فتقوم هذه الاتحادات بتوزيع اشرطة فيديو ونشر اعلانات تبين لاقانونية نسخ برامج السوفتوير ، وتحثهم على شراء البرامج الاصلية ، وتحذرهم من العواقب القانونية المترتبة على القرصنة .

Crazy About Copies

Thailand	
Taiwan	
Spain	
Japan	
Italy	
Germany	
United Kingdom	
United States	48%

وحين تفشل الجهود التثقيفية ، تتجه الشركات الصانعة للسوفتوير الى المحاكم ، ففي اوروبا ، رفع اتحاد ناشري السوفتوير ٥٠ قضية حتى الان ، معظمها ضد مؤسسات ، كذلك قامت بعض الحكومات بتغليظ العقوبات ضد المخالفين ، ففي اسبانيا على سبيل المثال ، بدات في شباط الماضي اول قضية متصلة بقرصنة السوفتوير ، حيث باع احد التجار ٢٢٤٩ نسخة غير قانونية بالبريد ، وقد حكمت عليه المحكمة بالسجن الفعلي لمدة سنة ، كما امرته بدفع غرامة قدرها ٢٠ الف دولار .

وفي قضية مجموعة ميرور البريطانية ، طالبت الشركات صاحبة الحق في الدعوى بان تزيل المجموعة كل التطبيقات الماخوذة من الدسكات غير القانونية من جميع اجهزة الكمبيوتر ، واستبدالها بنسخ اصلية ، وبدفع تعويضات مناسبة للشركات الثماني المتضررة تغطي خسائرها ، وتشير التقديرات الاولية الى ان مجموعة ميرور ستدفع ما يزيد على ٢٥٠ الف دولار ، رغم ان ادارة الشركة تقول انها لم تصادق على استعمال النسخ غير القانونية .

من الحلفاء القيمين لصانعي السوفتوير في الولايات المتحدة مكتب الممثل التجاري الامريكي والمعروف ان الشركات الامريكية الصانعة للسوفتوير تسيطر على ما يتراوح بين ٦٠٪ ، و ٧٠٪ من السوق العالمي لهذه البضاعة ، وتحرص واشنطن منذ زمن على ايلاء حماية الملكية الثقافية اولوية خاصة في محادثاتها الثنائية ، الى جانب الاتفاقات التي تتوصل اليها مع الدول الاخرى ضمن الاتفاقية العامة حول التعرفة والتجارة (الجات) ، وقد تمكن مكتب الممثل التجاري الامريكي من تحديد ٢٢ دولة بحاجة ، حسب رأيه ، لتعزيز قوانين المحافظة على الملكية الثقافية ، وتهدد واشنطن الدول التي لن تتبنى مثل هذه القوانين بعقوبات تجارية ، وهذا ما دفع الصين مؤخرا الى تقوية قوانين حقوق النشر لديها ، ومن بين الدول التي تحتل مراقبتها مكان الاولوية عند المكتب المذكور الهند وتايلاند ، اما حكومة تايبيه (تايوان) فقد وعدت بتعزيز قوانينها من جهة وبمتابعتها بصراحة من جهة اخرى .

ديناميت سياسي

وتمارس واشنطن ضغطا على تايلاند لتعديل قانون حقوق النشر لديها ، خاصة وانه بوضعه الحالي يتسم بالغموض ولا يذكر السوفتوير بالنص ، ولكن البرلمان التايلاندي ليس بصدد اجراء مثل هذا التعديل ، ذلك ان اتحادات السوفتوير التايلاندية واقعة بين نارين ، فهي تعارض القرصنة من حيث المبدأ ، ولكنها تعتقد ان اسعار السوفتوير عالية جدا .

ويشكو احد المستشارين في بانكوك من هذا الوضع قائلا :"شركات السوفتوير لا تتجاوب معنا ، وهناك تهديدات بقيود تجارية وغارات بوليسية ، ولكن اين الجزرة (عامل الاغراء) ؟ فما ارى ان هذه الشركات تعطي كمبيوترات وسوفتوير بالمجان للمعاهد التعليمية التي لا تتحمل شراءها :.

العامة للحاسبات استضافت اللقاء المفتوح في جمعية الحاسبات


● رئيس الجمعية خالد الكيلاني وأمجد العبرة


● مدير عام العامة للحاسبات يوسف البرغوثي يلقي كلمة

الاسواق

■ استضافت الشركة العامة للحاسبات (gcc) اللقاء المفتوح (Open House) والذي جرت العادة ان تستضيفه احدى شركات الكمبيوتر الاعضاء في الجمعية الاردنية للحاسبات الإلكترونية في اول يوم اثنين من مطلع كل شهر ميلادي في مقر الجمعية .

اشتمل اللقاء الذي جرى بالتنسيق مع اللجنة الإجتماعية في الجمعية على كلمة ترحيب بالحضور وتعريف بالشركة واهم انجازاتها القاها بايجاز مدير عام الشركة العامة للحاسبات السيد يوسف البرغوثي ، ثم دعي الجميع إلى بوفيه مفتوح وتم على هامش اللقاء تبادل الاحاديث الجانبية والعديد من القضايا التي تهم العاملين في قطاع الكمبيوتر حيث تتيح مثل هذه اللقاءات فرصة الإلتقاء بعيدا عن اجواء العمل ورسمياته .


● جانب من الحضور وتبدو الآنسة رنا أبو زيد مديرة مبيعات العامة للحاسبات

ندوة لشركة انظمة الحاسبات

■ تنوي شركة انظمة الحسابات والإتصالات (C.C.S) إقامة ندوة متخصصة حول نظامها الخاص بالناشر المكتبي "العربي للنشر" على اجهزة IBM وقد وجهت الشركة الدعوات للمختصين والجهات المعنية للمشاركة والحضور في هذه الندوة المتخصصة .

دوري الشـركـات الكـروي

فريق مصانع غيث هزم الفوسفات البطل وابو شنب يحقق التعادل مع المصفاة



الأسواق

■ مفاجات عديدة كانت حصيلة مباريات الأسبوع السادس من دوري الشركات فقد تعثرت فرق المقدمة لتبعثر اوراق الفرق وتبدا الحسابات من جديد ، فقد الحق فريق مصانع غيث خسارة غير متوقعة بفريق الفوسفات حامل لقب بطل دوري الشركات لعام ٩١ ، وكذلك انتزع فريق المنيوم ابو شنب التعادل من فريق مصفاة البترول الحائز على كاس الكؤوس للشركات ، وكاد فريق المنيوم أرال ان يتعادل مع فريق الأسمنت إلا ان الاسمنت في آخر لحظات المباراة اقتنص الفوز ، وجاء فوز فريق فيلادلفيا على سكة حديد العقبة بنتيجة ٢/٤ ضمن المعقول . وجميع المباريات جرت يوم الجمعة الماضية على ملعب مصفاة البترول بالزرقاء وقام بإدارتها حكام من الإتحاد الأردني .

مصانع الأسمنت : ٤
الفوسفات : ٣

بعيدا عن النجومية والأسماءاللامعة في الفرق . اثبت لاعبو فريق مصانع غيث بأن الكرة لا تعرف المستحيل وتعطي من يعطيها فكان لهم ما ارادوا بعد تخطيط مسبق من مدرب الفريق واللاعبين الذين قدموا مباراة جيدة ، بالمقابل فريق الفوسفات لم يكن يتوقع ذلك وكان يعتقد بان الفوز بمتناول يديه وانه يستطيع في اي لحظة إنهاء المباراة لصالحه كونه يضم عددا كبيرا من اللاعبين المعروفين على الساحة الرياضية بعكس فريق غيث الذي يعتمد على حماس الشباب المتدفق حيويا .

المصفاة : ١
المنيوم ابو شنب : ١

حقق فريق ابو شنب التعادل مع المصفاة الذي لعب على ارضه وبين جمهوره وترك المصفاة يندب حظه ويستعيد شريط المباراة الذي غافله بها شباب أبو شنب وتركه يعيش في دوامة لانه من الفرق الطامحة للظفر بالفوز ببطولة الدوري قياسا إلى عروضه القوية مع الفرق الاخرى

الأسمنت : ٢
المنيوم أرال : ١

مباراة عصيبه وقوية بكل المقاييس فقد دهش نجوم الأسمنت المخضرمين وهم يلعبون مع فريق عنيد يريد أن يثبت اقدامه على ساحة دوري الشركات ويخرج بمعنويات عالية فقد لعب مهاجما على كافة المحاور وبادل الأسمنت الذي ملك رصيدا جيدا من اللاعبين المميزين وكافح من اجل الخروج بالفوز او بالتعادل على اقل تقدير إلا أن اللحظات الاخيرة قسمت ظهر البعير فاحرز الاسمنت هدف الفوز وتنفس الصعداء .

فيلادلفيا : ٤
سكة حديد العقبة : ٢

اثبت فريق فيلادلفيا بانه الفريق المجهول ومستواه يتغير من مباراة لاخرى وتشكيلته الأساسية يكتنفها الغموض دائما فقد حقق فوزا ثمينا على سكة حديد العقبة هذا الفريق العائد للاضواء مجددا لدوري الشركات وسجله الكروي على امتداد دوري الشركات يثبت انه فريق عريق لكنه ابتعد فترة عن الشركات والآن يستعيد انفاسه فالأيام القادمة ستكون له بالتاكيد فاحذروه .

أرامكس تكرم فريق الجزيرة السلوي

الأسواق

■ كرمت شركة ارامكس فريق الجزيرة السلوي بطل دوري المملكة لسن ١٥ سنة الذي تتبناه الشركة حيث استطاع هذا الفريق استعادة لقبه الضائع العام الماضي والذي خطفه النادي الارثوذكسي .

وقدمت شركة ارامكس لنجوم الفريق ساعات يد قيمة .. وقال اداري الفريق السيد غازي شيحا من ارامكس بان الشركة ستواصل دعمها لهذا الفريق الناشئ بهدف دعم الناشئين الذين يمثلون الوطن في المستقبل .

واضاف بان الشركة تولي دعمها المتواصل لكافة الرياضيين المبدعين في مجال الألعاب المختلفة وان مديرها العام السيد فادي غندور يولي الحركة الرياضية دعما خاصا وبالذات فرق كرة السلة الاردنية .

سجل شرف الفريق يضم تامر العمد واشرف الحطب وزيد قمحاوي وزيد الصاحب وعيسى عميش وزياد حداد وسيف الدعجة وتامر الموج وشعبان دودين ، ومعن عودة واسامه ابو غربيه وبذل ضمرة وبشار الهنيدي ويدرب الفريق عماد السعيد



عـدة اسباب وراء تأخير توزيع الكتب على المدارس بداية كل عام

رئيس قسم المناهج

كتب العلوم والاجتماعيات تأخرت لعدم انجاز المؤلفين لها

د. ابراهيم مسلم



حلول بديلة لتجاوز تأخر طباعة بعض الكتب

خطة للتطوير التربوي من اربعة مراحل

كتب خالد منيزل :

■ كشف الدكتور ابراهيم مسلم رئيس قسم المناهج بوزارة التربية والتعليم عن تاخر طباعة بعض الكتب المدرسية المقرر تدريسها خلال العام الحالي واهمها العلوم والإجتماعيات والفيزياء لعدم انجاز المؤلفين لهذه الكتب في الوقت المحدد .

واضاف بان الوزارة عمدت إلى اتخاذ خطوة بديلة وذلك على النحو التالي : في الصف الثاني الإبتدائي مثلا سوف يقوم المعلم بتدريس المنهاج الجديد حسب خطة معينة ريثما يتم انجاز الكتب الجديدة .

اما في الصف التاسع فسيتم توزيع الوحدة الاولى من الكتاب على المعلمين في مباحث العلوم ريثما يتم انجاز طباعة الكتب الجديدة وإرسالها إلى المدارس وهناك احتمال بتاجيل تطبيق المنهاج لصفوف الأول والثاني الثانوي نظرا لتاخر انجاز المناهج في الوقت المحدد .

وعن خطة الوزارة لتطوير المناهج والكتب المدرسية قال الدكتور مسلم : إن عملية تطوير المناهج تهدف إلى تنمية المهارات العقلية والحركية عند الطلاب وبخاصة مهارات حل المشكلات ومهارات التفكير العملي والتفكير الناقد واساليب البحث العلمي ومراعاة الفروق الفردية بين الطلاب بحيث تكون الكتب والمناهج المدرسية ملائمة لحاجات الطلبة ومستوياتهم المختلفة ولقد تم تقسيم خطة التطوير التربوي إلى أربعة مراحل بهدف اعداد المناهج المختلفة لكافة المراحل على النحو التالي :

- المرحلة الأولى : وتشمل الصفوف الأول والخامس والتاسع وتم بالفعل تنفيذ هذه المرحلة العام الماضي وتم طباعة الكتب الجديدة ودرست في المدارس العام الدراسي الماضي

- المرحلة الثانية :وتشمل الصفوف (الثاني والسادس والعاشر) حيث تم اعداد الكتب المخصصة لهذه الصفوف وستدرس خلال العام الحالي .

- المرحلة الثالثة وتشمل صفوف (الثالث والسابع والاول الثانوي) حيث يتم اعداد الكتب المخصصة لهذه المراحل خلال العام الحالي وستدرس خلال العام القادم .

- المرحلة الرابعة : وتشمل صفوف (الرابع والثامن والثاني الثانوي) حيث يقوم المؤلفون باعداد الكتب الخاصة بهذه الصفوف والبدء بتدريسها خلال الاعوام القادمة

وقال الدكتور مسلم بان التاخر الذي يحصل في توزيع الكتب يعود للأسباب التالية وهي عدم وفاء متعهدي الطباعة بالتزاماتهم ومنها التاخر بانجاز مخطوطات الكتب

دورات لتأهيل المعلمين لتدريس المناهج الجديدة

المدرسية من قبل المؤلفين وكذلك سوء في الإدارة والتوزيع حيث لا تقوم المدارس بطلب احتياجاتها مسبقا من المستودعات وتفاجئ المستودعات في اللحظة الاخيرة بطلب كميات كبيرة غير معدة مسبقا .

وكذلك هناك تقصير من امناء المستودعات الفرعية لعدم اعلام الوزارة بحاجاتها من الكتب بالوقت المناسب وهناك مدارس تاخذ اكثر من حاجاتها من الكتب الامر الذي يؤدي إلى نقص بعض الكتب في مدارس اخرى الأمر للذي يؤدي إلى الإرباك وتاخر وصول الكتبه للمدارس بالوقت المحدد او قبل بداية العام الدراسي .

وحول المناهج الجديدة التي اعتمدت لتدريسها خلال العام الحالي قال : ان هناك كتاب التربية الإجتماعية والوطنية الذي يعرّف الطالب بانتمائه وولائه لبلده ووطنه وامته ، وهو يدرس للمرحلة الأساسية من الاول وحتى العاشر وهناك كتاب آخر وهو الموسيقى والاناشيد وهناك كتب تعنى بالمفاهيم السكانية والمفاهيم البيئية في جميع المناهج المختلفة لجميع المراحل وكذلك ادخال المفاهيم الصحية حيث تدرس التربية الصحية للصفوف الثلاثة الأولى .

اما بالنسبة لتاهيل المعلمين بشان الكتب والمناهج الجديدة فهناك دورات تجري كل يوم خميس في كافة مديريات المملكة لكافة المعلمين المعنيين بتدريس هذه المناهج ويشرف على هذه الدورات فريق مركزي من المشرفين التربويين لتدريب هؤلاءالمعلمين على الطرق والأساليب المختلفة بتدريس هذه المناهج .

ووجه الدكتور مسلم دعوة إلى كافة المعلمين في الميدان إلاطلاع على ادلة المعلم قبل التدريس واستيعاب اهداف المبحث وتحضير الأدوات والوسائل اللازمة للتدريس وتجريبها قبل الدخول لإعطاء الدرس ووجه دعوة للطلبة لإحترام الكتاب المدرسي والتعامل معه بطريقة صحية لأن المحافظة على الكتاب هي جزء من المحافظة على الثروة الوطنية وطالب المدرسين بالميدان لتزويد الوزارة بارائهم ومقترحاتهم حول الكتاب المدرسي بهدف تطوير الكتب وتحسينها .

العلوم التطبيقية تعلن عن خططها لربع قرن مقبل

رئيس الجامعة : مباني الهندسة ومشاغلها والعلوم الطبية وتوسيعات اخرى تتضمنها الخطة المقبلة

الرمحي : مستعدون لاستيعاب العلماء العرب المهاجرين الراغبين بالعودة من الاغتراب

الاسواق

■ قامت الوفود المشاركة في المؤتمر الاول للعلماء وخبراء التكنولوجيا العرب من خارج الوطن العربي الذي يعقد تحت رعاية سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك وولي العهد ، بزيارة لجامعة العلوم التطبيقية في مقرها الدائم في شفا بدران حيث كان في استقبالهم الدكتور بسام ابو غزالة رئيس الجامعة ، والدكتور سيف الوادي الرمحي نائب الرئيس وعمداء الكليات ومدراء الادارات في الجامعة .

وقد تفقد الضيوف مباني الجامعة المختلفة واقسامها ومرافقها واشادوا بالانجاز الحضاري والعلمي المتميز الذي تعكس جامعة العلوم التطبيقية ابهى صورة ، وابدوا اعجابهم لما توفره الجامعة من وسائل تعليمية حديثة تتيح للطالب الجامعي ان ينهل من معين العلوم التطبيقية المعاصرة بما يفيده ويفيد مجتمعه وأمته .

وخلال حفل الاستقبال الذي اقيم في مدرج الجامعة تحدث رئيس الجامعة فرحب بالضيوف وشرح لهم اهداف الجامعة وفلسفتها .

وقال ان الجامعة تبنت اسلوب التدريب التطبيقي منهجا في تعليم تخصصاتها كما رسمت ابعادا لاهدافها لتكون اردنية بجنسيتها وشخصيتها عربية بهويتها واسلامية بحضارتها واشار الى ان الجامعة تعمل على رفع المستوى الثقافي وتدعم الجانب الحضاري للمجتمع وتعميق الجانب الاداتي للفرد من خلال تخصصاتها العديدة التي تلبي تطلعات الطلبة وحاجات المجتمع .

وتحدث عن خطط الجامعة المستقبلية فاشار الى انها في سبيل تامين للستلزمات الاساسية لانجاح عمليات التعليم اذ عملت على توفير المباني وتجهيزها مشيرا الى انه بعد انجاز مبنى ابن خلدون الرئيس ومبنى البيروني الذي يضم كلية العلوم فإن الخطة القادمة تتضمن انجاز مباني كلية الهندسة مشاغلها وكلية العلوم الطبية المساعدة والمكتبة العامة والنشاط الطلابي والصالة الرياضية ورئاسة الجامعة ومباني استثمارية وسكن للطلبة .



وتمنى رئيس الجامعة للمؤتمرين تحقيق اهداف الامة العربية في التقدم التكنولوجي .

وتحدث بعد ذلك الدكتور سيف الوادي الرمحي الذي رحب بالعلماء العرب في رحاب الجامعة واكد ان الجامعة يسعدها ان تضم بين جناحيها نخبة من الادمغة العربية المهاجرة في حال فكرت بالعودة الى الوطن الام لتنفع امتها بعلومها وتساهم بنقل التكنولوجيا والمعرفة .

واشار الى ان خطة المجامعة تقوم على خطتين عشريتين واخرى خمسية على مدى ربع قرن بحيث تكتمل بعدها مباني الجامعة لتشكل مدينة جامعية متكاملة يحيط بها سور معماري متميز على غرار سور القدس .

والقى الدكتور منير نايفة كلمة نيابة عن العلماء العرب الضيوف فشكر للجامعة مبادرتها باستضافة المؤتمرين واطلاعهم على هذا الانجاز الحضاري المتميز واكد استعداد العلماء العرب للمساهمة بكل جهد خلاق من اجل رفع مستوى التعليم التطبيقي الذي تمثل جامعة العلوم التطبيقية انصع وجوهه .

هذا وقد اقامت الجامعة حفل عشاء كبير لجميع المؤتمرين .

أمين عمان :

القانون لا يستثني المدارس الخاصة ورياض الاطفال ودور الحضانة من رسوم الرخص المهنية

الاسواق

■ اوضح السيد محمد بشير امين عمان ردا على الاستفسارات التي وجهت للامانة خلال الفترة الاخيرة من قبل اصحاب المدارس الخاصة ودور الحضانة ورياض الاطفال ، عما اذا كان قانون رخص المهن لمدينة عمان يستثنيهم من للترخيص المهني ودفع اية رسوم مالية ... قائلا ان قرار محكمة التمييز الصادر عام ١٩٨٥ ، والذي حسم الجدال حول هذه المسالة ، بحيث اصبحت المادة الثالثة من قانون رخص المهن رقم ٢٠ للسنة نفسها تنص على انه " لا يغني الترخيص الصادر لاي نشاط تجاري او صناعي او سياحي بموجب اي قانون اخر ينظم ذلك النشاط عن ضرورة الحصول على الرخصة المهنية وفقا لاحكام هذا القانون ، ودفع الرسوم المقررة بموجبه " .

واضاف ، وفي اعقاب صدور القانون المعدل المشار اليه صدر قرار تنفيذي من قبل امانة عمان عام ١٩٨٥ جرى بموجبه تصنيف المهن التي ينطبق عليها الحصول على رخص المهن ومنها المستشفيات الخاصة والمدارس الخاصة والمعارض ، والرسوم المقرر استيفاؤها منها ، كما صدر قرار لاحق عام ١٩٨٩ ، بتصنيف دور الحضانة ورياض الاطفال المملوكة لشركات واشخاص طبيعيين بذات التصنيف المقرر للمدارس الخاصة والمعاهد التجارية .

واعاد امين عمان الى الذاكرة قرار محكمة التمييز الصادر بتاريخ ١٩٩١/٤/٦ ، والمتعلق بالمستشفيات الخاصة بحيث نص القرار على ان من يمارس النشاط التجاري في مجال الصحة ولو كان مانونا بموجب قانون اخر ، فعليه الحصول على الرخص ، وفق قانون رخص المهن لمدينة عمان لعام ١٩٨٥ ، وان يدفع الرسم المقرر في ذلك القانون " .

واعرب امين عمان عن امله في ان يضع هذا التوضيح حدا للمراجعات والاستفسارات حول هذه المسالة مهيبا بهم المبادرة الى تسوية اوضاعهم بالحصول على الرخص المهنية اللازمة ، للحفاظ على المظهر الحضاري لمدينة عمان ، سيما وان اية رسوم مالية تتقاضاها امانة عمان تهدف الى تطوير الخدمات المقدمة للمواطنين والتي تتزايد يوما بعد يوم نتيجة للتوسع العمراني والزيادة السكانية .

مدير مكتب منظمة الصحة العالمية الاقليمي يزور سويمة ويتفقد مشروع تطوير الحياة لمؤسسة نور الحسين

كتب خالد ملكاوي

■ قام الدكتور حسين الجزائري - مدير مكتب منظمة الصحة العالمية لشمال افريقيا وشرق البحر المتوسط - بزيارة إلى قرية سويمة في لواء الشونة الجنوبية ، حيث تفقد فاعليات وانشطة تطوير الحياة في المناطق الريفية الذي تنفذه مؤسسة نور الحسين هناك ، واستمع إلى شرح عن المستوى الصحي فيها .

رافق الدكتور الجزائري في زيارته السيدة إنعام المفتي - رئيسة مؤسسة نورالحسين وعدد من المسؤولين فيها ، والتقوا خلالها القيادات المحلية واللجنة الفنية المساندة في القرية وعددا من الاهالي المستفيدين من المشروع ، واجتمعوا بالفريق الصحي الذي يضم كوادر مدربة من الاهالي ويقوم بدعم ومساندة المركز الصحي في تقديم الخدمات الصحية للمجتمع المحلي ، إلى جانب جمع وإعداد المعلومات الصحية حول الأسر في القرية بغرض استخدامها لوضع البرامج الصحية المناسبة لتحسين ورفع المستوى الصحي في القرية .

كما قاموا بجولة ميدانية في انحاء القرية ، استمعوا خلالها إلى شرح من القيادات المحلية حول انشطة وفاعليات المشروع ومنها مشروع برك تربية الأسماك ، ومشاريع تربية الماعز الشامي ومشاريع إنتاج الخضروات في الحدائق المنزلية ، ومشروع المطابخ والحمامات النموذجية ، ومشروع ترميم ينابيع المياه .

ويذكر ان المؤسسة تقوم بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية ووزارة الصحة بتنفيذ مشروع تطوير الحياة في المناطق الريفية في سبع قرى اخرى موزعة في مختلف انحاء المملكة بهدف تحسين الظروف المعيشية في الريف الأردني من خلال تشجيع الاهالي وتحفيزهم على إقامة مشاريع إنتاجية تزيد من دخولهم واخرى تنموية تساعدهم على تحسين ورفع مستوى معيشتهم في المجالات الإجتماعية والصحية والثقافية

١٢٠ مليون دولار تكلفة بدء الدراسة

في الجامعات الاهلية المصرية !!

الاسواق

■ اقر مجلس امناء الجامعة المصرية موازنة الجامعة والتي تقدر بـ ٤٠٠ مليون جنيه مصري حوالي ١٢٠ مليون دولار منها ١٥٠ مليون جنيه ، "٤٥,٤ مليون دولار" لبدء الدراسة هذا العام وصرح مصدر مسؤول بالمجلس ان الامناء قرروا ان يكون التمويل ذاتيا دون قبول تمويل خارجي .

واضاف ان المجلس في سبيله لاعداد مشروع بقانون ينظم عمل الجامعات الاهلية من المنتظر الانتهاء منه في نهاية شهر اغسطس الجاري ليكون جاهزا لبدء الدراسة في الجامعة الاهلية الاولى خلال هذا العام .

أفضل المبيعات في الأسواق الأمريكية لعام ١٩٩١

■ للعام الثاني على التوالي احتلت سيارة هوندا العائلية "اكورد" المركز الأول على لائحة السيارات الأكثر مبيعا في الأسواق الأمريكية . وفي نهاية العام الماضي كانت السيارات العشر الأولى على اللائحة مطابقة تماما لتلك التي احتلت لائحة العام ١٩٩٠ ، باستثناء بعض التغيرات في المواقع . هذا وقد حلت منافسة هوندا اكورد الرئيسة فورد توروس في المركز الثاني ولكن بفارق كبير من ناحية عدد السيارات المباعة .

الطراز	عدد السيارات المباعة
هوندا اكورد	٤٠٩.٧٠٤
فورد توروس	٢٦٩.٦٢٣
شيفروليه كافالييه	٢٨١.٣٧٨
تويوتا كامري	٢٦٦.٦٣١
فورد اسكورت	٢٦٤.٣٦٣
شيفروليه كورسيكا / بيريتا	٢٢٣.٦٣٦
شيفروليه لومينا	٢١٥.١٥١
هوندا سيفيك	٢١٠.٨٦٨
تويوتا كورولا	١٩٦.٦٣٤

الأمير فيصل تتوج أبطال السباق

"المتني" بطل سباق تسلق مرتفع الرمان ١٩٩٢

الاسواق

■ تحت رعاية سمو الأمير فيصل بن الحسين احتفل يوم السبت الماضي بتوزيع الجوائز والكؤوس على أبطال سباق تسلق مرتفع الرمان وذلك في مقر نادي السيارات الملكي بحضور رئيس النادي السيد ديريك لدجر وممثلين عن الشركة الداعمة للسباق (سلك كات)

وكذلك الدكتور عبد الرحمن شاهين رئيس جامعة فيلادلفيا الذي قدم كؤوس الجامعة دعما لسباق مرتفع الرمان .

هذا وكان سباق مرتفع الرمان قد انطلق في صباح يوم الجمعة الماضي بمشاركة ٣٥ سيارة من أصل ٤٦ كان قد أكد سائقوها المشاركة مع اغلاق باب التسجيل .

هذا وقد فاز البطل اللبناني عادل المتني ـ بطل لبنان لسائقي الراليات للمجموعة (ن)

ومتصدر بطولة الشرق الأوسط بعد الجولة الثالثة في مجموعته أيضا ـ بالفوز في سباق مرتفع الرمان مسجلا زمن ٢.١٥.٦١٨ د على السيارة

موديل سنتها من نوع "لانسيالتا" كما حقق أفضل سرعة في السباق ١٠٨ كم .

وجاء في المركز الثاني المتسابق الأردني سنان السعودي مسجلا ٢.٢٤.٤٧٧ د على متن دايهاتسو ـ شارايد في حين احتل المركز الثالث المتسابق خالد نغوي مسجلا ٢.٢٩.١٠٥ د .

لقطات

- الرقم القياسي لسباق مرتفع الرمان سجله جلالة الملك الحسين في أيلول ١٩٨٩ ومقداره ٢.٠٢.٢٤ د على متن مرسيدس بنز ١٩٠ اي .
- المتسابقة الوحيدة من الجنس اللطيف رنده النابلسي حصلت على كأس واستحقت تصفيق واعجاب المشاركين والجمهور على شجاعتها وحرصها على المشاركة في كافة السباقات .
- انسحب من السباق الأخوة ينال و احمد ومحمود قمق احتجاجا على قرار لجنة التحكيم باستبعاد الشقيق الأكبر ينال وعدم احتساب نتيجته لعدم ارتدائه خوذة الراس في الجولة الثانية !
- توزعت فئات السيارات المشاركة على ٦ فئات حسب المحرك .
- يقع مضمار السباق على بعد ٢ كيلو متر شمالي قرية الرمان ويبلغ طوله ٣ كيلو متر .
- حكام السباق كل من السادة : سهيل مرار ، عبدالله الخليل ، اديب حبايب .
- لجنة التنظيم : ديريك لدجر (الرئيس) وطلال ملحس وبشار عصفور ويعقوب تابللو .
- مدير السباق ـ ديرك لدجر ، ونائب مدير السباق وكبير المراقبين السيد بشار عصفور وقد بذل في تنظيم السباق مجهودا كبيرا استحق عليه التكريم
- مسؤولا نقطة البداية ـ يعقوب تابللو و رجاء كيلاني ، أما مسؤولا نقطة النهاية فهما : طلال ملحس وخالد بشناق .
- النتائج : السيد خالد بشناق وضابط شؤون المتسابقين : سمير جرار وضابط الشؤون الصحية العقيد الطبيب بسام العكشة ومسؤولو الفحص الفني : مصطفى الشهابي وعماد يارد ومازن بشوتي .
- الكؤوس والجوائز وزعت على النحو التالي : أسرع وقت تراكمي ، وثاني أسرع وقت تراكمي ، وثالث أسرع وقت تراكمي ، وأسرع وقت افرادي .
- أبطال الفئات الذين تسلموا الدروع هم : عادل المتني – سنان السعودي – عيسى الحلبي – بشار بارطو – بشار بسطامي – فراس جبري – ورندة النابلسي (فئة السيدات) .
- د. عبد الرحمن شاهين رئيس جامعة فيلادلفيا قدم كؤوسا الى رندة النابلسي المتسابقة الوحيدة المشاركة وبشار عصفور نائب مدير السباق تقديرا لجهوده الكبيرة ولمدير تسويق شركة سلك كات السيد فتحي المحيسن وكاس لنادي السيارات الملكي .

● سمو الأمير فيصل بن الحسين يهنئ بطل سباق تل الرمان عادل المتني .

تصوير وليد عفانة





● الثاني على السباق سنان السعودي

● بشار بسطامي الأول على الفئة الأولى

السعودي ثانيا ونغوي ثالثا ورندة النابلسي تحصل على كأس "الجنس اللطيف"





● رئيس النادي يتابع سير السباق



● جموع غفيرة تابعت السباق